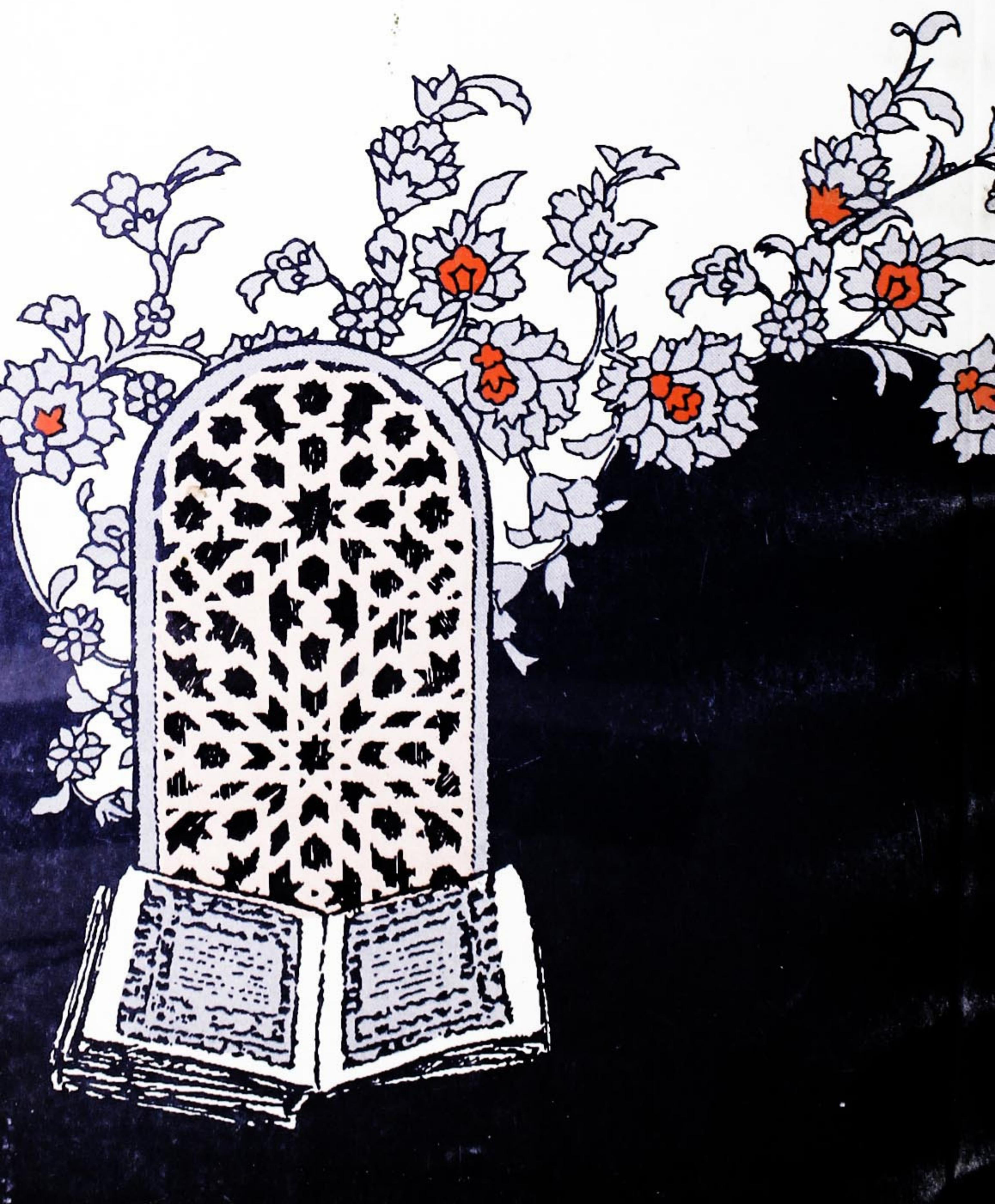


# دانش

۴۰ زمستان ۱۳۷۳ بهار ۱۳۷۴

ژانویه - مارس ۱۹۹۵

فصلنامه رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران-اسلام آباد



## قابل توجه نویسنده‌گان و خواننده‌گان دانش

- \* مجله سه ماهه «دانش» مشتمل بر مقالاتی پیرامون زبان و ادب فارسی و اشتراکات تاریخی و فرهنگی ایران و شبه قاره و آسیای مرکزی و افغانستان می‌باشد.
- \* بخشی از مجله به مقالات فارسی و بخش دیگر به مقالات اردو و انگلیسی اختصاص می‌یابد.
- \* مقالات ارسالی ویژه «دانش» نباید قبلًا منتشر شده باشد.
- \* به نویسنده‌گانی که مقاله آنها برای چاپ در «دانش» انتخاب می‌شود، حق التحریر مناسب پرداخت می‌شود.
- \* مقاله‌ها باید تایپ شده باشد. پاورقی‌ها و توضیحات و فهرست منابع در پایان مقاله نوشته شود.
- \* «دانش» کتابهایی را در زمینه‌های زبان و ادب فارسی و فرهنگ اسلامی و ایران‌شناسی و پاکستان‌شناسی معرفی می‌کند. برای معرفی هر کتاب دو نسخه از آن به دفتر «دانش» ارسال شود.
- \* آراء و نظرهای مندرج در مقاله‌ها، نقدها و نامه‌ها ضرورتاً مبین رای و نظر مسئول رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران نیست.
- \* هر گونه پیشنهاد و راهنمایی خود را به آدرس زیر ارسال فرمائید:
- \* فصلنامه دانش در ویرایش مطالب آزاد است مطالبی که برای چاپ مناسب تشخیص داده نشود باز پس فرستاده نمی‌شود.

مدیر مسئول دانش

رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران  
خانه ۲۵ — کوچه ۲۷ — ایف ۲/۶ — اسلام آباد — پاکستان

تلفن: ۰۱۰۴۹—۰۲۱۰۲۰

۴۰

زمستان ۱۳۷۳

بهار ۱۳۷۴

ژانویه - مارس ۱۹۹۵



فصلنامه رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران - اسلام آباد

مدیر مسئول

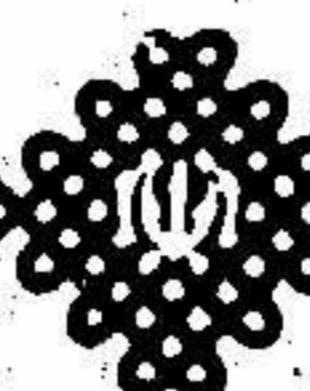
رایزن فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران

مدیر مجله

دکتر سید سبط حسن رضوی

مشاور افتخاره

دکتر سید علی رضا نقی



# انقلاب و معنویت

پیغمبر انقلاب اسلامی ایران با بهار قرآن بدار کی پیام  
پیغمبر انقلاب اسلامی ایران او بهار نزول قرآن بدار کی پیام



به مناسبت شانزدهمین سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی ایران

مدیر مسئول ربانش

رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران

خانہ ۲۵ - کوچہ ۲۷ - ایف ۲/۶، اسلام آباد - پاکستان

تلفن: ۰۴۱-۰۲۱

حرف چینی: بخش کامپیوتر رایزنی

چاپ خانه: آرمنی پرینس - راولپنڈی

بسم الله الرحمن الرحيم

## فهرست مطالب

### دانش شماره ۴۰

## سخن دانش

### بخش فارسی :

۷

سفر حجتہ السلام جناب هاشمی رفسنجانی رئیس جمهوری اسلامی ایران به پاکستان

۵

۱۰

آفای رضا سخن سنج

گزیده‌ای از بیانات مهم آفای حاج سید علی خامنه‌ای رهبر انقلاب اسلامی

۲۴

دکتر سید تقی علی غابدی

شیخ اعظم مرتضی انصاری و صراط النجاة

۳۹

دکتر حسن شادروان - ایران

امام محمد غزالی (رح)

۴۶

دکتر سلطان الطاف علی - کربلہ

دیوان گلزار حاکمی

۵۶

### شعر فارسی و اردو:

شاه نعمت الله ولی (رح)، میر عبدالعزیز، دکتر محمد حسین نبیحی (رها)، سید حسنین کاظمی، دکتر رئیس نعسانی، دکتر سید محمد اکرام، پوهاندر شاد - کابل، نواب بهادر پارچنگ، صاحبزاده سید نصیر الدین نصیر، عطا حسین کلیم، سرور اقبالی، یعقوب علی رازی،

۷۴

### کتابهای تازه:

فرق الشیعه (اردو) از دکتر اسد اریب، بیرونی صدی اور جدید مرثیہ (اردو) از دکتر هلال نقوی، اذان مقتل از دکتر هلال نقوی، منتخب کلمات امام خمینی (رح) (اردو) کلمات فصار امام خمینی (رح) (انگلیسی) رزم خیرو شر از دکتر سید اکرام حسین عشرت، آثار شاه همدان از محمد رضا آخوندزاده، المشرقی از رشید نثار، سیاح لامکان (اردو) مولوی صوفی ابوالفيض قلندری، میان محمد بخش (اردو) از جواد حسین جعفری

## اخبار فرهنگی:

۸۲

پیام رئیس جمهوری اسلامی پاکستان و پیام نخست وزیر پاکستان بمناسبت برگزاری کنفرانس بین المللی علامه اقبال در اسلام آباد، سمینار "حقوق زن در اسلام" در لاہور، نگاهی به وضعیت کتابخانه های عمومی در تهران، سخنرانی رئیس مجلس سنای پاکستان در جلسه شانزدهمین سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی ایران در اسلام آباد و من اردوی سخنرانی سرپرست رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران، بازدید دانشجویان فارسی دانشگاه بناولپور از خانه فرهنگ ایران مولانا.

## وفیات:

۹۵

سانحه ارتحال حاج آقا سید احمد خمینی (رح)  
درگذشت سید ابرار حسین شیرازی  
میر سید حامد زبدی درگذشت  
آه مجاهد لکھنوری

## بخش اردو:

دکتر عمر کمال الدین - لکھنؤ ۹۹

۱۱۲

صوفیاں کا گوروی کی فارسی خدمات

فهرست مجلہ هایی کہ برای دانش دریافت شد.

## بخش انگلیسی:

Muslim Cultural Philosophy & Science Syed Mohammad Taqi 1

بسم الله الرحمن الرحيم

## سخن دانش

شماره ۴۰ دانش زمانی منتشر می شود که بهار انقلاب اسلامی ایران متقابن شده است با بهار نزول قرآن مجید و عید الفطر ۱۴۱۵ هجری. اداره دانش بدین مناسبت تبریکات صمیمانه را خدمت قاطبه ملت اسلامی و کلیه خوانندگان گرامی تقدیم داشته، اتحاد و یک جهتی عالم اسلام را از درگاه خداوند متعال مسئلت می نماید. جشن‌های با شکوهی توسط رایزنی فرهنگی و خانه‌های فرهنگ سفارت جمهوری اسلامی ایران و انجمن‌های ادبی و فرهنگی و دینی پاکستان در سرتاسر این مملکت بمناسبت شانزدهمین سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی ایران برگزار شد و علماء و دانشمندان و نمایندگان سیاسی و استادان محترم مراکز فرهنگی درین جلسات مقاصد و ابعاد مختلف انقلاب اسلامی و خدمات دولت جمهوری اسلامی طی پانزده سال گذشته روشن ساختند.

همچنین در اواسط ماه مارس جلسه سران کشورهای عضو اکو (سازمان همکاری اقتصادی) در اسلام‌آباد برگزار شد که در آن جلسه حجت الاسلام والملمین آقای سید علی اکبر هاشمی رفسنجانی رئیس جمهوری اسلامی ایران نیز شرکت و بیانات مهمی ایراد فرمودند.

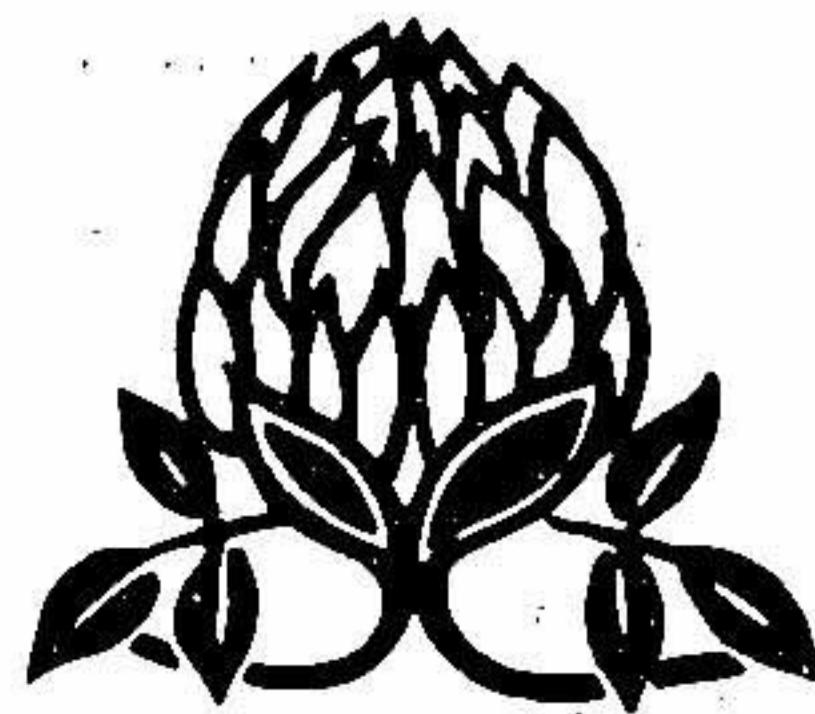
موقعی که این مجله زیر چاپ بود خبر الم انگیز سانحه ارتحال ناگهانی حجت الاسلام والملمین حاج سید احمد خمینی فرزند ارجمند و دانشمند امام راحل آیت الله العظمی حضرت روح الله خمینی رحمت الله عليه تمام عالم اسلام را محزون و سوگوار گردانید و در سرتاسر جهان اسلامی از جمله پاکستان مجالس ترحیم برگزار شد. مجله دانش به خانواده گرامیقدر آن مرحوم و کلیه ملت ایران و مسلمانان جهان صمیمانه تسلیت عرض می نماید.

باید در پایان اضافه کرد که مجله دانش مثل سابق همچنان از اسلامآباد منتشر میگردد و اداره از نویسندها و شاعران محترم مستدعی است که حسب سابق با کمال لطف با این مجله همکاری نمایند.

مدیر دانش

زمستان ۱۳۷۳ و بهار ۱۳۷۴

ژانویه - آوریل ۱۹۹۵





## سفر حجۃ الاسلام هاشمی رفسنجانی به پاکستان

رئيس جمهوری اسلامی ایران حجۃ الاسلام علی اکبر هاشمی رفسنجانی، چهلت شرکت در کنفرانس سران کشورهای غزوی ایکو روز ۲۲ اسفند ۱۳۷۳ وارد اسلام آباد شد.

رئيس جمهور پاکستان آقای فاروق احمد خان لغاری وزیر افغانستانی، سفیر جمهوری اسلامی ایران و شخصیتیای برجسته سیاسی در فرودگاه بین المللی اسلام آباد از حجۃ الاسلام هاشمی رفسنجانی خوش آمد گفتند.

حجۃ الاسلام رفسنجانی هنگام اقامت خود در اسلام آباد با رؤسای جمهور پاکستان، افغانستان، ترکیه و ترکمنستان دیدار نمود.

نخست وزیر پاکستان خانم بی نظیر بوتو با حجۃ الاسلام هاشمی رفسنجانی دیدار کرد و پیرامون روابط صمیمانه دو کشور و مسائل مشترک جهانی و منعطفه ای با ایشان مذاکره نمود.

حجۃ الاسلام هاشمی رفسنجانی در کنفرانس سران کشورهای غزوی ایکو شرکت کرد و طی سخنانی برای تحکیم روابط فرهنگی، سیاسی و اقتصادی کشورهای عضو تاکید نمود.

حجۃ الاسلام رفسنجانی در فیاضتیابی که آقای لغاری و خانم بی نظیر به افتخار رؤسای جمهور و شخصیتیای شرکت کننده در کنفرانس سران کشورهای عضو ایکو ترتیب داده بودند نیز شرکت نمود.

# سخنان وحدت آمیز رئیس جمهور اسلامی ایران حجته السلام هاشمی رفسنجانی در جمع علمای شیعه و سنی در محل سفارت جمهوری اسلامی ایران ۲۴، اسفند ۱۳۷۳

وَالَّذِينَ جَاهُدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُّلَنَا

خیلی خوشحال هستم که علمای اسلام، شیعه، سنی در چنین جمعی اینجا حضور دارند و این می تواند نمونه خوبی از وحدت باشد در دنیای اسلام

امروز بیش از هر روز دیگری مسلمانها نیاز به محبت دارند، امروز بیش از هر زمان دیگر تفرقه و کینه توزی فرقه ای گناه و برای اسلام ضرر دارد، چرا؟ برای اینکه مسلمانها بیدار شدند، بعد از انقلاب اسلامی ایران آگاهی و امید در مسلمانها پیدا شده هم شیعه و هم سنی، در مصر، الجزائر، لبنان، حتی بوسنی همه جا مسلمانها به عنوان اسلام جهاد می کنند. هیچ وقت اینجور نبوده است.

در پاکستان، کشمیر، افغانستان، تاجیکستان و... هشیاری مسلمانها باعث خشم کفار، نسبت به مسلمانها شد و آنها به مسلمانان حساس شدند. اگر درگذشته دنیای غرب و آمریکا اتحاد شوروی را در برابر خود می دیدند. امروز خودشان می گویند که اسلام در مقابل ما می باشد! در این شرایط واقعاً اگر ما متفرق شویم و اتحاد نداشته باشیم بهترین هدیه را به استعمارگران داده ایم.

آنها از اینکه در کراچی و جاهای دیگر مسلمانها هم دیگر را می کشند لذت می بوند، پول زیاد خرج می کنند تا نزاع تبدیل به فتنه خونین شود. واقعاً امروز مطرح کردن مسائل اختلافی یک گناه کبیره است، من هیچ خیری نمی بینم در مطرح کردن اختلافها، صدها سال پیش اختلاف بر سر خلافت بود و مطرح کردن آن امروز درست نیست، امروز خود اسلام و قرآن مطرح است بحث اختلافات دردی را دوا نمی کند. همه مذاهب اختلافات فقهی در مسائل فروع دارند، ولی ما نباید با این مسائل باعث متفرق شدن و ضعیف شدن خودمان بشویم. واقعاً علمای شیعه و سنی در پاکستان موجب افتخار ما هستند، آنها از نزاع مبرا هستند، متأسفانه افراد معذوبی هستند ذر میان هر دو طرف که باعث اختلاف می شوند.

در سراسر دنیا مسائل وجود دارد ولی خبرهای کوچک پاکستان را رادیوهای بزرگ دنیا مطرح می کنند، این اختلافها با هیچ منطقی قابل قبول نیست، شما علما و بزرگان باید صریح بگویید که این اختلاف ها خارج از اسلام است.

چونکه امروز قرآن و قبله ما در خطر است، چرا سر مسائل جزئی خودمان هم دیگر را بکشیم

در دنیا هیچ کشوری به ایران مثل پاکستان نزدیک نیست، هم مردم هم حکومت

مطمئن ترین مردم برای ما مردم پاکستان هستند، وقتی خبر می آید که در پاکستان اختلاف هست، قلب ما می لرزد، دل ما می شکند.

در ایران هم آدمهای نادان، مسایل شیعه سنی را مطرح می کنند، اما خیلی ضعیفتر و کمتر از اینجا هستند. خوشبختانه، در پاکستان نزد اکثریت مردم مسئله شیعه و سنی حل شده، من دیشب با نخست وزیر شما صحبت می کردم ایشان گفتند: مادرم و همسرم شیعه هستند خودم سنی، گفتم: چه تفاوت هست؟ گفت: آنها افطار دیرتر می کنند و من زودتر، آنها در نماز دست را می اندازند و من دست را می بندم. وقتی که در یک خانواده اینطور است چرا در یک محله، یک شهر و مملکت این گونه نشد؟

ما ۱۰ کشور (عضو و اکتو) در جلسه اسلام‌آباد تصمیمات مهمی گرفتیم، مساحت این ۱۰ کشور ۷ میلیون کیلومتر مربع و جمعیت آنها ۳۰۰ میلیون نفر می‌باشد، آنها بهترین ذخایر را دارا هستند و هسکاری‌های خوبی با هم خواهند داشت

مالوله های گاز به پاکستان متصل می کنیم تا که هر خانه در پاکستان احساس کند که از گاز ایران گرم و روشن می شود، راه آهن کرمان و زاهدان وصل می شود، شما به اروپا از طریق ایران مسافت خواهید کرد، بانک مشترک و پالایشگاه مشترک ایجاد خواهد شد. چند شرکت ایرانی برای گاز، پل و جاده کار می کنند، در کراچی مقابل خانه خانم بی نظیر یک شرکت ایرانی پل می سازد، شما اگر به ایران بیاید با شما هم رفتار این چنینی خواهیم داشت و ایران خانه شماست.

مثله، تاجیکستان که زخم و دمل چرکین بر پیکر جهان اسلام شده با اتحاد حل می‌شود نه با زور، برای مثله کشیدیر هم باید متعدد شویم با مسلمانهای دیگر که کشمیر یها حق خود را به دست آورند، در خود هند هم اگر مسلمانها متعدد می‌شوند مسایل آنها حل خواهد شد.

ما فی خواستیم وقت پیشتری برای شما بگذاریم، اما خبر رسید که حال حاج سید  
احمد آقا خمینی خوب نیست، من زودتر عازم تهران هستم که ایشان را در حیاتشان  
بیسم، من خاضعانه خیلی تشکر می کنم که قبول زحمت کرده آمدید اینجا و توفیق  
زیارت علمای و مؤمنین فراهم آمد، تشکر می کنم و سلام رهبر بزرگوارمان را خدمت  
شما ابلاغ می نمایم.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته



## زندگی نامه و گزیده ای از بیانات مهم آیت الله العظمی آقای حاج سید علی حسینی خامنه ای در مورد مرجعیت

حضرت آیت الله آقای حاج سید علی حسینی خامنه ای، رهبر نظام جمهوری اسلامی ایران در سال ۱۳۵۸ (۱۹۳۹ قمری) در شهر مشهد، بزرگترین شهر مذهبی ایران، واقع در شمال شرقی کشور در خانواده ای از دو سو روحانی چشم به جهان گشود، و دوران کودکی خود را در همان دیار گذراند.

معظم له در بالا ترین دوره های علوم دینی تا سال ۱۹۶۴ در حوزه علمیه قم و پس تا سال ۱۹۷۰ در سن سی و یک سالگی در حوزه علمیه مشهد تحصیل کرده است.

رهبر انقلاب اسلامی ایران در دوران حکومت شاهنشاهی از شاگردان نزدیک

امام خمینی رهبر انقلاب اسلامی قدس الله نفسه الزکیه و از سرشناس‌ترین و معتبرترین بنیانگذاران مبارزات مسلمانان ایران بوده‌اند. این مبارزات از سال ۱۹۶۲ با حرکت حضرت امام خمینی نور الله مرقده الشریف، شکل جدیدی به خود گرفت.

ایشان تنها در سالهای بین ۱۹۶۴ تا ۱۹۷۸ جمعاً سه سال از عمر خود را در زندانهای مخوف رژیم پهلوی و بعد حدود یک‌سال را در سخت ترین شرایط و در بدآب و هوا ترین نقاط ایران در تبعید بسر برداشتند. در سال ۱۹۷۸ در حالی که از تبعید باز می‌گشتد و در اوج مبارزات مردم مسلمان ایران، همراه چند تن از دوستانشان رهبری مبارزات مردم خراسان (این استان یکی از بزرگترین و پرجمعیت‌ترین استانهای کشور است) را به عهده گرفتند.

در سال ۱۹۷۸ به هنگام عزیمت حضرت امام خمینی، رهبر کبیر انقلاب اسلامی به پاریس، به عضویت شورای انقلاب منصوب شدند و پس از تشکیل دولت جمهوری اسلامی ایران، نایندگی شورای انقلاب در ارتش و معاونت امور انقلاب وزارت دفاع ملی را به عهده گرفتند و سپس به فرماندهی سپاه پاسداران انقلاب اسلامی منصوب شدند. در این زمان از سوی حضرت امام خمینی، مأمور اقامه نماز جمعه تهران گردیدند و در سال ۱۹۸۰ از طرف مردم تهران به نایندگی مجلس شورای اسلامی برگزیده شدند و در همین سال پس از تشکیل شورای عالی دفاع به سمت نایندگی حضرت امام خمینی در این شورا منصوب گردیدند.

ایشان در ۲۷ ژوئن ۱۹۸۱ پس از یک نطق مهم در مجلس شورای اسلامی - که به عزل بنی صدر از زیاست جمهوری منجر شد - در یکی از محلات فقیرنشین شهر تهران در حالی که پس از نماز جماعت، برای مردم شیفت و مومن سخنرانی می‌کردند، مورد سوء قصد منا فقین قرار گرفتند و از ناحیه دست و سینه به شدت مجروح شدند و در میان تاثر و تاسف عمیق

مردم تهران و باتلاشی چشمگیر به بیمارستان منتقل گردیدند و به نحو معجزه آسائی از مرگ نجات یافتند ، اما هنوز دست ایشان بهبودی کامل خود را باز نیافته است-

رهبر مسلمانان جهان در سال ۱۹۸۱ پس از شهادت دومین رئیس جمهوری اسلامی ایران کاندیدای ریاست جمهوری شدند و در سپتامبر همین سال با ۹۵٪ کل آراء مردم ایران ( مجموع آراء / ۷۱۷ / ۸۴۷ بود ) به عنوان سومین رئیس جمهوری منتخب مردم انتخاب گردیدند-  
ایشان در سال ۱۹۸۵ برای دومین بار به مدت چهار سال به عنوان رئیس جمهوری اسلامی ایران ازسوی مردم انتخاب گردیدند-

معظم له در طول دورانی که عهده دار ریاست جمهوری اسلامی ایران بوده اند ، ضمن سفر به کشور های مختلف آسیایی ، آفریقائی و اروپائی ، دوبار نیز در مجامع بین المللی جهان شرکت کرده و به تشریح اهداف و مواضع قاطعانه و صریح جمهوری اسلامی ایران مبنی بر سیاست : نه شرقی و نه غربی "و" نفی نظام سلطه " پرداخته اند . ایشان بار اول در سپتامبر سال ۱۹۸۶ در هشتمین کنفرانس سران کشورهای عضو جنبش غیر متعهدها در هراره ، سران حاضر در این کنفرانس را به بازنگری به اصول جنبش عدم تعهد و اجرای واقعی آن اصول سوق داده اند و بار دوم نیز در سپتامبر سال ۱۹۸۷ در چهل و دومین مجمع عمومی سازمان ملل متحد در نیویورک به ایراد سخنرانی پرداختند. ایشان در دو نطق تاریخی و پرشور خود در این دو مجمع جهانی که مورد توجه خاص حاضرین قرار گرفت ، ضمن تشریح دستاوردهای انقلاب اسلامی ایران و توطنه های استکبار جهانی علیه ملت قهرمان شهید پرور ایران مواضع شجاعانه و قاطعانه جمهوری اسلامی ایران در خصوص مسائل مهم جهانی از قبیل : نفی نظام سلطه ، دفاع از حقوق سیاه پوستان آمریکا ، کمک عملی به کشور های خط مقدس جبهه مبارزه علیه آپارتايد ، احیای صندوق کمک به سیاه پوستان آفریقائی جنویه ،

حمایت از مبارزات حق طلبانه ملت‌های فلسطین ، لبنان ، افغانستان و نامیبیا محکومیت تجاوزات آشکار و اعمال غیر انسانی رژیم‌های دست نشانده‌ای همچون رژیم نژاد پرست آفریقای جنوبی ، رژیم اشغالگر قدس و رژیم متتجاوز عراق و دیگر مسائل جهانی را بیان داشته و دولتهای جهان را به رعایت حقوق مردم و رعایت اصول معنوی و تقوائی و پیروی از احکام الهی دعوت کرده‌اند.

معظم له در دوران ریاست جمهوری عهده دار سمت‌های دیگری نیز از قبیل : ریاست شورای عالی انقلاب فرهنگی ، ریاست مجمع تشخیص مصلحت نظام ، ریاست شورای عالی پیش‌بینی جنگ و ریاست شورای عالی سیاست‌گزاری بازسازی کشور بوده‌اند . ( تشکیل چهار مجمع اخیر با حکم حضرت امام خمینی رضوان الله تعالیٰ علیه بوده است )

ایشان همزمان با آغاز جنگ تحمیلی با حضور در جبهه‌های مختلف جنگ و خطوط مقدم جبهه ، همواره به بررسی مسائل و سازماندهی نیروها پرداخته اند و در دوران تصدی ریاست جمهوری نیز چندین بار که دوبار آن در اوج در گیریها و تجاوزات رژیم عراق علیه ج . ا. ایران بوده است ، حضوری موثر در جبهه‌های جنگ تحمیلی داشته‌اند.

رهبر انقلاب اسلامی ایران ازدواج کرده‌اند و شش فرزند ( ۲ دختر و ۴ پسر ) ثمره این ازدواج است.

### تالیفات رهبر جمهوری اسلامی ایران

حضرت آیت الله خامنه‌ای به زبانهای عربی ترکی تسلط دارند و علاوه بر نویسنده‌گی ، از صاحبنظران شعر و ادب می‌باشند.

ایشان دارای تالیفات متعددی در زمینه‌های علوم اسلامی و تاریخی می‌باشند که برخی ترجمه و برخی تالیف است.

از ترجمه هامی توان: " آینده در قلمرو اسلام " ادعانامه‌ای علیه تمدن

غرب" و "صلح امام حسن (ع)" را نام برد.  
و از تالیفات " نقش مسلمانان در آزادی هند" "طرح کلی اندیشه اسلامی در قرآن" "صبر" از ژرفای نماز" "درست فهمیدن اسلام" "زندگی امام صادق علیه السلام" و مجموعه سخنرانی درباره امامت و همچنین کتاب "مواضع ما" را با همکاری شهید آیت الله دکتر بهشتی ، شهید دکتر باهنر (نخست وزیر پیشین ایران) و حجت الاسلام هاشمی رفسنجانی رئیس مجلس شورای اسلامی به رشته تحریر در آورده است که کتاب آخر در جهت تغذیه سیاسی و اجتماعی حزب جمهوری اسلامی از جهت تفکر فلسفی ، نگاشته شده و همچنین کتاب دیگری با عنوان " هنر از دیدگاه سید علی خامنه‌ای" است که تلخیصی از مباحث ایشان پیرامون مساله هنرمنی باشد .

معظم له بعد از رحلت جانگداز حضرت امام خمینی قدس الله نفسه الزکیه رهبر کبیر انقلاب اسلامی ایران در تاریخ ۱۴/۳/۱۳۶۸ شمسی ( ۲۹ ژوئن ۱۹۸۹ ) توسط مجلس خبرگان به رهبری نظام جمهوری اسلامی ایران انتخاب شدند که این انتخاب مورد حمایت قاطع اعظم علماء و مشایخ و بزرگان جهان اسلام و اقوام مختلف مردم قرار گرفت.

پس از رحلت آیت الله العظمی اراکی جامعه مدرسین حوزه علمیه قم و جامعه روحانیت مبارز تهران ایشان را به عنوان مرجع تقلید شایسته دانسته و معرفی نمودند لذا بدینوسیله قسمت‌هایی از بیانات معظم که دریاب مرجعیت ایراد نموده اند در ذیل درج می‌گردد.

## بیانات مهم آیت الله العظمی خامنه‌ای در مورد مرجعیت

پس از رحلت آیت الله العظمی اراکی دشمنان اسلام تبلیغ کردند که در جامعه ایران دیگر کسی که شایسته مرجعیت باشد نیست. مردم دیدند در مقابل چشم

خودشان که ناگران فهرستی از علمای شایسته مرجعیت از طرف خبردهای فن منتشر شد البته آقایان ۵ - ۶ نفر را معین کردند، معرفی کردند خوب اینطور مصلحت دانستند که ۵ - ۶ نفر را بگویند آخر صد نفر را که نمی شود گفت اما من به شما عرض کنم امروز در حوزه علمیه قم کیانی که لایق مرجعیت هستند اگر بخواهیم بشمریم از صد نفر هم بیشتر است لایق مرجعیت هم هستند، در همین حوزه قم - شش نفرشان حال آن بزرگانی بودند که آنها اسم آوردهند فقط آنها نیستند دو نفرشان را جامعه روحانیت مبارز اسم آورد اما فقط آنها هم نیستند صد نفر هستند حداقل، دشمنان می گفتند آقا ریشه های کیم تمام شد ! نسل علمای بزرگ - تمام شد ! شما چه می فهمید علمای بزرگ کی هستند حوزه ها چه هستند ؟ این آقایان سیاستمداران انگلیس و آمریکا و خبرگزاری های دنیا واضح ترین مسائل ملت ما را نمی توانند تحلیل کنند واضح ترین مسائل ملت ما را نمی توانند بفهمند و تحلیل کنند اگر می توانستند تحلیل کنند و بفهمند اینقدر شکست نمی خوردند از ملت ایران قادر به تحلیل نیستند آن وقت وارد اظهار نظر در امر حوزه ها می شوند که از پیچیده ترین مسائل است، اهل حوزه می دانند چه کسی لیاقت دارد چه کسی ندارد شما چه می فهمیدید که علمای بزرگ نسل آنها برافتاده ابت یا برنتیفتاده است، بعد از رحلت امام خمینی (ره) چهار مرجع درجه یک از دنیا رفته اند، البته بیشتر اما آن چهار نفری که خیلی معروف بودند، مرحوم آیت الله العظمی اراکی - آیت الله العظمی گلپایگانی ... خویی ... مرعشی این چهار نفر غیر از مرحوم اراکی که صدوسه سال سن داشت بقیه خول و حوش ۹۰ سال سن داشتند یعنی در سال ۱۳۴۰ که مرحوم آیت الله العظمی بروجردی از دنیا رفت این آقایان ۹۰

ساله چند ساله بودند؟ نزدیک ۶۰ سال حول و حوش ۶۰ بودند الان ۹۰ سالشان بود. ۲۲ سال قبل از این بین ۵۰ و ۵۸ و ۵۹ سال و ۶۰ تا ۶۲ - ۶۳ سال سنشان بود همیشه همین طور است آن روزی که مرحوم آقای خوئی . مرحوم آقای گلپایگانی . مرحوم آقای مرعشی برای مردم بعنوان مرجع معرفی شدند سنشان از این کسانی که امروز بد عنوان مرجع معرفی شدند بعضی کمتر بود بعضی هم من اینها بودند تقریباً " چه چیزی بی خود می گویند دهان خود را باز می کنید و می گوئید نسل علمای حوزه تمام شده شما چه می دانید علمای حوزه چه کسانی هستند چه هستند؟ نسل آنها کدام است که بی خود اظهار نظر می کنید؟ این هم یک حرف - یک حرف دیگر اینکه شروع کردند کسان خاصی را به اسم معرفی کردن مثلًا" فلان کس از همه بالاتر است برای مردم مسلمان حکم دادن و فتوی صادر کردن را آغاز کردند . در امر مرجعیت مردم از همه چیز سخت گیرتر هستند و حق آن هم همین است . من هم بد شما عرض میکنم عزیزان من در امر مرجعیت سخت گیر باشید مبادا احساسات شما را به یک سمتی بکشاند . سخت گیر . همان طور شرعی که وجود دارد - شاهد عادل آن هم نه یک نفر دو نفر - آن هم نه دو شاهد عادل شاهد عادل خبره . این کارد که بشناسد - او باید شهادت بدهد که فلان کس جائز التقلید و شایسته تقلید است که بشود از او تقلید کرد . آن وقت این آقایان از ملت ایران که در کار تقلید این قدر سخت گیر است توقع دارند که هر فساق و فجاري را که رادیوی بی بی سی و صهیونیستی را اداره می کنند گوش کنند . آنها می گویند که فلان آقا از همه بهتر است مردم بروند از فلان آقا تقلید کنند ! عجب خیال باطل - آن کسانی که آنها اسم آوردند اگر هم شانس اندکی داشتند که عده ای به آنها مراجعه

کنند بعد از آنی که آنها اسم آوردند بدون تردید این شاش آنها کم شد عده‌ای از مردم این کشور که اکثریت مومن کشور ماست از بس دروغ شنیده‌اند از این رادیوهای بیگانه، از بس خباثت از آنها دیدند هرچه آنها بگویند بر عکس می‌کنند. اگر آنها گفتند از فلان کس تقلید کنید از او تقلید نمی‌کنند. اگر به کسی توصیه کردند گفتند از او تقلید نکنید مردم از او تقلید می‌کنند این عادت مردم ماست. عادت درستی هم هست امام رضوان الله تعالیٰ علیه هم می‌فرمود که رشد در خلاف این رادیوهای بیگانه و تبلیغات دشمن است. طرفی که آنها می‌روند بدانید که آن طرف، طرف باطل است. طرف ضدش طرف حق است مردم ما با این موضع گیری‌ها به دهن تبلیغات خصم‌انه دشمن در قضیه مرجعیت زدند بنده واقعاً" باید از مردم ایران تشکر کنم که زبان شکرگزار واقعاً" از شما ملت ایران ندارم خیلی در این قضیه رحلت مرحوم آیت الله العظمی اراکی و موضع گیری‌ها حضور در تشییع و حضور در نماز و حضور در مجالس فواتح - واقعاً" ملت ایران سنگ تمام گذاشتند. از آقایان قم و تهران هم که یک فهرست درست کردند از کسانی که مردم می‌توانند از آنها تقلید کنند و دادند به مردم از آنها هم واقعاً" باید تشکر کرد به وظیفه خودشان اینجا عمل کردند. البته نمی‌شود گفت او نهایی که در این فهرست بیستند از آنها باید که در این فهرست هستند کمترند من نمی‌توانم این را عرض کنم. اکنون اگر شما بروید قم حداقل صد نفر را می‌توانید پیدا کنید که می‌شود اسمشان را فهرست کرد گفت آقای از این می‌شود تقلید کرد از آن می‌شود تقلید کرد عجله‌ای ندارند، بر خلاف گفته دشمن که اینطور و نمود

میکردند که جنگ قدرتی در ایران برسر مرجعیت است. اینطور نیست خوب، کافر همه را به کیش خود پندارد، اینها خودشان برای در دست گرفتن یک قدرت کوچک در این کشورهای اروپائی در آمریکا و این جاهایی که با تمدن مادی اداره می شود برای شهردار شدن در فلان ایالت و فلان شهر برای گرفتن فلان کرسی نمایندگی حاضرند همه مقدسات را زیر پا بگذارند تا به این مقام برسند. خود آنها اینطوری هستند. افسوس می خورم من که شما مردم عزیز فرصت ندارید برخی از نوشته ها و اطلاعاتی را که ما با آن سروکار داریم. ببینید و بدانید که چقدر دنیا در مقام پرستی و جاه طلبی سطحش نازل است همین شخصیت هایی که می بینید در دنیا منظم و مرتب و با کروات اتوکشیده بالبخندهای مصنوعی جلوی دوربین های تلویزیونی ظاهر می شوند این هابرای گرفتن مقام و پست به همه جنایت هایی که ممکن بود حاضر شدند دست بزنند، اغلب آنها اینطور هستند. بنده یک کتابی خواندم درباره حادثه ای در آمریکا یک کتاب کامل" مستند و صحیح یک موارد عجیب و تکان دهنده ای را مطرح و بیان می کند که برای تصدی آن پست چه گروهیایی تشکیل شدند و چگونه با هم جنگیدند. خیال می کنند آنها در ایران هم این طوری است فکر می کنند مرجعیت هم اینطوری است. اقا اشتباه کردید هیچ جنگ قدرت و هیچ دعوایی در اینجا وجود ندارد. در باب مرجعیت آن کسانی که با وجود شایستگی یک کلمه ای از خودشان نمی آورند سالهای می گذرد بعد از ۳۵ سال چهل سال به فکر آنها می افتد می روند پیش آنها اصرار می کند، بعد از اصرار رساله می دهند مثل آیت الله العظمی اراکی، ما زیاد داریم، همین الان در قم کسانی هستند از همین عده ای که شایسته مرجعیت هستند اگر هزاران

نفر بروند پیش آنها بخواهند آنها را بکشانند در میدان می‌گویند ما نفی آئیم آقا هستند بحمد الله هستند، کسانی هستند که بر زبان هم جاری نمی‌کنند "خودشان را هم اعلم از همه می‌دانند غالباً" مجتهدین خود را اعلم از دیگران می‌دانند (غالباً) اما با وجود اینکه خود را اعلم از دیگران می‌دانند این حرف را حتی برآ زبان جاری نمی‌کنند.

این جوری هستند اینها، حاضر نیستند خودشان را مطرح کنند و بیایند در میدان، پس از رحلت مرحوم آیت الله بروجردی همین امام بزرگواری که شما دیدید دنیا را متوجه به خود کرد و مشت او چنان گنجایش داشت که می‌توانست بشریت را در مشت بگیرد همین آدم رساله نداد رفت در خانه نشست هرچه اصرار کردند رساله نداد، بنده خودم جزو کسانی بودم) که به ایشان عرض کردم آن وقت جواب نمی‌داد ایشان می‌گفت هستند آقایان تا اینکه بالاخره یک عددی رفته‌اند و امام را وادار کردند فتاوی ایشان معلوم بود رساله ایشان را تنظیم کردند و دادند بیزون از این قبیل فراوان هستند همین الان کسانی هستند از بزرگان در گوش و کنار حوزه‌ها، سی سال پیش ۲۵ سال پیش اینها شایسته بودند که ایشان آورده شود، نه خودشان اسم خود را آوردند و نه به آنها یک که می‌شناختند اجازه این کار را دادند، چه جنگ قدرتی است؟

بیشترین کاری که ممکن است در کسانی که در حد مرجعیت هستند کسی انجام بدهد این است که تعدادی رساله خود را چاپ کند بگذارد در خانه‌اش اگر کسی آمد بگوید این هم رساله من بگیر و ببرو، بیشترین کاری می‌کنند این است کار دیگری نمی‌کنند، رادیوها را پر کردند که آقا جنگ قدرت، جنگ قدرت، از جمله حرف‌های بی‌اساسی که خواستند در

این تبلیغات نشان بدنهند یکی هم این بود که می خواستند بگویند اکثریت علماء و بزرگان حوزه های علمیه ، اینها با دخالت دین در سیاست مخالفند پس با حکومت اسلامی و ولایت فقیه مخالفند اکثریت اینها هستند، خوب طی چند روز گذشته مشخص شد خوب بفرمائید اینها هم اکثریت که اعلامیه دادند لیست دادند اینها اکثریت هستند همین هایی که ، امروز اسمشان در لیست است و مطرح است اینها اکثریت هستند، البته در روحانیت هم آدم ناباب هستند ما نمی گوئیم نیستند، در روحانیت هست . در کسبه هست . در میان دانشگاهی ها هست ، در ارتش هست ، در دستگاههای مختلف در همه جا وجود دارد آدم ناباب ، در روحانیت هم هست ، هستند در روحانیت آدم هایی که نان امام زمان را خوردند ، نمک امام زمان را خوردند، نمکدان امام زمان را شکستند، با راه امام زمان مخالفت کردند هستند ما نمی گوئیم نیستند، بروند رادیوهای بیگانه هرچه می خواهند با آنها مصاحبه کنند، آنها ده تا کتاب هم حاضرند بنویسند و فحش بدنهند به همه مقدسات جمهوری اسلامی نه اینکه نیستند، هستند اما اولا" بسیار کمند شانیا" منفور ملت ایران هستند، منفور مسلمانان انقلابی هستند شما خیال می کنید این کسانی که رادیوهای بیگانه و دستگاههای استکباری برای مرجعیت دل به آنها بسته اند در داخل ایران اینها کسانی هستند که اگر خودشان را در معرض اطلاع ایران قرار بدهند آیا ملت اینها را آرام می گذارد ؟ ملت ایران از خائین نمی گذرد، تا امروز هم نگذشته است در آینده هم از خیانتکاران نخواهد گذشت

یک نکته را من لازم

است عرض کنم، خواهش می کنم برادران و خواهران عزیز ما این مطلب را بدون احساسات گوش کنند. آن

روزی که در مجلس خبرگان پس از رحلت امام رضوان الله تعالیٰ علیه، همان روز اول که بینده هم عضو مجلس خبرگان بودم بحث کردند و بالاخره اسم این بینده حقیر به میان آمد بحث کردند چه کسی را انتخاب کنیم اتفاق کردند بر روی این موجود حقیر وضعیف را برای منصب خطیر انتخاب بگذند، من مخالف کردم، مخالفت جدی کردم، نه اینکه می خواستم تعارف کنم نه، او می داند خودش که در دل من چه گذشت در آن لحظات رفتم آنجا ایستادم گفتم آقایان صبر کنید اجازه بدھید (این حرفها ضبط شده موجود است هم تصویر آن جلسه و صدای آن) شروع کردم، به استدلال کردن که من را انتخاب نکنید به این مقام گفتند نه هرچه اصرار کردند قبول نکردم هرچه من استنکاف کردم آقایان مجتهدین، فضلا در آنجا بودند استدلال های من را جواب دادند من قاطع بودم که قبول نکنم ولی بعد دیدم که چاره‌ای نیست چاره‌ای نیست چرا چاره‌ای نیست. چرا که به گفته این افرادی که من به آنها اطمینان دارم این واجب متعین شده است در من، یعنی اگر این بار را برندارم این بار زمین خواهد ماند، در این بود که گفتم قبول نمی کنم چرا چون دیدم بار بر زمین می ماند، بعد از قبول گفتم خدا یا توکل بر تو خدا تا امروز کمک کرده است. قبل از آن هم همین طور بود، من دو دوره انتخاب شدم به ریاست جمهوری در هر دو دوره من قبول نمی کردم، دوره اول دوستان گفتند که اگر تو قبول نکنی این بار بر زمین می ماند (من تازه هم از بیمارستان آمده بودم گفتند کسی نیست ناچار شدم)، دوره دوم خود امام به من فرمودند که در تو متعین است من رفتم خدمت ایشان گفتم آقا من قبول نمی کنم دیگر این دفعه من نمی آیم میدان، گفتند در شما متعین است، یعنی واجب

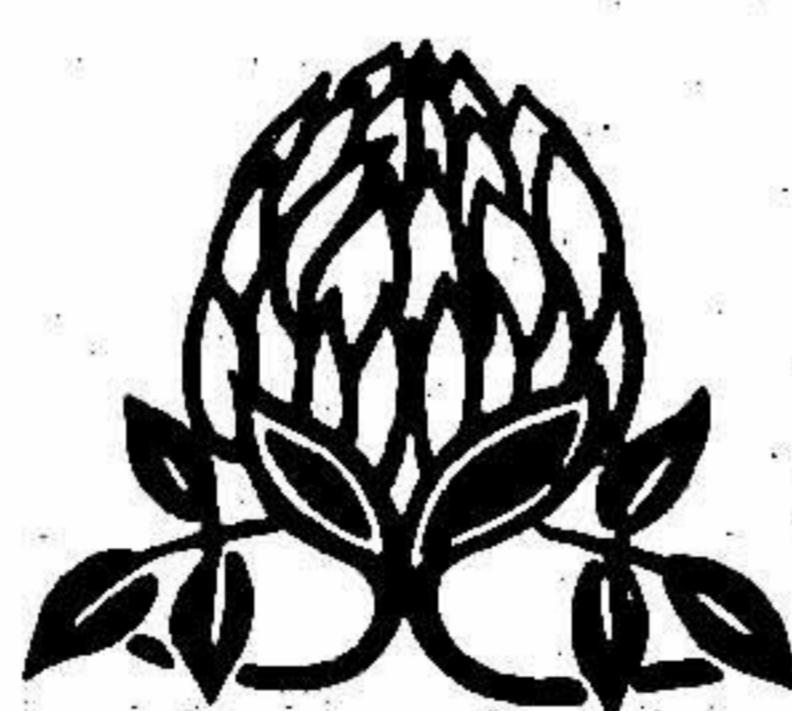
واجب کفایی نیست مستقیماً" بر شما واجب است واجب عینی است. من واجب عینی اگر باشد از زیر هیچ باری دوش خودم را خالی نمی کنم عزیزان من . در این قضیه مرجعیت موضوع این جوری نیست، بار بر زمین نمی ماند. متوقف به فرد نیست این قضیه آقایان فهرست دادند این حقیر را در آن فیروز آوردند اما اگر از من سؤوال میکردند من می گفتم نکنید این کارها را ، بدون اطلاع من این کار را کردند، من بعد از آن که اعلامیه آنها صادر شده بود خبردار شدم و الا نمی گذاشتمن حتی من به تلویزیون اطلاع دادم گفتم اگر آقایان ناراضی نمی شوند، اعلامیه آنها را که می خوانند اسم من را نخواهند، بعد گفتند نمی شود تحریف اطلاعیه است آقایان نشته اند چند ساعت جلسه کرده اند نمی شود، لذا دادند من حالا به شما عرض می کنم ملت عزیز ، عزیزان من آقایان محترم و بزرگانی که از گوشه و کنار به بنده پیغام می دهند رساله و یا چه بدھید، من بار فعلی ام خیلی سنگین است، بار رهبری نظام جمهوری اسلامی و مسئولیت های عظیم دنیاگی مثل بار چند تا مرجعیت است. این را شما بدانید. چند تا مرجعیت را اگر روی هم دیگر بگذارند بارش ممکن است به این سنگینی بشود تازه ممکن است گمان هم نمی کنم، الان ضرورتی نیست بله اگر العیاذ و بالله وضع به جایی می رسید که من می دیدم چاره ای نیست می گفتم عیوبی ندارد من با همه ضعف و فقری که دارم به فضل پروردگار آنجائی که ناچار باشم یعنی ضروری باشد ده تا بار این طوری را حرفی نداشتمن روی دوش خودم بگذارم اما الان این طوری نیست الان نیازی نیست این همه مجتهدین هستند بحمدالله حالا من قم را اسم آوردم، غیر از قم هم هستند. مجتهدینی هستند افراد شایسته ای هستند چه

لزومی دارد که حالا این بار سنگین را که خدای متعال گذاشته است بر دوش نحیف این فقیر ضعیف این بار را هم بگذارند. رویش احتیاجی به این معنا نیست پس این کیانی که امرار می‌کنند آقا رساله بدھید توجه بکنید من برای خاطر این است که استنکاف می‌کنم از قبول بار مسئولیت مرجعیت، چون هستند آقایان بحمدالله نیازی به این معنا نیست - البته خارج از ایران حکم دیگری دارد بار آنها را من قبول می‌کنم چرا برای خاطر اینکه آن بار را گر من برندارم ضایع خواهد شد.

امروز من درخواست شیعیان خارج از ایران را قبول می‌کنم برای اینکه چاره‌ای نیست مثل هفان جاهایی دیگر هست که ناگزیر هستیم اما در داخل ایران هیچ احتیاج نیست وجود مقدس ولی عصر ارواحنافادا خود ناظر و حافظ و نگهبان حوزه‌های علمیه است. حافظ و پشتیبان علمای بزرگ است. هدایت کننده دل‌های مراجع و دل‌های مردم است، امید است خدای تبارک و تعالی این مرحله را هم برای مردم ایران مرحله مبارکی قرار دهد.

والسلام علیکم و

رحمت ا... و برکاته



دکتر سید محمد تقی علی عابدی (دانشگاه لکهنه)

## شیخ مرتضی انصاری و صراط النجاة

در تاریخ اسلامی از لحاظ ارتقاء فقه و اصول، قرن سیزدهم را می شود به عنوان عهد زرین نام برد. چون در همین قرن، در فقه و اصول کتبی پرآزادش و گران سنگ چون کشف الغطاء و رسائل (فرائد الاصل) و مکاسب و مانند آینها نوشته شد که این کتب امروز هم برنامه درسی حوزات علمیه قرار گرفته است.

بدین خاطر درباره قرن سیزدهم گفته اند:

قرن سیزدهم یکی از قرن پرثمر و پربار علمی در جهان اسلام است شخصیتها و نخل نامی عامی و فقهی به عرصه ظهور رسیدند که نمونه ای از آنها شیخ محمد حسن صاحب جواهر و شیخ مرتضی انصاری (متوفی ۱۲۸۱ هـ) سرآمد روزگار در فقه و اصول بودند و افرادی از مدرسه علمی این شخصیتها به ظهور پیوستند که همیشه افتخار شاگردی این مکتب را داشتند (۱)

در همین قرن علمایی چون علامه وحید بہبیانی (متوفی ۱۲۰ هـ.ق) سید مهدی بحرالعلوم (متوفی ۱۲۱۲) شیخ محمد تقی (متوفی ۱۲۴۸) شیخ جعفر (۲) (متوفی ۱۲۲۸)، شیخ محمد حسن (متوفی ۱۱۶۱)، میرزا ابوالقاسم (۳) (متوفی ۱۲۹۲) و میرزای بزرگ شیرازی (۴) (متوفی ۱۳۱۲) بودند. این بزرگان بودند که فقه و اصول را گسترش دادند و رونق بخشیدند (۵)

شهید مرتضی مطہری از بین علمای قرن سیزدهم از همه شیخ مرتضی انصاری (رد) را می‌پنداشت و می‌نویسد. (۶)

" در حد ساله آخر مهمترین شخصیت اصولی که همه را تحت الشاعع قرار داده و علم اصول را وارد مرحله

جدیدی کرد، استاد المتأخرین حاج شیخ مرتضی انصاری آشت.

و حسین مدرسی طباطبائی نوشت :

"شیخ مرتضی انصاری دانشمند و متفکر بزرگ حقوقی این قرن متوفی ۱۲۸۱ بنای اصول فقه را تجدید کرده (۷)، این مهمترین شخصیت قرن سیزدهم و بانی مکتب جدید در اصول (۸) شیخ مرتضی انصاری در روز عید غدیر سال هزار و دویست و چهارده هجری قمری (۱۲۱۴ هج) در دزفول متولد شد (۹) و این حسن اتفاق عجیب است که تاریخ تولد شیخ (۱۸ ذیحجه ۱۲۱۴ هـ) مطابق لفظ غدیر در حساب ابجدي می باشد و پدر ایشان شیخ محمد امین (۱۰) یکی از وعاظ و مروجین شریعت مقدسه زمان خود بود. و مادر ایشان دختر شیخ یعقوب انصاری (۱۱) بود که یکی از باتقوی ترین و پرهیزگارترین زنان زمان خود شمرده می شد و نسب (۱۲) ایشان به صاحبی بزرگ پیغمبر اسلام (ع) جابر ابن عبد الله انصاری که یاور حضرت علی (ع) در غزوات بود و اولین زائر قبر سید الشهداء و تا امام باقر (ع) از ائمه کسب فیض نموده، می رسد.

شیخ مرتضی انصاری منسوب به صاحبی بزرگ وقتی به جیان چشم گشود پدر و عمومی ایشان شیخ حسین انصاری مشغول خدمت به علوم آل محمد (ص) بودند، برای همین است که از پنج سالگی پدر آموخت قرآن را همراه با کسب معارف به وی آغاز نمود، شیخ در همان وقت حساب، نحو، صرف، بلاغت، عروض، مینطق، کلام و فلسفه را نیز نزد پدر فرا گرفت و علم فقه و اصول را نزد عمومی خود شیخ حسین انصاری آموخت و به مهارت تام بر این علوم دست یافت و به ذودی درین شانزده سالگی به مرتبه عالیه اجتیهاد نیائل گشت.

(۱۳).

درباره استعداد و صلاحیت علمی ایشان مطالبی نقل شده (۱۴) که یکی از آنها به این شرح است که شیخ مرتضی انصاری در سال ۱۲۲۲ هجری همراه پدر ایشان برای زیارت عتبات مقدسه به کربلا رسیدند. و در آن زمان به فیض وجود علامه وحید بہبانی، کربلا مرکز بزرگ علماء شیعه بود که در آن دانشمندانی مثل شیخ یوسف بحرانی و سید مجاهد و سید علی طباطبائی علماً بزرگ وجود داشتند. یک روز به سفارش شیخ حسین انصاری شیخ مرتضی انصاری به همراه پدر در درس خارج سید محمد مجاهد شرکت کردند و تصادفاً در آن روز بحث سید مجاهد مسئله حرمت و وجوب نماز جمعه در زمان غیبت حضرت امام زمان (ع) بود و بحث می کردند که نماز جمعه واجب تخيیری است یا واجب تعیینی. بعد از مقداری بحث سید مجاهد فرمود : در زمان غیبت نماز جمعه حرام است. شیخ انصاری که به درس گوش می داد اجازه تکلم خواست و ادله ای بر وجوب نماز جمعه در زمان غیبت مطرح نمود وقتی این ادله را سید مجاهد پذیرفت و گفت که نماز جمعه واجب است. شیخ انصاری شروع کرد به رد این ادله و ادله مخالف را ارائه کرد که متعلق به حرمت نماز جمعه در زمان غیبت بود. پس از ذکر این استدلال و ایرادات سید مجاهد متوجه تبحر علمی و استعداد و صلاحیت ایشان هیجده ساله شد، و از پدر شیخ درخواست اقامت ایشان در کربلا را نمود تا شیخ در دوران توقف در کربلا بتواند از علماء آن دیار کسب فیض نماید (۱۵) در این باره شهید مرتضی مطهری می نویسد و آنگاه همراه پدر به عتبات رفته علماً وقت که

نبوغ خارق العاده او را مشاهده کردند از پدر ایشان خواستند که او را نبرد. شیخ چهار سال در عراق توقف نمود و از محضر اساتید بزرگ استفاده کرد. (۱۶) و در نتیجه به درخواست سید مجاهد و علمای دیگر شیخ محمد امین شیخ مرتضی انصاری را در کربلا معلى برای تحصیل علم گذاشت و شیخ انصاری در دوران توقف چهار ساله خود در کربلا از درس سید مجاهد و شریف العلماء مازندرانی استفاده کرد (۱۷) و بعد مراجعت به وطن خود نمود و بعد از دو سال ماندن در وطن خود دوباره مراجعت به کربلا معلى نمودند و در درس شریف العلماء شرکت کردند<sup>(۱۸)</sup> و در همین اثناء برای زیارت و مرقد مطیر حضرت امیرالمؤمنین (ع) به نجف اشرف مشرف شدند و در آنها از شیخ مرتضی فرزند شیخ جعفر کافی الغطاء ثانیک سال استفاده کردند<sup>(۱۹)</sup> بعد از این به وطن مراجعت نمودند و در سال ۱۲۴۰ هجری قمری برای زیارت روضه امام هشتم حضرت رضا (ع) همراه برادر خود شیخ منصور انصاری به مشهد مقدس رفتند در ضمن این سفر مندارس بروجرد اصفهان و کاشان را هم دیدند و در بروجرد با شیخ ابد الله بروجردی، در کاشان) با ملا احمد نراقی و در اصفهان با سید محمد باقر رحمتی ملاقات نمودند (۲۰) و از ملا احمد نراقی شیخ این قدر متاثر شدند که تا سه سال از ایشان مشغول کسب فیض بودند (۲۱) و استاد و شاگرد با هم انس شدیدی گرفتند. وقتی شیخ خواست از ایشان جدا بشود ملا احمد نراقی فرمود من در کلیه مسافرتها بیش از پنجاه مجتهد را دیدم اما هیچ کدام چون شیخ انصاری عظمتی این گونه نداشت (۲۲) استفاده‌ای که من از این جوان نمودم بیش از استفاده ای بود که او از من نمود. باز ایشان گفت

من در مسافرتی‌های مختلف بیش از پنجاه مجتهد مسلم دیدم که هیچ یک از ایشان مانند شیخ انصاری نبودند (۲۳) از این کلام استاد شیخ می‌شود تا حدی به مقام علمی شیخ پی برد.

بعد از سه سال کسب فیض از ملا احمد نراقی، شیخ همراه برادرش به مشهد رسیدند و در آنجا ضمن چهار یا پنج ماه زیارت مرقد مطهر از محضر اساتید هم استفاده هائی می‌کردند بعد از آن به اصفهان (۲۴) و تبران (۲۵) سفر کردند.

و در این جاها هم از استادان علم استفاده و کسب فیض کرده و شیخ بعد از این سفرهای علمی در سال ۱۲۴۶ هجری (۲۶) همراه برادر خود شیخ منصور انصاری به دزفول برگشتند و شروع به درس و تدریس و تالیف کردند (۲۷) بعد از چندی در سال ۱۲۴۸ (۲۸) هجری قمری پدرشان فوت کردند و شیخ انصاری در سال ۱۲۴۹ هجری به نجف اشرف برای تحصیل علم بیشتر دوباره تشریف برداشت و در آنجا از شیخ علی بن جعفر و از شیخ محمد حسن کسب علم می‌کردند (۲۹) تا اینکه در سال ۱۲۶۶ (۳۰) شیخ محمد حسن فوت کرد و شیخ انصاری مرجع تقلید شدند و تا پانزده سال بر این منصب عظیم الشان بودند و در همین زمان تدریس و تالیف را مشغول بودند و نمونه‌های گرانقدر از اخلاق خویش تقوی به جای گذاشت (۳۱) بالاخره در ۱۸ جمادی الثانی ۱۲۸۱ هجری دارفانی را وداع گفتند و به رحمت مالک حقيقة خود پیوستند و نماز جنازه شان را مطابق وصیت خودشان سید علی شوشتاری خواندند و در جوار مولای خویش در نجف اشرف مدفون گردیدند و بعد از وفات شیخ در اشعار متعدد به زبان عربی و فارسی تاریخ فوتشان را استخراج کردند یکی را شیخ

محمد علی کمونه در عربی چنین استخراج کرده :  
مَدْ تَوْفِيَ الْمُرْتَضَى رَبِّ السَّوْرَى  
وَ يَكِيَ الدِّينِ عَلَيْهِ اسْفَاً

قلتَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَسْكَنَهُ

مِنْ جَنَانِ الْخَلْدَ إِرْخَ غَرْفَأً (۲۲)

علاوه بر این در زبان فارسی یک قطعه یافت می شود که تاریخ تولد و تاریخ وفات شیخ از آن استخراج می شود و این تاریخ را برادر شیخ . شیخ منصور انصاری استخراج نموده :

غدیر عام تولد فراغ عام وفات (۲۳)

۱۲۱۴ هج - ۱۲۸۱ هج

این عالم بزرگ عمر پر برگت خود را در درس و تدریس . و تلاش و جستجو و تصنیف و تالیف سپری نمود و در اصول مسلک جدیدی را بناد نهاد که بدین سبب ایشان را به خاتم الفقیها و المجتهدین ملقب کردند (۲۴) . ایشان بعد از خود دو دختر (۲۵) و بیشتر از سیصد شاگرد (۲۶) و کتابهای متعدد به یادگار گذاشت در تصنیفات ایشان تقریباً سی کتاب را مولف کتاب (فقیهای نامدار شیعه) نام برد (۲۷) . که از آنها رسائل و فرائد الاصل ، و مکاسب مهمتر از همه است که از لحاظ بحثهای استدلالی فقه و اصول مهمترین کتب این فن است . علاوه از آنها مبحث الاستصحاب نجاة العباد ، بقیة الطالب و حواشی بر کتب ملا احمد نراقی (۲۸) علاوه از این فهرستی که کتاب فقیهای نامدار شیعه نام برد چند کتاب مهم دیگر نیز از شیخ موجود است از جمله آنها بر تصنیف سید محمد بن محمد هاشم تقوی لکهنوی به نام رساله فی صلاة المسافر (۲۹) در بعضی جاهد به دست شیخ حواشی مسفيدي نبوشته شده است که صاحب الذریعه

اشاره ای به آن فرموده. مصنف نجوم نوشته که سید محمد بن محمد هاشم لکهنوی شاگرد شیخ بود و نیز ایشان نوشته که سید محمد بن محمد فی بعضی از افادات شیخ را به نام تحریرات و تقریرات نوشته. (۴۰) و بزر آن کتاب هم حواشی شیخ به دست خود شیخ موجود است و علاوه بعضی از مجموعه های فتاوی شیخ نیز موجود است یکی از آنها به نام لوامع النکات است (۴۱) که مجموعه سخنرانی های شیخ است این شیخ محمود بن جعفر عراقی (متوفی ۱۲۰۸ هج) جمع نمود. و کتاب البيع و الخيارات (۴۲) که مجموعه تقریرات شیخ است که یکی از شاگرد از ایشان جمع نمود و علاوه کتاب القضاة (۴۳) یکی از مجموعه تقریرات شیخ است که این را محمد تقی تنکابنی و حسین بن محمد حسن موسوی جداگانه جمع نمودند و از تقریرات شیخ القضاة و الشهادات (۴۴) کتاب الوقف (۴۵) کتاب الزکوه (۴۶) و مطارخ الالنظار (۴۷) نیز است که آنها را بترتیب میرزا حسن آشتیانی محمد ابراهیم رشتی. حسن علی تهرانی مشهدی و میرزا ابوالقاسم کلانتر جمع نمودند و تقریرات صلوه (۴۸) را یکی از شاگردانشان جمع نمود و تقریرات طهارت (۴۹) را چهار نفر از شاگردان ایشان جدا جدا جمع نمودند که دو نفر از آنها محمد شفیع ابن محمد سعید گیلانی و یعقوب بن مسقیم بار فروش است. علاوه از مجموعه های تقریرات بعضی از فتواهای شیخ هم جمع شده است مثل اصول الدین و فروعه (۵۰) اصول الدین و جمله من فروعه (۵۱) رساله سوال و جواب (۵۲) رساله عملیه (۵۳) و صراط النجاة (۵۴) این همه در زبان فارسی است که اینها را بالترتیب محمد تقی بن محمد باقر شریف یزدی . میرزا علی بن رستم

تبریزی، محمد یوسف استرآبادی حائری، علی بن محمد  
تستری و محمد علی یزدی جمع نمودند.

این فهرست تقریرات و سخنرانی و فتواها از بعضی  
از کتب یافت می شود. نیز این هم معلوم می شود که  
این نسخه ها در کتابخانه های دانشگاه استان قدس  
رضوی، ملک، آیة الله مرعشی نجفی، مجلس، گوهر شاد،  
مدرسه حجتیه، آیه الله گلپایگانی، مسجد اعظم و  
کتابخانه امیرالمؤمنین موجود است.

این نسخه ها به صورت غیر مطبوع (چاپ نشده) دور از  
هند در کتابخانه های ایران و عراق موجودند و من تا  
این وقت که مشغول نوشتن این مقاله هستم هنوز آنها  
را ندیده ام چون در ایران و عراق برای دیدن و  
مطالعه نسخه های خطی خودش این قدر ضوابطی دارد  
خیلی وقت صرف در همین می شود. لذا راقم فقط به  
یک نسخه در دسترس صراط النجاة اکتفا نمود).  
درباره رساله عملیه شیخ انصاری به نام صراط النجاة  
حسین مدرسی طباطبائی چنین می نویسد : صراط النجاة  
فارسی گرد آورده محمد علی یزدی چاپ تهران ۱۳۱۹ و جز  
آن . (۵۵) و نیز این هم نوشته که نسخه های فعلی  
اش در کتابخانه حجتیه و کتابخانه گلپایگانی و  
کتابخانه مسجد اعظم موجود می باشد. شماره های آنها  
به ترتیب این است ۲۴۲۰/۰۱۵۸۸۰۶۱۹ ذکر اینها در  
فهرست جلد ۱ ص ۱۹ و ص ۵۵۷ و در جلد ۲ ص ۶۸ می  
باشد و نیز مصنف نوشه که این رساله در عربی نیز  
ترجمه شده که نسخه خطی اش در کتابخانه امیر  
المؤمنین علیه السلام و ذکر شد در الذریعه جلد ۱۵ ص  
۳۸ و ۳۹ موجود است.

الذریعه درباره صراط النجاة می نویسد:  
صراط النجاة رساله عملیه فارسیه از فتاوای شیخ

انصاری ابن محمد امین دزفولی متوفی سنه ۱۲۸۱ هـ ق که کرارابه چاپ رسیده که آنرا حاج محمد علی یزدی جمع نموده و حواشی دارد.

و درباره عربی اش چنین می نویسد :

صراط النجاة عربی که حاوی فتاوای شیخ انصاری می باشد بعد از وفات شیخ به عربی ترجمه شده و بر حاشیه اش حاشیه میرزا رشتی به رمز (ح ب) و حاشیه میرزا شیرازی و حاشیه شیخ محمد نجف که مرتب بر یک مقدمه و فصول و خاتمه است نسخه اش در کتابخانه امیر المؤمنین علیه السلام در نجف یافت می شود (۶۵) از این دو عبارت الذریعه معلوم می شود که محمد علی یزدی صراط النجاه را جمع نمود که حاشیه هایی دارد و بعد از وفات شیخ این کتاب به عربی ترجمه شد و بر او سه نفر شاگردان شیخ به زبان عربی حاشیه نوشتند این رساله درباره تقلید یک مقدمه ای و فصول و خاتمه ای دارد و در کتابخانه امیر المؤمنین علیه السلام در نجف موجود است.

بد هر حال دو نسخه از این کتاب پیش نظر نویسنده بودد که یکی از آنها چاپ کربلا، معلی و دیگری چاپ بمبئی (هند) می باشد تفصیل نسخه اول در صفحه اول فهرستی است که در او تقلید مجتهد . نجات . شرائط وضو . تیمم . غسل . احکام دماء شلاشه . شرائط نماز . روزه ، خمس . زکواد . عقد و نکاح . طلاق . ظیار و غیرها که مجموعاً ۵۵ فصل دارد در صفحه دوم سه عبارت و دو مهر است عبارت اول و میر از شیخ انصاری است که چنین نوشته : ولاباس بالعمل بهذه النسخة ان شاء الله . قررة الحنقر منرتضي النصارى و عبارت دوم از گردآورنده صراط النجاة محمد علی یزدی می باشد . ایشان نوشته است :

والحمد لله رب العالمين که به توفیق خداوند کریم و نظر التفات سید المرسلین و آل طاھرینش در نیکوترين زمان (ماه مبارک رمضان) و در نیکوترين مكان (کربلا و نجف اشرف) اعلم العلماء و افقه الفقهاء و علم الهدی مجتهد العصر و الزمان جناب حاجی شیخ مرتضی انصاری سلمه الله تعالیٰ به نفس نفیس خود به نظر کیمیا اثر خود را اصلاح فرمودند به قسمی که نوشتند در حاشیه آن که نیافتم مخالفتی در آن و به مهر خود مزین فرمودند و این نسخه شریفه را با آن نسخه مطابق و مقابله صحیح شد تا مؤمنین و مؤمنات بپردمند و ناجی و رستگار شوند و این حقیر سراپا تقصیر اقل الحاج حاجی محمد علی یزدی را با والدینش به دعا خیریاد نمایند. (مهر و امضاء) از عبارت فوق معلوم می شود که رساله را بعد از جمع نمودن ایشان به خدمت شیخ برداشت و شیخ خودشان این رساله را دیدند و اصلاح فرمودند و تحریراً تصدیق به صحت آن نمودند و در میر محمد علی نوشته شده بعد محمد علی و قابل تذکر است که شیخ محمد علی یزدی از اصل یزدی بود که بعده ساکن کربلا شد و در همانجا این نسخه را جمع نموده و خدمت شیخ برد و عبارت سوم در همان صفحه ظاهرها" بعد از چاپ رساله نوشته شده و عبارت این است "و ایضاً" بعد از چاپ با نسخه اصلی مقابله کردم.

این عبارت به جوهر قرمز نوشته شده و بعد از او اسم نویسنده نوشته نشده احتمالاً نویسنده خود محمد علی یزدی باشد. چون بعد از چاپ شدن به مقابله کردن به نسخه اصلی ترمیم و اصلاح شده و بودن نسخه اصلی پیش خود محمد علی یزدی قرین قیاس است و

بعید است نزد کسی دیگر باشد، و در دیباچه رسالت عملیه این عبارت موجود است.

"بسم الله الرحمن الرحيم"

الحمد لله رب العالمين و الملوة والسلام على محمد و آله الطاهرين و لعنة الله على اعدائهم اجمعين الى يوم الدين.

اما بعد :

چون مرجع احکام شریف انام در این ایام میمانت فرجام سرکار حجۃ الاسلام و نخبة العلماء العظام و الفقیاء الكرام و المجتهدین الفخام مرتفعی الامام و خلیفة بالحق علی کافه الانام فی جمیع احکام الحلال و الحرام مرجعة الخواص و الغواص کیف الحاج و علم التقی حاج شیخ مرتفعی انصاری دام ظله العالی بود و جناب حضور با هسر النور سرکار ایشان مدتی مشرف بوده و از ایشان مسائل مهم جلال و حرام در حق مقتدین از عوام از عبادات و عقود و ایقاعات اخذ و ثبت نموده و آنها را به نظر کیمیا اشر ایشان رسانده و حکم به صحت و جواز عمل به آنها فرموده و به خط و مهر شریف خود آن را مزین فرموده است تا آنکه آنها عمل نمایند و خود را از ورطه هلاکت به سرمنزل نجات برسانند. پس جمیعی از ارباب تقوی و پرهیزگاری به مساعدت یکدیگر آن را به چاپ رساندند تا منفعت آن عام و طریق نجات انام از سخط و غضب خداوند علام و وسیله شفاعت پیغمبر آخرالزمان و ائمه اکرام (ص). گردد و به صراط النجاة مسمی گردید و مرتب شد به مقدمه و چند فعل و مقدمه و از یک عبارت دیگر معلوم می شود که محمد علی یزدی همه مسائلی را که از جناب شیخ سلمه شنیده شده است و از اقوال سائر علماء ذکر کرده

است ص ۱۴۲ و از خاتمه الطبع این رساله معلوم می شود که شیخ این رساله را در ماه رمضان المبارک سال ۱۲۷۶ هـ ج به مقام کربلا معلی نگاه کرد و اصلاح کرد. علاوه شیخ محمد ابن محمد حسین خوانساری چنین نقل کرده: رساله شریفه در کربلا معلی در شهر مبارک رمضان ۱۲۷۴ هجری جناب سالک سبیل طریقت و حقیقت و مروج مسائل و شریعت خیر الحاج حاج محمد علی یزدی الاصل و کربلا مسکن نهایت دقت و تأمل و اهتمام را درخصوص تصحیح و مقابله این رساله نمودند از نسخه صحیحه مهری و مامون از شاشه غلط جناب خیر الحاج حاج شیخ مرتضی انصاری سلمه الله تعالى فی الدارین بد نفس نفیس خود مزین فرمودند بعد امن در آن نظر کردم و اگر خللی داشت اصلاح کردم و امید چنان است که عامل به این رساله فائز و رستگار و ناجی از سخط و عذاب حضرت کرد گار خواهد بود. ان شاء الله راقم الحروف اقل الحاج میرزا محمد بن محمد حسین خوانساری اللهم اغفر لنا والدينا و لجميع المؤمنين والمؤمنات بحق محمد و آله الطاهرين در کربلا نوشته شد (صفحه ۱۵۰) از این نوشته ها معلوم می شود و می توان به ضربی قاطع گفت، که این رساله در حیات شیخ به چاپ رسیده بود در آن حالی که در پیش نظر راقم الحروف نسخه بوده که سی سال بعد از وفات شیخ چاپ شد.

در همین رساله در صفحه اول علاوه از صراط النجاة اسم دیگرش به نام هزار مسئله هم موجود است و در خاتمه الطبع نیز همین اسم پافت می شود که تمام شد رساله مبارکه (مسئله) که مشهور به هزار مسئله است ص ۱۵۴ البته در دیباچه کتاب اسمش همان صراط النجاة است در ص ۲ گفته و به صراط النجاة مسمی

گردیده و در صفحه ۲ همین کتاب دو سه عبارت چاپی موجود است اول آنها این است.

بسم الله الرحمن الرحيم

لاباس بالعمل ب بهذه النسخة الشرييفه ان شاء الله  
تعالى . حرر ره الاحقر محمد حسن حسيني .  
ولی چون این عبارت قریب همان عبارت اول است که  
شیخ خودشان نوشتند لهذا این عبارت را می شود  
عبارة خود شیخ دانست . نه عبارت محمد حسنی . و  
در همین نسخه عبارت دوم عبارت محمد حسنی است  
که نوشه :

"بسم الله الرحمن الرحيم "

مسئله با هواشی که حضور بر آن نوشه ان شاء الله  
تعالی بی عیب است و عامل به آن ان شاء الله  
تعالی معذور است و در موارد اشکال و تامیل و  
احتیاط مطلق رجوع به غیر اعلم "با رعایت الا علم  
فا لاعلم " می توان کرد . حرر ره الاحقر محمد حسن  
الحسینی تحریرا" فی شهر جمادی الثانی سنہ ۱۳۱۰

هـ ج

از این عبارت معلوم می شود که عمل بر این رساله  
موجب ثواب و درست است و این نیز معلوم می شود  
که میرزا محمد حسن حسینی بر این رساله حاشیه نوشه  
و در جای جای این رساله این هواشی پافت می شود .  
این حاشیه به زبان فارسی است اما از غبارت  
الذریعه معلوم می شود که این حاشیه به زبان عربی  
نوشته شده است .

ممکن است حاشیه عربی در حاشیه نسخه عربی صراط  
النجاة در مکتبه امیرالمؤمنین (ع) در نجف اشرف  
موجود باشد . و عبارت سوم که از میرزا رشتی و یا  
میرزا محمد حسن حسینی می باشد چنین است :

"بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ"

شید بعض الثقات بمقابلة الحوائج والمنت يدى الاحقر " محل مهر سرکار میرزا" در این نسخه نسبت به نسخه اول اضافاتی نیز می باشد مثلاً در آخر رساله درباره تارک الصلاة احادیثی از جامع الاخبار و ارشاد القلوب آورده شده و در ۴ صفحه آخر بعضی از سوالات پرسش شده از میرزا محمد حسین حسینی نیز آورده شده و در پایان چنین می نویسد : تمت الرساله مسائل متفرقه ای که از سرکار حجه الاسلام آقای حاج میرزا محمد حسن حسینی دام ظله العالی سوال کردند و ما در آخر این رساله ملحق کردیم تا آنکه مؤمنین منتفع شوند. ص ۱۵۱.

این رساله با سعی فراوان مولوی حیدر علی کشمیری و اهتمام آقای شیرازی و آقای محمد علی شیرازی در ۱۵ شعبان سنه ۱۲۱۵ هـ ق در بمبهی (هند) انتشار یافت که در آن سوالاتی که از میرزا شیرازی پرسیده شده جمع گردیده.

و این عبارت خاتمة الطبع آن شاهد بر این مطلب است :

تمت بحمد الله الكريم در بيترین وقتی از اوقات و خوشترین ساعتی از ساعات تمام شد.

این رساله مبارکه مشهور به هزار مسئله مع ملحقات که سوال و جواب سرکار حجه الاسلام جناب حاجی میرزا محمد حسن حسینی دام ظله بوده باشد. حسب الاشاره جناب مستطاب فضائل مآب مولوی حیدر علی کشمیری به سعی و اهتمام جناب مبادی آداب حاجی آغا شیرازی و آقای محمد علی ظاهر شیرازی در بندر معصورة بمبهی صورت طبع پذیرفت به تاریخ ۱۵ شعبان سنه ۱۲۱۵ هـ صفحه ۱۵۶.

علاوه از این دو نسخه سابق درباره<sup>۱</sup> یک نسخه مطبوعه دیگر نیز از کتاب حسین مدرسی طباطبائی مقدمه‌ای بر فقه شیعه کلیات و کتاب شناسی معلوم می‌شود این نسخه در تهران در سال ۱۳۱۹ منتشر یافت. و این هم امکان دارد که با توجه به فواید بسیار این رساله قبل یا بعد از این نیز منتشر شده باشد. شایان ذکر است که در این مقاله قطعه نظر از مضمون کتاب صراط النجاة فقط بر تعاریف و شناخت کتاب اکتفا شده که بر محتوای کتاب چیزی گفتن یک موضوع جدأگانه ای است و قبل از قلم فرسائی بر این موضوع باید فتوای علما مراجع تقیید ملاحظه بشود لذا در این مقاله از این موضوع بحث نشده. در اینجا بعنوان نمونه یک مسئله از این کتاب را عرضه می‌کنیم. که شیخ در یک مسئله . تقیید از دو مجتهد را جائز دانسته است. مسئله: جائز است تقیید دو مجتبد با مساوی بودن ایشان به شرط این که مسئله ای که تقیید کرد عدول نکند به دیگری مثلًا" اگر یکی چهار فرخ را سفر ندادند و روزه مستحبی را در سفر حرام بدانند و یکی چهار فرخ را سفر بدانند و روزه مستحبی را در سفر جائزبدانند. شخصی چهار نزدیک بروند و روزه مستحبی بگیرد ضرر ندارد در این صورت تقیید مجتبد شده است (نسخه اول ص ۶ نسخه دوم ص ۵۵۴) و حال اینکه اینجانب (نویسنده) در رساله‌های عملیه حضرت امام خمینی (متوفی ۱۹۸۹ م) سید محسن حکیم (متوفی ۱۹۷۵) سید ابوالقاسم خوئی (متوفی ۱۹۹۲) چیزی درباره تقیید دو مجتبد در یک مسئله نیافتم. لذا بحث از محتوای صراط النجاة وقتی مفید است که با رساله‌های عملیه مقایسه و مطالعه شود و این یک موضوع جدأگانه ای است.

\* \* \* \*



دکتر حسن شادروان - (ایران)

عضو هیأت علمی دانشگاه

## امام محمد غزالی (ایران‌شناسی)

اندیشه‌های والای انسانی و انقلابی امام غزالی را به نحوی بعرض کمیسیون رساندم و همچنین در تحقیقات ایران‌شناسی خود به دانشگاه نیوپورت کالیفرنیا کتاب‌های انتسابی به ابو حامد را که مجعلول اند و سفرهای غیر واقعی آن متکلم و اندیشمند پرآوازه ایرانی را که هرگز انجام نداده است، نظرم را قاطعانه اعلام نمودم از جمله مسافرت‌های وی به شام و قدس و حجاز که طبق کتاب (*المنقد من الضلال*) سازش ندارد. ونا آنکه بعضی از محققین نوشته اندفلانی که از آشنایان غزالی است گفته است... مثلاً ابن الجوزی می‌گوید: غزالی بعد از ترك تدریس دانشگاه و نظامیه بغداد به ریاضت و سیاحت پرداخت، دروغ است و بقصد دیدار یوسف بن تاشقین صاحب مراکش به مصر رفت و یک چند هم در اسکندریه بود بی اساس زیرا مقارن اوایل قرن ششم غزالی در خراسان بوده است و طبق تحول فکری و روحی که برای وی ایجاد شده بود از نزدیکی با امیران عصر پرهیز می‌گرد و اینگونه نقل روایات ما را به تحقیقات ایران‌شناسان غربی مردد می‌کند که به مجرد روایات بدون درایات بسنده می‌کنند و جاعلان اینگونه شایعات می‌خواهند صدق دعوی غزالی را مبنی بر ترك دنیا و عزلت و انزوا گزینی را جلوه دهند لذا در ایران‌شناسی و شرح حال متفکری بزرگ چون امام محمد غزالی باید به روایاتی مستند و معتبر چون ابن سمعانی، ابن اثیر، و ابن خلکان و ابن عساکر توجه خاص نمود و بدون توجه به حوادث عصر غزالی (عهد سلجوقیان) و انگیزه تحول فکری وی شناخت ابعاد فلسفی-کلامی- و

تعلیماتی او محل خواهد بود. اما شرق شناسی که درباره امام غزالی تحقیقاتی انجام داده اند اهم آنها از این قرارند.

- ۱- آسین پالاسیوس
- ۲- مونتگامری وات افکار کلامی غزالی
- ۳- او برمان
- ۴- ونسینگ افکار فلسفی غزالی
- ۵- ماک دو نالد
- ۶- بگلی جنبه های تعلیمی غزالی
- ۷- بارون کارا-فرانسوی
- ۸- مارگرت اسمیت انگلیسی درباره غزالی کتاب سودمندی نوشته است.

### علل و انگیزه تحول فکری امام غزالی:

یکی از علل و انگیزه های دگرگونی روحی غزالی را می توان قتل خواجه نظام الملک در رمضان ۴۸۵ هجری و مرگ سلطان چهل روزی بعد از آن دانست چه آنکه در شهر شایعه شده بود باطنی ها خواجه را به تخریک سلطان کشته اند لذا غزالی که قبلًا هم از باطنی ها نفرت داشت با شایعه این مسئله به دستگاه خلیفه نیز که دستگاه دسیسه گرو توطنه گر است بدین شد چه بس ممکن است نظیر این حادثه بر سر او آید لذا ابو حامد به تضاد درونی دچار گردید و بر طبع حساس و روح لطیف و پاک او گران آمد و انزوا گزید.

۲- دیگر از عوامل پناه به تصوف و عرفان و ترک دربار خلیفه و مقام استادی دانشگاه نظامیه همانا وعظ نافذ و سخنان دلکش و روح پرور ابوالحسن عبادی صوفی صافی بود. دو سال بعد از ورود غزالی به بغداد واعظی شور انگیز صوفی که از جام عرفان می صاف نوشیده بود پس از زیارت خانه خدا وارد بغداد شد و در نظامیه به موعظه خلق پرداخت (۴۸۶ هجری) بقدرتی از دحام خلق شد نظامیه گنجایش نداشت لذا در محله وسیع تری بنام (قراب ظفر) مجلس وعظ برپا گردید بقدرتی سخنان عبادی نافذ بود که در روح و روان مردم انقلاب و تحول ایجاد کرد که همه از محل وضو او کوزه آب به تبرک می برند این عبادی سحار خراسانی بود و طبعاً ابو حامد

هم از داشتن چنین نابغه هم وطن احساس غرور می کرد لذا در اعماق قلبش تایل به تصوف و عرفان و الگو قرار دادن ابوالحسن عبادی و راه و رفتار او حاصل گشت لذا غزالی با (هجرت درونی) فیلسوفی ضد فلسفه شد باعث هجرت اندیشه های از شک و سوشه اهل مدرسه و به آرامش و یقین اهل خانقاہ پناه بردن وی گردید وقتی (تهافتہ الفلسفه) را می نوشت می خواست پس از طرح مسائل فلسفی بدانشجویان بفهماند که بدون امعان نظر تسلیم افکار فلاسفه یونانی نشوند و در شناخت و نقد و بررسی و فهم مقاصد فلاسفه بادقت بکوشند و مقاصد امثال کندی و فارابی را درک کنند. لذا (مقاصد الفلسفه) را نوشت و ثابت کرد که فلاسفه مثل حساب و منطق نیست که بدون چون چرا پذیرفته شود کونو انقاد الكلام باشد. اگرچه هم وی در المنقد من الضلال از آفات منطق نیز سخن می گوید. با آنکه غزالی به تصوف و عرفان و ازدوا پناه برده بود.

تقریباً تایل به اشراق و تصفیه و تزکیه داشت لیکن در آخرین کتاب خویش بنام (الجام العام) تصدیق و اعتراض می کند که «ادران حقیقت از طریق برهان عقلی غیر ممکن نیست نهایت آنکه جز تعداد محدودی بدان نمی رسد»

اثر رفتار نقادی امام غزالی بر علم شناخت در اروپا:

امام غزالی یک فیلسوف نقاد یک مخالف فلسفه مشاء و بنیانگذار مکتب شناخت جدید گردید Epistemology که بعدا در اروپا رنه دکارت Rene Decart و لاك و هيوم و کانت مطرح کردند کاخی که غزالی بنیاد نهاد فیلسوفان اروپا در آن نشستند.

۳- هنگامی که روح پاک و حساس غزالی می بیند که خلافت و زعامت که آنهمه مقدس و موثر در سرنوشت و بهبود اوضاع مسلمان است آلت دست

هوسهای زنانه ای نظیر (ترکان خاتون) بانوی ملکشاه که خود دختر خاقان آل افراصیاب بود می شود و هر وقت سایه ملکشاه و خواجه را دور می بیند یکه تاز میدان می شود و می خواهد به اهداف زنانه خود شاهزاده محمود فرزند خرد سال خوش را ولیعهد ملکشاه اعلام کند و وقتی خواجه نظام الملک را مخالف مقصدش می بیند با دسیسه ای او را بقتل میرساند و خواجه خدمتگذار قربانی چنین توطئه ای می شود و سلطان هم در شکارگاه مسموم می گردد. و نیز بعد از مرگ ملکشاه در مذاکره هایی که بین خلیفه و ترکان خاتون می شود رای علما و فقها و استادان نظامیه را می خواهند (مشطب فرغانی) از ترکان خاتون حمایت می کند و (امام غزالی) از خلیفه سپس نمی دانیم چگونه خلیفه و ترکان خاتون با همیگر به کنار می آیند که (محمود) خردسال به جانشینی سلطان بنشیند بشرطی که ترکان خاتون از ادعایی که درباره خلافت (جعفر) داشت منصرف شود. آری یک زن میخواست هم اهرم سلطنت (محمود) و هم اهرم خلافت (جعفر) را در دست خود داشته کنترل کند آیا در چنین عصر و زمانی که نسائهم قبلتہم می شود فیلسوف عالیقدر و متکلمی پارسا و استادی فرزانه چون غزالی می شد در تحکیم چنین زمامدارانی بکوشد و موجب رونق بازار آنان گردد؟ حاشاو دور باد-لذا از بس که در زمانه کسی اهل راز نیست. اظهار درد خوش به دیوار می کنم مصادق غزالی می شود و به تصوف می گراید. اما درباره مؤلفات غزالی می توان به کتاب پر ارج و گرانسنج (مؤلفات غزالی) تألیف عبدالرحمن بدوى بزیان عربی و کتاب موریس بویز M.Buyses بزیان فرانسه مراجعه نمود اگرچه هر دو مأخذ خالی از سهو نیستند.

نفوذ آراء غزالی در تصوف ایرانی از دیدگاه ایرانشناسی:  
آراء و عقائدی که غزالی ایران از نمود فقها و متکلمان را بر خود بشوراند

زیرا مسائل فقهی را در رابطه خداشناسی بطوری که فقهای عصرش عنوان می کردند آنقدر مهم نمی دانست که سالها عمر صرفش گردد و یا مباحثات کلامی را به روش آن عصر جز مشتی مناظرات غلبه ای نمی دانست که به جدل منجر می گردید لذا با بی اعتمانی می نگریست از این رو هم کلام و هم فقه و فلسفه را کنار گذاشت زیرا عاری از جاذبه یافت. و آراء تصوف و عرفانی او تأثیری شکرف در شهاب الدین سهروردی و عبدالقادر گیلانی گذاشت وقتی که عبدالقادر گیلانی در حدود سن ۱۸ سالگی به بغداد وارد شد غزالی همان سال استادی نظامیه را ترک گفت و گرایش عمیق به تصوف در او ظاهر گشته بود و این جوان ۱۸ ساله محضر امام غزالی را درک کرده و نتیجه نهائی استادی نظامیه را در کلام نافذ خود به دانشجوی جوان خود انتقال داد.

حاصل عمرم سه سخن بیش نیست خام بودم پخته شدم سوختم لذا در (فتح الغیب) عبدالقادر آثار تعلیمات غزالی کاملاً یافت می شود. و نیز تأثیر فکر وی در کتاب (عوارف المعرف) سهروردی است که هم نشانه هایی از تأثیر (احیاء العلوم غزالی) را در آن می توان یافت. همچنین محبی الدین بن عربی، امام یافعی، شاه نعمت الله ولی عارف ایرانی همگی در تصوف از غزالی الهام گرفته اند.

امام غزالی در سال (۵۵ هـ)\* قمری فوت کرده و در روزهای آخر عمرش گفت: «به علم کلام مشغول نشوید اگر من می دانستم کلام مرا به کجا می کشاند هرگز بدان اشتغال نمی جستم» بخاطر همین نفوذ آراء او در تصوف ایرانی و جهانی ابن الجوزی، ابن تیمیه، ابن قیم الجوزیه و تعدادی از حکما و فقهاء وی را مورد تخطنه و نکوهش قرار دادند. اما نظر اینجانب همانطور که در دانشگاه کالیفرنیا اعلام کردم تصوف کنونی رایج متبدار به ذهن و احیاناً دکانداری نبود بلکه احیاء ساده زیستی زمان و عصر صلحابه و رسول اکرم (ص) اسلام و ایران باستان (راستی-پاکی-پندارهای نیک) انسانی

\* - فرهنگ معین - ج ۵، دائرة المعارف اسلامیه ج ۲/۱۴

بود. مراد از تصوف مثبت الهی است و عشق به خلق و انسانهای محروم از هر ملل و نژاد است نه تصوف منفی.

### ترسیم منحنی تحول اندیشه سیاسی غزالی:

یکی از مسائل مهم بررسی و ترسیم منحنی تحول اندیشه سیاسی غزالی در رابطه با تاریخ اندیشه سیاست در ایران اینست که غزالی برخلاف بسیاری از نایندگان بزرگ اندیشه ایرانی توانست سیاسی آرمانی خود را بر مبنای واقعیت‌های اجتماعی و سیاسی تدوین کند نه آرمانگرایی که فقط در نصیحة الملوك آورده است. (از حاتم اصم نقل می‌کند که او را پرسیدند که از چیست ما آن نمی‌یابیم که پشینگان یافتنند. گفت زیرا که پنج چیز از ما فوت شده است: یکی استاد ناصح و دیگر یار موافق و سه دیگر جهد دائم، چهارم کسب حلال، پنجم زمانه سازگار) و دلیل بر اینکه امام غزالی تصوف مثبت داشت نه منفی آنست که علماً و فقهای بیدار را پشتوانه استوار و مرشدان و معلمان سیاستمداران و سلاطین می‌داند نه علمای منزوی و بی تفاوت را «الفقیه هو العالم بقانون السياسة و طريق التوسط بين الخلق اذا تنازعوا بحکم اشهواث فالفقیه هو معلم السلطان و مرشدہ الی طریق سیاسہ الخلق لینتظم باستقامتهم امور هم فی الدنیا.... ولذلك قیل الدین و الملك توء مان والدين اصل و السلطان حارس و مala اصل له فمهدوم و مala حارس قضائی» امام غزالی و سیر منحنی تحول اندیشه او یک واقعه عینی و معنوی fait spiritual تلقی نمود که در (ایران‌شناسی) مقام والایی را احراز نموده است.

### منابع و مأخذ:

- نصیحة الملوك: امام محمد غزالی به تصحیح استاد علام جلال الدین همایی مؤسسه نشر هما تهران ۱۳۶۷ ه.
- فرار از مدرسه: دکتر عبدالحسین زرین کوب مؤسسه انتشارات امیر کبیر

تهران ۱۳۶۴

۳- در آمدی فلسفی بر تاریخ اندیشه سیاسی در ایران، سید جواد طباطبائی  
دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی نشر فرهنگ اسلامی تهران ۱۳۶۷

پانویس:

۱- البته بنقل دکتر عبدالحسین زرین کوب در (فرار از مدرسه) نوشته اند بعضی از سخنانش را فقهاء نپستیدند، مجلس وعظ او را تعطیل کردند وقتی او را از شهر راندند از آن آنبوه مستمعان هیچ کس به یاری او برنخاست این نمونه ای از بیوفایی مردم زمانه او بود که بی تأثیر در دگرگونی تفکر و رفتار او نبوده است.

۲- منهاج العابدین ابو حامد غزالی-ترجمه عمر بن عبدالجبار سعدی ساوی به تصحیح و تعلیق احمد شریعتی-امیر کبیر سال ۶۵.

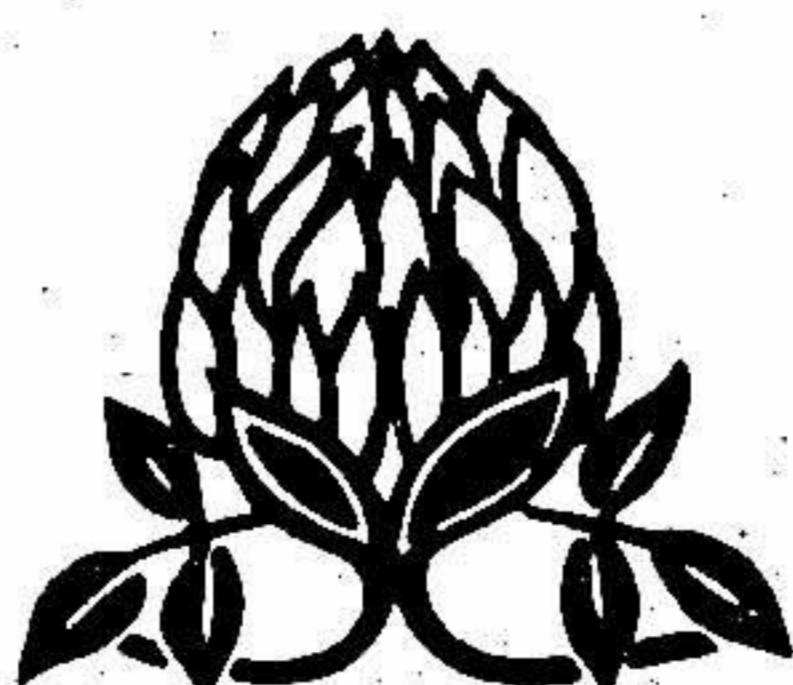
۳- فرار از مدرسه: دکتر عبدالحسین زرین کوب چاپ امیر کبیر ۱۳۶۴  
صفحه ۴۰

۴- نصیحة الملوك ص ۲۳۵ به تصحیح علامه جلال الدین همایی  
۵- فاتح العلوم، به نقل از محمد عبدالعز نصر، ص ۴۵۷ و احیاء العلوم ربع

عبدادات ترجمه محمد خوارزمی-انتشارات علمی و فرهنگ ۱۳۶۴

۶- تاریخ اندیشه سیاسی در ایران، سید جواد طباطبائی، دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی-تهران ۱۳۶۷.

\*\*\*\*\*



پروفیسر دکتر سلطان الطاف علی - کوئٹہ



## سلطان التارکین حمیدالدین حاکم (رح)

### و دیوان گلزار حاکمی

(۱۳۶۸م-۱۱۷۴ھ/۵۷-۷۳۷ھ)

شیخ حمیدالدین، کنیت ابوحاکم و لقب سلطان التارکین از صوفیاء و شعرا، شهیر بلوچستان بوده است. در شعر حاکم تخلص می‌کرد. ذوق شعر ارفع و عارفانه می‌داشت و از حیث صوفی صافی در سائر پاکستان شناخته می‌شد.

صاحب کتاب «آب کوثر» می‌نویسد که حاکم شاه (رح) یکی از مریدان ناموران شیخ رکن الدین ابوالفتح (رح) بود و استاندار کیچ مکران بوده. روزی ترک دنیا نموده و خرقه طریقت از شیخ گرفت. پس از آن به مواضعات میان اج و سکهر مأمور تبلیغ اسلام و رشد و هدایت مردمان گشت در سال ۱۳۶۸م فوت کرد و مزارش در نواحی بهاولپور مرجع خلاائق است.<sup>(۱)</sup>

مولانا نور احمد فریدی در کتاب «تاریخ ملتان» می‌نویسد که وی بادشاه کیچ مکران بود، تخت و تاج را ترک نموده درویشی اختیار کرد. پیر فرح بخش شجره نسبیش در «اذکار قلندر» اینطور نوشته است:

حمیدالدین حاکم بن سلطان بهاء الدین بن سلطان قطب الدین بن سلطان رشیدالدین بن سلطان بوعلی بن شیخ موسی بن شیخ ابوطاهر بن شیخ الشیوخ ابراهیم بوالحسن علی بن شیخ محمد بن شیخ یوسف بن شیخ محمد عمر بن شیخ عبدالوهاب بن حضرت زید بن زیاد بن ابوسفیان حارث بن عبدالمطلب بن هاشم بن عبدالمناف رحمهم اللہ علیہم اجمعین.<sup>(۲)</sup>

مولانا فریدی می‌افزاید «سلطان التارکین از مرشد خود قطب الاقطاب شاه رکن عالم هفتادونه سال بزرگ بوده و بیشتر زندگی (بعد از بیعت) در

خدمت مرشد خود بسر نمود. بدوران مسافرت به دهلي و سندھ بهمراہی آن  
فیوضات گرفت. بعد از انتقال شاه رکن عالم(رح) در ملتان ماند. و طبق  
وصیت مرشد فرائض بطور لاله شیخ صدرالدین محمد ادا نمود. در حد و  
شصت و هفت سالگی بروز ۱۲ ربیع الاول سال ۷۳۷ هـ رحلت کرد.<sup>(۳)</sup>

گوئی ازین آمار ظاهر می شود که سال ولادت شیخ حاکم(رح) ۵۷ هـ  
بوده. صاحب «تذکره صوفیای بلوجستان» هم نوشته است که تولدش بتاریخ  
۱۲ ربیع الاول ۱۷۴ هـ/۱۷۴ م در کیچ مکران اتفاق افتاد.<sup>(۴)</sup>

تدفین شیخ در خانقاہ مرشدش در ملتان اوّلین بار شده ولی عزیزان و  
وارثان صندوق جدش را به موی مبارک در نواحی بهاولپور برداشتند و آنجا  
بخاک سپردند.<sup>(۵)</sup>

در مورد خلفای شهر شان شیخ رکن الدین حاتم(رح) (نابراذرش)  
نامبرده شده است. شیخ نورالدین و شیخ تاج الدین از پسرانش معروف  
بودند. عده مریدانش هنگفت بوده. در میان مریدانش مردان غیب، اهل طیر،  
اهل سیر، علماء، عباد، اوّلاد، نجباء، غوث و قطب هم بودند.<sup>(۶)</sup> از  
احفادش قطب العالم شیخ عبدالجلیل<sup>(۷)</sup> و حضرت شاه موسی<sup>(۸)</sup> دارای  
مقام عالی بودند.<sup>(۹)</sup>

در کتاب «ذکر کرام» آمده است که شیخ حاکم بدوران حکمرانی خود  
روزانه در باغی استراحت قیلوه می کرد. روزی چون در باغ آمد، دید که  
کنیزی بنام نویت بر پرسترش همی خسپد. حاکم(رح) خشمگین گردید و حکم  
صادر فرمود تا کنیز را شلاق بزدند. ولی آن کنیز بر هر یک ازان شلاق می  
خندید. پرسیدند که ازین زد و کوب چرا خنده می کنی. گفت من که یکبار برای  
آرامگاه استراحت کردم اینقدر تازیانه خوردم و آنانکه همواره بر همچنین  
آرامگاه استراحت نمایند بچه انجام خواهند رسید. ازین جواب شیخ حاکم(رح)

خیلی متأثر گشت و سلطنت خود را ترک کرده زهد و ورع اختیار نمود (۱.۱).

مؤلف کتاب «تذکره حمیدیه» در دیباچه کتاب می‌نویسد:

«می گوید فقیر حقیر شهرالله ابن رحمة الله بن تاجی بن کالولانگاه که چون  
سلطان سکندر لودهی (تخت نشین (جلوس) ۱۴۸۸ هـ / ۱۵۰۹ م) فوجهای لشکر  
بمقابله حشم دشمن شکن سلطان السلاطین سلطان حسین لانگاه (ف  
۱۵. ۲ هـ / ۱۵۰۹ م) فرستاد و آن بادشاه عادل که او را حضرت ذوالجلال  
بر مسند شوکت ابدالآباد دارد، به این کمترین ضعیف اخلاص صادق داشت بنا  
برآن تکلیف نمود که وقت این است باید که بدعای ظاهرًا و باطنًا مدد و  
دستگیر من باشی- آخرالامر چون این فقیر را بندگی آبائی و اجدادی بخاندان  
قدوة السالکین سلطان التارکین، قطب العالمین، غوث السالکین، بدراطريقه،  
برهان الحقیقت، عمدۃ الابرار، قدوة الاخیار، حضرت عارف، عاشق، حمیدالملت  
و الشرع والدین مخدوم شیخ حمیدالدین حاکم (رح) بوالغیث. قریشی الهنکاری  
آل رسول الله الهاشمی بود، در آن روضه متبرکه رفته مشغول گشتم و  
بشارت برای بادشاه حضرت عالمیان امام المسلمين، سلطان السلاطین، سلطان  
حسین لانگاه خلدالله عمره و ملکه، یافتم و بدیده باطن در عالم مشاهدات به  
لقای مبارک او مشرف و معزز گشتم. و دقائق حقائق که عقده آن کشوده  
نمی شد از خدمت آن حل کردم و در همان اثنا آنچه به لسان بزرگان از حسب و  
نسب حضرت ایشان مسموع گشته بود بروی قلم آوردم تا جلابخش قلوب  
سالکان باشد، بدان که وی از کبار مشائخ سنه است و در خوارق و  
کرامات شانی عظیم داشت. و در تسليم و رضا بی بدل و از هنگام صدر  
حیات تا وقت وفات هیچ تغیری در حالت شریف وی راه نیافت. قائم اللیل و  
صائم الدهر می بود و در هیچ نفسی از انفاس غفلت و خطره راه نیافته و به  
هیچ تقيیدات دنیاوی نه پرداخته و از خلفاء کبار بندگی قطب العالم رکن

الملت والدین شیخ ابوالفتح فیض اللہ قریشی الاسدی الملتانی رحمة الله عليه بود. (۱۱)

شیخ حاکم (رح) از بزرگان کبیر همچو شیخ شهاب الدین سهروردی (رح) (ف ۱۳۲ ه/۱۲۳۴ م) شیخ بهاء الدین ملتانی (رح) (ف ۱۶۱ ه/۱۲۶۳ م) شیخ صدرالدین عارف (ف ۱۸۵ ه/۱۲۸۶ م) شیخ رکن الدین ابوالفتح ملتانی (رح) (ف ۷۲۵ ه/۱۳۴۵ م) و حضرت سید احمد توخته ترمذی (رح) (ف ۲۰۵ ه/۱۲۰ م) اکتساب فیض کرد. (۱۲) شیخ پس ازان به مئومبارک قیام پذیر گشت. باری دهلی هم رفت و آنجا سمت قبله برای مسجدی بنا کرده سلطان التمش را درست کرد. گفتند که سلطان دختر خود را در عقد شیخ داد و سیورسات گرانبهایی هم اعطا نمود. ولی شیخ چون یکی از دارندۀ اقطاع را روزی در حالت مخموری دید فرمان اقطاع خود را بدرباره اولادش از حصول دنیا و حب دنیا تباہ نگردد. وی همه غلامان خود را هم آزاد کرد. راجه مشو و اولادش برداشت شیخ اسلام قبول کردند و نسلا بعد نسل مجاور خانقاہ شیخ گشتند. (۱۳)

شیخ شهراللہ لانگاه روایتی از شیخ عثمان سیاح را نقل می کند که سلطان التارکین حضرت حاکم مصنف نکصد و بیست کتاب بوده، مثلاً در فقه بخارا، در صرف پنج گنج (کتاب درسی معروف) در تفسیر نیام (۱۴) و در نظم گلزار وغیر هم نوشته شده ولی بدست ما متأسفانه بجز گلزار (دیوان حاکمی (رح)) دیگر هیچ کتاب موجود نیست. غلام دستگیر نامی یکی از نسخه خطی که مکتوبه چهار و شصت و پنج سال بعد از شیخ حاکم (رح) نقل شده بود مرتب کرده و بچاپ رساند. ظاهر است که این نقل در نقل نسخه خطی حتماً احتمال اغلاظ دارد. اما از خواندن این دیوان پیدا می شود که کلام حاکم (رح) واقعاً بلیغ است. نامی بلحاظ نسبت کیج مکران با حضرت

سلطان حمید الدین حاکم یک جدول فرمانفرما یان راهم آورده است که ذیلاً نقل می‌گردد.

فرمانروایان کیچ مکران. (۱۴)

عرب- از عهد حضرت عمر فاروق (رض) تا ۲۰۵ هـ / ۸۱۵ م (عهد معتضد عباسی)  
بلوچ- از ۹۴۰ هـ / ۱۵۵ م تا ۹۵۰ هـ / ۱۵۵ م (که از سلطان بدر الدین حاکم  
سیستان هزینت خورده بر مکران سلطنت یافتند)  
مشائخ هنکاری- از اولاد شیخ ابراهیم ابوالحسن علی هنکاری (ف  
۹۳۵ هـ / ۱۴۸۶ م)

از ۹۴۰ هـ / ۱۵۵ م تا ۱۲۲۶ هـ / ۱۲۲۸ م تخمیناً

۱- سلطان ابوعلی بن شیخ موسی بن شیخ ابو طاهر بن حضرت ابوالحسن  
هنکاری (رح)

۲- سلطان رشید الدین

۳- سلطان قطب الدین

۴- سلطان بهاء الدین (از ۱۱۷۵ هـ / ۵۷۱ م)

۵- سلطان شهاب الدین (از ۱۱۸۵ هـ / ۵۸۱ م)

۶- سلطان حمید الدین حاکم (رح) (از ۱۱۸۷ هـ / ۵۸۳ م)

۷- سلطان ابوالبقاء (از ۱۲۰۵ هـ / ۹۶ م)

۸- ملک غلام سرور (۱۲۲۶ هـ / ۶۲۶ م تخمیناً)

یکی از نامه مولوی عبدالله هوت قاضی کیچ مکران بنام مخدوم کرم شاه  
جانشین میانوالی قریشیان (نواح بھاولپور) محرر ۸ ربیع الاول ۱۳۴۸ هـ اخذ  
می‌شد که بعد از یورش تاتار اولاد حضرت هنکاری (رح) باردگر به کیچ  
مکران سلطنت یافته بود ولی بجهت خانه جنگی میان شان بلوجیان بمعاونت  
بوسعیدی شه قاسم خان عرب حاکم مسقط فرمانفرمایی بدست کردند و ایشان

بهمراهی امرای مکران به بیپور و ذرک مراجعت نمودند و بر مکران ایرانی  
تسلط یافتند. ایشان به لقب بزرگ زاده شهرت یافتند و بر ذرک که تحت شاه  
ایران بوده سلطه گرفتند. بعد از ملوک هنکاریان بلوچیان هم درخانه جنگی  
گرفتار شدند درین حین از ۱۵ تا ۱۷ قرن میلادی اولاد لال سنگه پسر سندر  
سنگه راجپوت از لاہور و جودہپور نقل مکانی کرده به مکران آمدند. این جا  
سه پشت بعد مشرف به اسلام شدند چون مذهب ذکریان زیاد شهرت یافت  
ایشان در اتباع آنان آمدند و در پنجگور مقام گجک مسکنت گزیدند. بهمین  
جهت این خانواده راجپوت به گچکی مشهور شد. گچکیان در دو شاخ منقسم  
اند. یکی کیچ یا دینارزئی گچکی و دیگر پنجگور یا عیسای زئی گچکی.  
این گچکیان از هنکاریان مکرانی ایران کمک یافتند و حاکم پنجگور را قتل  
کرده فرمانفرما شده تا جهار پشت تسلط یافتند. چون این گچکیان درخانه  
جنگی ضعیف شدند و ناتوان گشتند از جانب ایران غارتگری آغاز شد، ناچار  
(تحت) حمایت نواب قلات آمدند. (۱۵)

قلعه مژو مبارک شش فرسنگ (۹ کیلومتر) در شمال رحیم یار خان  
موجود است. این قلعه یکی از شش قلعه رای سیه‌است دوم است. خرابه‌های  
برج و بیت تا نشانه‌ای خندق تا هنوز دیده می‌شود. یکی ازان یکصد و پنجاه  
سیستنی متر بلند و بالا تا هنوز دیده می‌شود. دیوار شهر شش صد ذراع  
است. این دیوارها خیلی مستحکم و ضخیم است. در تاریخ مراد آمده است  
که این قلعه در زمان عیسیٰ علیه السلام هنس کرور برای مسکن مادر خود  
بنای کرده بود. ازین جهت قلعه مژو یعنی قلعه برای مادر مشهور گشت. در  
زمان راجه بهوج سلطان محمود غزنوی ازین راه مسافرت سومنات کرد. چون  
راجه علیه غزنی سدراه شد این قلعه را لشکر غزنوی تاراج کرد. (۱۶)

در آغاز صده هفتم هجری سلطان التارکین شیخ حمیدالدین حاکم (رح)

حکمرانی کیچ مکران را ترک نمود و نیایش سید احمد توخته ترمذی(رح) در لاهور رحلت بجهان باقی نمود مسکنت وی مثو گردید. در مثو جوگی مشرف به اسلام شد و راجه رای لکه سج مع برادر خود هلورای و هندورای و فرزندانش حلقه بگوش اسلام شدند. بهر طور چون مثو را نسبت شیخ حاکم(رح) شد به مثو مبارک معروف گشت. همینجا محوط مزار سلطان حاکم(رح) یافته می شود. در همین احاطه مزار ههای قاضی رفیع الدین عباسی جد مادری شیخ حاتم، شیخ نورالدین بن حاکم و شیخ ابوالفتح بن شیخ عبدالعزیز بن شیخ شهاب الدین واجد حضرت عبدالجلیل لاهوری(رح)) واقع است. اندرون قلعه ساختمانهای پخته و بزرگ اولاد حاکم(رح) نظاره قشنگ میدارد. (۱۷)

شیخ رکن الدین ابوالفتح سهروردی(رح) مرشد سلطان حمید الدین حاکم(رح) بودند و شیخ حاکم(رح) در دیوان خود موسوم به «گلزار حاکمی» منقبت ها در وصف شان نوشته است. طبق «انوار غوثیه» شیخ رکن الدین(رح) از بطن بی بی راستی در خانه شیخ صدر الدین ملتانی(رح) بتاریخ ۹ رمضان المبارک ۱۲۵۱هـ/۱۳۴۹م متولد شدند. همین سال چهل و چهارمین سال ترک سلطنت شیخ حاکم(رح) بود. اصلًا شیخ حاکم(رح) بر بنایی ارشاد شیخ شهاب الدین سهروردی(رح) (ف ۱۲۳۲هـ/۱۳۴۰م) منتظر ظهور شان بوده. حضرت حاکم(رح) بیک رشته عم مرشد خود هم بوده. اما سائر زندگانی خود در خدمت مرشد بسر نمود. شیخ رکن الدین بتاریخ ۹ جمادی الاول ۱۲۳۵هـ شب جمعه مطابق ۵ ژانویه ۱۲۳۵م ازین جهان فانی به آن جهان باقی انتقال نمودند و شیخ حاکم هم بعد از وفات مرشد تا دو سال زیست و در مولتان جان را بجان آفرین سپرد. چنانکه گفته شده بالآخر بار دوم در مثو مبارک سپرد خاک شد. شیخ رکن الدین مزید با مراد حضرت حاکم(رح) را

خلافت اعطای نمودند و آن شیخ نام مرشد خود را در طریقت باوج بلندی

(۱۸) درخشناد کرد.

سید حسام الدین راشدی در دیباچه کتاب حدیقة الاولیاء می آورد که سیری در احوال سلطان التارکین (رح) کتاب انتخاب لطائف سیر تصنیف قاضی جیون بسیار جمع شده است. (۱۹) متأسفانه این تصنیف مذکوره بدست نیامده است. البته در متن کتاب «حدیقة الاولیاء» داستانی درباره ملاقات سلطان تغلق با شیخ رکن الدین ملتانی (رح) باینطور آورده شده است: «بعد از مدتی (سلطان تغلق) بادل نشیط و حصول مراد از خطه سند مراجعت نموده در حوالی دهلی رسید. و در بیرون دهلی قصری داشت سنگی و بغايت زیبا و رنگین. در آن نزول اجلال فرمود. از استماع قدوم وی اکابر و اعیان شهر دهلی باستقبال وی تشریف بردند. در آن اثناء شیخ حاکم قریشی به حضرت شیخ فرمود که مقتضای آیه کریمه. و اطیعواالله و اطیعواالرسول و اولی الامر منکم. باید که باستقبال او مبادرت نمود. بعد ازان حضرت شیخ و شیخ حاکم قریشی در پیش تغلق برفتند و باوی مصافحت نمودند و در آن روز سلطان تغلق موائد اطعمه بگسترانیده و صدای ضیافت بگوش هوش صغیر و کبیر و وضعی و شریف در داده، همگنان دست به تناول اطعمه در از کردند و طعام خوردند» قصه کوتاه درین دعوت طعام از زیان سلطان تغلق سخن ناشایسته واقع شد و شیخ رکن الدین (رح) دست از طعام کشید و بیرون رفتند. سلطان در عقب شیخ دوید ولی شیخ هیچ توجه نکرد و فرمود- «ششم تغلق را ازین جهان و ازان جهان و نواختیم سلطان محمد را درین جهان و هم در آن جهان»- بقدرت حضرت محول الاحوال ذوالجلال صاعقه بر آمد که بیک طرفته العین بارگاه معلای فلک سلطان تغلق واژگون ساخت و تغلق در شب خانه ها بهلاکت رسید. و سلطان محمد بن سلطان تغلق بر مسند سلطنت

(۲۰.) «دھلی بنشست»

بعد از نظری بر احوال شیخ سلطان التارکین حمیدالدین حاکم (رح) برجسته ترین اثر وی که اینک همین یک از آثارش بدست ماست به بینیم. این دیوان شیخ حمیدالدین حاکم است که به نام «گلزار حاکمی» موسوم شده است. این دیوان در حدود ۲۶۰۰ بیت دارد. آغاز دیوان از حمد و مناجات باری تعالی عز و شانه آغاز می شود و بر بیست و نه صفحه گسترده شده است. ازان بعد سلسله های نعت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بر بیست صفحه آمده است. با سوم دیوان در مدح و منقبت شیخ رکن الدین ملتانی بر بیست و چهار صفحه آورده است. درین باب نعت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم را هم مکرر آمده است. این سلسله وجدانی خیلی جاذب و پرتأثیر است. باب چهارم در بیان ترجیع بند عشق حقیقی و فروداشت آن بنام شیخ رکن الدین قدس اللہ سره العزیز نوشته شده. باب پنجم بر غزلیات خیلی عالی و وجد آورنده حاوی است.

## منتخبات حمد و مناجات:

این نامه را ز دل که کنون ساز می کنم	بر نام ذوالجلال سر آغاز می کنم
حمد آن خدای را که جهان را بیافرید	بر حمد او زیان بسخن باز می کنم
چون در دل خراب من است گنج حب او	القاب خویش عاشق جان باز می کنم
من حاکم ام ولی چو هوا خواه سعدی ام	مورا ز فضل رونق شیراز می کنم (۲۱)

کریما بادشاها بی نیازی رحیم و محسن و مسکین نوازی

غفور و مکرم و ستار غیبی شکور و مفضل و علام رازی

تو مر در ماندگان را دستگیری تو مر بیچارگان را چاره سازی

بفضلت کار خود باید سپردن که بی غفلت نگردد کارسازی (۲۲)

ای بادشاه مرسلان ای سید خیرالبشر  
ای سرفراز مقبلان و ای سرور نیکو سیر  
احمد رسول الله توئی در چرخ عزت مه توئی  
واز جمله شاهان شه توئی پیشت همه بسته کمر  
نامت محمد (ص) آمده شرعاً موقیع آمده  
ملکت مخلد آمده معصوم از خوف و خطر  
بالقاسمت کنیت عطا لقب شریعت مصطفی  
وصف جمیلت مجتبیا در راه دینی راهبر  
هم در عجم هم در عرب پیغمبری عالی نسب  
دینت سعادت را سبب شجر سیادت را ثمر (۲۶)

منتخبات از مدح در وصف شیخ رکن الحق والدین ابوالفتح (رح)  
ماکه رو در ملک درگاه احمد آورده ایم  
وقت پاک شیخ رکن الدین مدد آورده ایم  
شاه ملک قرب بولفتح است فیض الله  
آبر و از خاک درگاهش به ید آورده ایم  
گوهر تاج سر اهل کرامت ذوالکرم  
آنکه از وصفش بجای یک زصد آورده ایم  
بردرت از عاجزی و زاری و بیچارگی  
آنچه کز مسکینی ما می سزد آورده ایم (۲۷)

منتخبات غزلیات و وعظ و نصیحت

من عاشقم سر مستم از دار نیندیشم پر وانه جان بازم از نار نیندیشم  
 گریار بلا هر دم عشق تو نهد بر من من بنده سر مستم از بار نیندیشم  
 چون طالب دیدارم ز آغیمار چه غم دارم چون عاشق گلزارم از خار نیندیشم  
 گوئی چو توئی عاشق برخیز ز جان حاکم خود کار همین کار است زین کار نیندیشم (۲۸)

---

دلم از عشق دیوانه شد و دیوانه تر بادا  
 بجان بازی خود مردانه شد مردانه تر بادا  
 بسان داستان و قصه فرهاد و هم مجنون  
 حدیث عشق من افسانه شد افسانه تر بادا  
 پریشان شد دلم از خانمان خویش برگشته  
 بکوه و دشت او بی خانه شد بی خانه تر بادا  
 بگشت از آشنایی آشناه خویش چون حاکم  
 ز نفس خویش هم بیگانه شد بیگانه تر بادا (۲۹)

---

خلاصه همه غزلیات رنگ عشق حقیقی دارد و هر مصرع پر از میوه پند  
 و نصیحت هم است. شعراء صوفیای ما بعد در تتبیع شعر و فکرش آثار  
 بیش بها بجایی گذاشته اند. حضرت امیر خسرو دهلوی (رح) (۱۲۵۱/۱۵۲هـ)  
 - (۱۳۲۵/۷۲۵هـ) که هشتاد و دو سال بعد از شیخ حاکم (رح) متولد شد در  
 تبع شیخ غزلیات هم نوشته بود. مثلاً خسرو (رح) می نویسد:

دلم در عاشقی آواره شد آواره تر بادا تنم از پیدلی بیچاره شد بیچاره تر بادا (۳۱)  
 همچنین چنانکه شیخ حاکم غزلی مرقوم کرده بود:  
 گر نه بینم دلربائی خویش را شکرها گویم خدای خویش را  
 در تبع همین غزل امیر خسرو (رح) هم می نویسد:

بسکه اندر دل فرو بردم هوای خوش را

شعله افزون تر بر آمد سوز داغ خوش را (۳۲)

البته امیر خسرو (رح) در تبع شیخ حاکم (رح) کار قابلی و خوبی نموده است و قابل تحسین است. چیزی خاصه که در کلام شیخ حاکم (رح) دیده می شود و بگوئیم که درین باب امتیاز هم دارد اینست که شیخ (رح) در شعر خود هر جا با عشق حقیقی کار می ورزد و هیچ کنایه با عشق مجاز یا کنایه مجازی در آن نمی بینیم. همین چیز از جمله صوفیای متاخر در کلام حضرت سلطان باهو قدس اللہ سره العزیز (۳۹) (۱۶۲۸م-۱۶۹۱هـ/۱۱.۲.۱۱هـ) همی بینیم که فقط با عشق حقیقی کار دارند و هیچ اشاره یا کنایه ای به مجاز ندارند. شیخ حاکم واقعاً مرد کامل و عابد و عارف بود و مقتضای توجه اش طلب مولی و حب رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بوده.

### فهرست منابع

- ۱- آب کوثر- شیخ محمد اکرام- لاہور . ۱۹۹۰م، ص ۲۶۷
- رک - ذکر کرام (در حالات بزرگان بھاولپور) - مولوی حفیظ الدین حفیظ ص ۱.۳-۱.۶
- ۲- تاریخ ملتان-مولانا نور احمد فریدی، ملتان ۱۹۷۱م، ۱: ۲۶۵
- ۴- تذکرہ صوفیاں بلوجستان- دکٹر انعام الحق کوثر- لاہور ۱۹۷۶م، ص ۱۲۸ گلزار حاکمی- دیباچہ پیر غلام دستگیر نامی- لاہور ۱۹۴۶م، ص ۵
- ۵- تاریخ ملتان، مولانا نور احمد فریدی- ملتان ۱۹۷۱م، ۱: ۲۶۶
- رک- تذکرہ حمیدیہ (اردو) ص ۵۴
- ۷- در لاہور مدفون است. ۸- در پندی شیخ موسیٰ مدفون است.
- ۹- تاریخ ملتان-مولانا نور احمد فریدی- ملتان ۱۹۷۱م، ۱: ۲۶۶

- ١- تذكرة صوفیاں بلوجستان- دکتر انعام الحق کوثر، لاہور ۱۹۷۶م، ص ۱۲۹
- ۱۱- تذكرة حمیدیہ - شهر اللہ لانگاہ، ۱۹۱۵م، ص ۴۲
- ۱۲ او ۱۳- گلزار حاکمی- دیباچہ غلام دستگیر نامی- لاہور ۱۹۴۶م، ص ۵ (ھ)
- ۱۴- " (ز) ۷
- ۱۵- " (ح) ۸
- ۱۶- " (ط) ۹
- ۱۷- " (ی) ۱۰
- ۱۸- " (یا) ۱۱
- ۱۹- حدیقة الاولیاء، سید عبدالقدار تنوی- کراچی ۱۹۶۷م، ص ۵۲
- ۲۰- " ص ۳۱-۳۵
- ۲۱- گلزار حاکمی (دیوان)- حمید الدین حاکم (رح)- لاہور ۱۹۴۶م، ص ۱
- ۲۲- " ص ۴
- ۲۳- " ص ۵
- ۲۴- " ص ۱۷
- ۲۵- " ص ۱۸
- ۲۶- " ص ۴۱
- ۲۷- " ص ۵۱
- ۲۸- " ص ۹۸
- ۲۹- " ص ۱۰۷
- ۳۰- " ص ۱۱.
- ۳۱- انتخاب غزلیات خسرو - مرتبہ سید وزیر الحسن عابدی- لاہور ۱۹۷۹م، غزل ۱۲، ص ۱- غزل ۱۶- ص ۱۲

\* \* \* \*

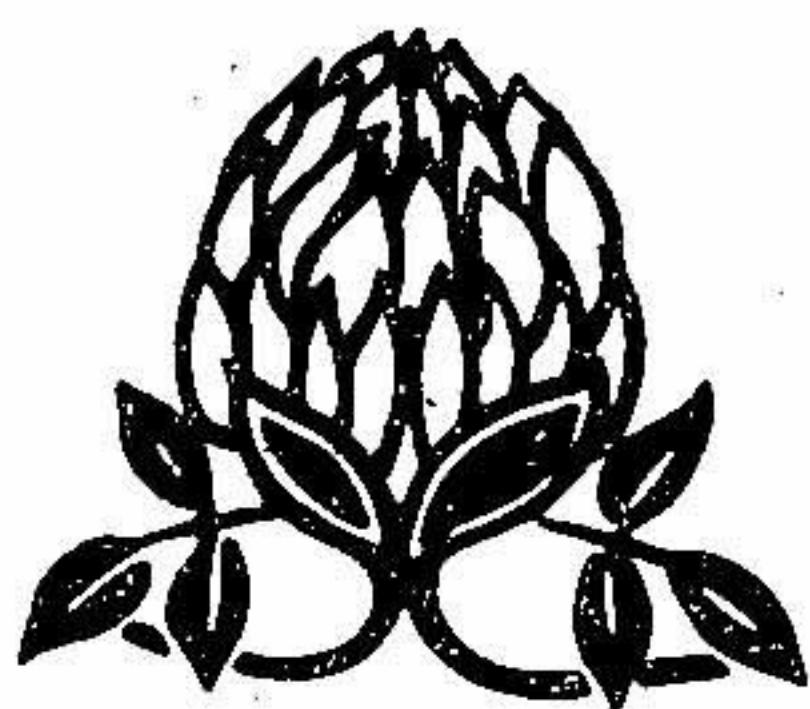
کلام شاه نعمت اللہ الولی رحمۃ اللہ علیہ

## قصیدہ درست

### امیر المؤمنین حضرت علی ابن ابی طالب علیہ السلام

از نور روی او است که عالم منور است  
حسنی چنین لطیف چه حاجت بزیور است  
سلطان چار بالش و هفت طاق و نر و قل  
زوج بتو باب امامین مرتضیا  
مند نشین مجلس ملک ملائیکه  
هر ماه نو به جهان مژده میدهد  
اسکندر است بن بدہ او از میان جان  
گیسو گشاده گشت معطر دماغ روح  
جودش وجود داد به عالم از آن سبب  
خود شید لمعه ای است زنور ولا تیش  
صد پنجمه حیات و دو صد حوض کوترا  
نذر دیک ما خلیفه بر حق امام ما است  
عالم به مین جود وجودش مصور است  
چوبک زن درش برشل شاه تیصر است  
رو را نمود و عالم ازان رومنور است  
یعنی فلک ز حلقة گبوشان حیدر است  
در آرزوی مرتبه و جاه قنبر است  
مند نشین مجلس ملک ملائیکه

مراح اهل بیت به نزدیک شرع و عقل      دنیا و آخرت همراه او را میسر است  
 نفرت به دشمنان علی<sup>ع</sup> گر کنی روایت      می کن مگو که این سخنی بسی مکرراست  
 خارج مگو که خارجی شوم کافراست      گوینی که خارجی بود از دین مصطفی<sup>ع</sup>  
 تو قیع آل آل به نامش مقرر است      هر مؤمنی که لافت ولای علی<sup>ع</sup> زند  
 با همتش محیط سرایی محتراست      با دست جود او چه بود کان مختصر  
 او دیگر است و حالت او نیز دیگر است      او را بشر مخوان تو که نور خدا است او  
 هر حرف از این سخن صد فی پر زگهر است      طبع لطیف ماست که بحری است بکران  
 میخوان که هر یکی زیکی خوب و خوشنود است      هر بیت ازین قصیده که گفتم بخشش دل  
 سید که دوستدار رسول<sup>ع</sup> است و آل او      بردشنان دین محمد<sup>ص</sup> منظراست



از میر عید العزیز  
دری "الضاد"

## بحضور شاه همدان میر سید علی همدانی

آفتاب ولایت ایمان	خادم دین حق شهر همدان
نام پاک مبلغ اسلام	اہل کشمیر راست حرز جان
قوم را داد نعمت توحید	در منادر صنم شده لرزان
داده اور اد را چنین ترتیب	اصل خطه کشند و رد زبان
مرکز دین هست در کشمیر	خانقاہ حضور والا شان
کرد نابود کفر از کشمیر	شد طلوع ستاره ایمان
کرد معدوم بت پرستی را	اللہ اللہ بما چه کرد احسان
آدمی را کج گرفته بود	دام ددر را دوباره کرد آن
کرد تبلیغ دین احمد او	خطه را داد دولت ایمان
دادی گل بدین منور شد	ورنه کشمیر بود کفرستان
همه کشمیر را مسلمان ساخت	بعد ازان رفت سوی بلستان
نور بخشیده اهل تبرت را	روی خود کرد سوی ترکستان
نطوق شیرین ببل همدان	کرد تحریر ملت افغان

نور اسلام جلوه افشار است رحمت یزدان آشکار است افشار شد  
 چون بیامد بخطه از ایران شاه همدان صاحب ذی شان  
 ملک کشمیر مرده نعشی بود در تن مرده او دمیده جان  
 تیرگی دور کرد از کشمیر داد ما را ثقا فت و ایمان  
 وای افسوس گلشن کشمیر خسته و خوار گشت هم دیران  
 حال ما را نگاه کن ای شاه ای که خوابیده ای تو در ختلان  
 کفر بار دگر سلطنت شد ملت کشمیر شد بی جان  
 بهر آزادی مسلمانان کن دعایی بحضرت یزدان  
 سعی ہایی که ما کنیم اے پیر نیست مشکور نزد رب جهان  
 آن ملکاپو که در سفر کردیم  
 سوی منزل مرا نداد نشان دان عمل ہا که سرزده از ما  
 بُرد مارا ب شهر خاموشان گو خدارا که تا شود الحاق  
 ارض کشمیر را به پاکستان ای که ما را تو پیر پیرانی  
 اے علمدار نور یزدانی یعنی آن بانی مسلمانی  
 میر سید علی همدانی

سروده: دکتر محمد حسین نیمی (درها)

به مناسبت ۱۴۳۱ سال وفات

## میر ببر علی انیس خوش سخن

آمد آن گوینده اسرار عشق کربلا  
 آن انیس خوش سخن از باغ فیض آباد  
 بار دیگر آمد آن میر بزرگ کھنواری  
 از کلامش خون چکد پر چیره کشمیر عشق  
 مقتول شاه شیدان اتحاد مسلمین  
 مؤمنان چوینده فیض حنایی هر کجا  
 آمد از کوی محبت آن انیس خسته دل  
 در سلام او بود سوز دل داشکروان  
 مقصد و راه انیس اسلام ناب مصطفی  
 هر کسی دارد به دل شوق دستان انیس  
 بالب عطشان انیس خوش سخن خاموش شد  
 من "رها" یکم رہپار دشت پاک کربلا  
 ھم سفر با من انیس دستان با صفا

آمد آن جوینده راه شیدان بلا  
 مردمیدان مرا قش شتموار نیزوا  
 شمع محفل گشته در ونگر راه خدا  
 شبیم زنگین بود در باغ و گلشن هر کجا  
 این بود روح بیان و لفظ عرفان و نوا  
 چهره ها رخشان بود از جام مستان وفا  
 شهره عشق حسینی گشته پیمان صفا  
 جسم و جان ماستود ترسان ولزان از جخنا  
 کربلا شد مقصد و راه و انیس جان ما  
 می رسد از کھنوار بگوش جان ما صدا  
 لاله های سرخ و گلگون پرورانده بہر ما

سید حسنیں کاظمی  
اسلام آباد

## غزل

کفر ز لفتش چو هوید اشد ه هر جا، چکنم  
خوش ندارد، بت من عشق و تمنای مرا  
این نه چیزی است که بر نگ نخم ببر بتان  
سالما گشته که مامور حرast است هستم  
حور و انگور بهشتی و نژارب کوثر  
آتش عشق بسردارم و بر پایش دل  
روزها میگزرا نم به پرستاری دل  
شورشی در سر پری در در چو گشته بر پا  
رنج داده است اگرچه بدل و جان مرا  
میشود گم، سرو پایم، چو بیدار صنم  
یادیاران و فنا ارب سرا غنم آید  
درد و غم داده بین گزچه هزاران دنیا  
قطره ای خوردم از آن آب حیاتت جانا  
قلب من گشته چو آما جگه عشق خدا  
رنج ها دیده ز عشق تو اگرچه تن ها

با خدا اگر نه پارم دل و دین را، چکنم  
نشوم گردش، ناصیبه فرسا، چکنم  
از کسی بشکند این شیشه تقوی، چکنم  
دل اگر می برد آن شوخ به یغما، چکنم  
زا هد اگو هر محشر که به اینها، چکنم  
پاسخی گرند هد، حسن دل آرا، چکنم  
در در اگر بکشند شب یلدای، چکنم  
نزنم، گر دل شوریده به دریا، چکنم  
آید آن شوخ اگر برس مدوا، چکنم  
آید از پیش من آن حسن سرا پا، چکنم  
نیز آتش بزند در دل شهها، چکنم  
فکرم اینست که من با غم دنیا، چکنم  
اشکها گم شده برس اهل دریا، چکنم  
ار نیارم به لبم حرف تمنا، چکنم  
شاد شنید ا تو بغير ما، من تنها، چکنم

دکتر رئیس نعایتی دانشیار بخش مطالعات اسلامی - دانشگاه همدرد  
دھلی نو

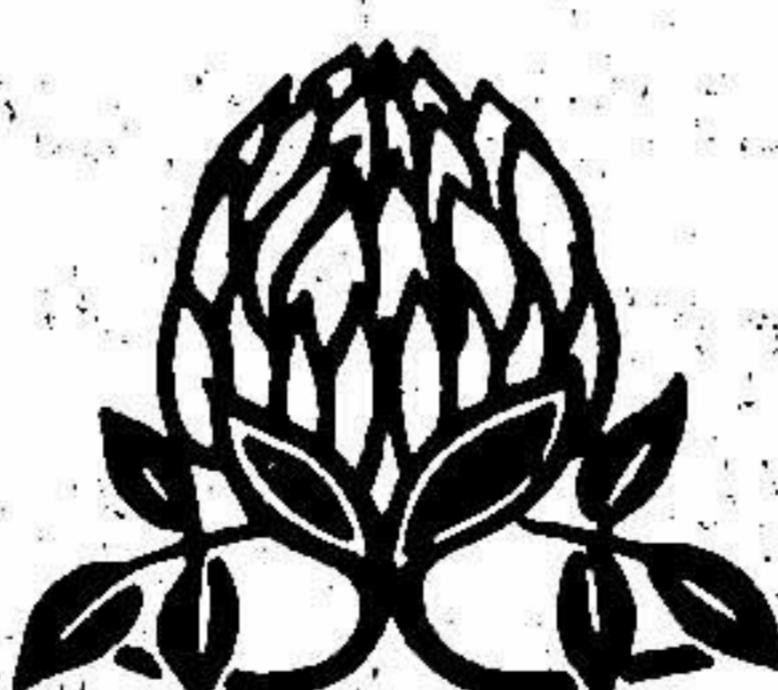
## قطعه تاریخ وفات پروفسور رشید الطفر

رئیس دانشگاه همدرد، دھلی نو

روشن دل و بلند بگاه و شگفتہ رو افسوس آن رشید خجسته گهر بمرد  
مردی که بود مایه صد افتخوار قوم آن مرد فکر و دانش و صاحب نظر بمرد  
محبوب مردم عرب و ناز اهل هند بیگانه از فریب دل همدم گر بمرد  
می راند تند قافله علم و فن که حیف  
بزم جهان به تیره "همدرد" تارگشت آن شمع نور بار که پیش از سحر بمرد  
واحسر تا که نیمه شب آن چراغ هوش تابید آفتاب وش و چون شرد بمرد  
تاریخ مردنش دل محزون من رئیس

با "آه" گفت "وای رشید الطفر بمرد"

۱۹۸۸



دکتر سید محمد اکرم "اکرام"  
لله ہور

## تاریخ بشر

آه تاریخ بشر پو باشد از فغورها هر طرف ضحاک های می بینم و شاپورها  
 گریکی شاپور میرد جای او گیرد دگر با بسی شمشیرها و با بسی شیپورها  
 پرده ناموس انسان را همه کردند چاک پرده ناموس انسان را همه کردند چاک  
 عادها، شدادها، چنگیزها، تیمورها  
 بارها از دست شاهان خاک و خاکستر شدند  
 اصفهانها، طوسها، ریها و بیشاپورها  
 هیچ مادر بچه نی مجبور در عالم نزد  
 نام امراض خطرناکند فرغون و نیزید  
 در جهان مرد آدمی از درد این ناسورها  
 ای بسرا که می سازند جا بر نیزهها  
 عالمان گویند حرف دین به میل خوشن  
 از عنایات عجیم آمران مستبد  
 می شوند اندر جهان رنجور تر رنجورها  
 مردها را منقیبت خوانند و گلباران کنند  
 زنده هارا کشته بسپارند اندر گورها  
 هر طرف در چنگ می باشد از بهره‌وس  
 کرشته گردیدند مظلومانه بردارستم  
 عده نی مغروها با عده نی معذورها  
 از پی خوشنودی شاهان بسی منصورها  
 آدمی شد مسخره از حاکمان مسخره  
 دفتر ماشد سیه از کار این کافورها  
 مانع شاهان نمی گشتند اگر پیغمبران در جهان جایی نمی ماند از پی نی زورها  
 آه "اکرام" این شکایت با که گویم در چنان  
 آسمان آئیشند داراست از برای کورها

پوهاندر شاد  
پیر خانه، کابل

## دعوت بهار

باز به گستاخی بس ار غالیه تبریز  
عنبر خالص بیز، نافاذ فریز  
باز به هر دشت و در خلعت محل بپوش  
باز به کوه و کمر، لو لوی خوشنوریز  
باز به زال زمین، تازه جوانی بخش  
باز به کام زمان آب سکندر بریز  
باز به فرق نشاط طره طوبی بمنه  
باز به جام هوش چشمہ کوثر بریز  
باز به خوبان پاغن ساز تجمل بیار  
باز به دامان راغ لاله احمد بریز  
باز به این خاک تار مشعل سینا فروز  
باز بین بوم شوم، بال هما پر بریز  
باز به آن غوش بحر کام صدف در گرفت  
ابر محل زود آ، پر در و گوهر بریز  
باز زخواب گران حسن طبیعت بخیز  
بلبل شوریده را روح به پیکر بریز

باز به راغ و دمن، لاله مشر در فگن  
 باز به باغ و چمن شعله واخگر برینه  
 باز به رحم خزان جود طبیعت بجوش  
 برگل و برگ و گیاه شونه اختر برینه  
 باز صبا مست شو در بدل بوسه نی  
 دامن هر غنچه را صریح از زم برینه  
 مطرب سیرین ادا زخم به پربطن  
 ساق گلگون قبا، باده به ساغر برینه  
 شاهد رشک بهار، نغمه بخوان پای کوب  
 نخوت ناهید را سربزن و بر برینه  
 باز شاهنشاه حسن جلوه رویت نما  
 ملک هوس فتح کن در قدمت سر برینه  
 از حدست آتشی در دل خورشید زن  
 وزنگشت ماه را مایه جوهش برینه  
 باز به محفل بینا عاشق دل سوخته  
 خون رقیب طرب از دم خنجر برینه  
 باز به عشق بتان داد جوانی بد  
 شعله به مند زن، خاک برافسر برینه  
 باز به بزم حیات رونق وزنگی بیار  
 نقش خوشی طرح کن، خاکه بهتر برینه

نواب بہادر میر جنگ لیج

## مدحت

لے کہ ترے وجود پر خالق دو جہاں کو ناز  
 لے کہ ترا وجود ہے وجہ وجود کائنات  
 لے کہ ترا سرنساز حدِ کمال بندگی  
 لے کہ ترا مقام عشق قرب تمام عین ذات  
 خوگر بندگی تھے جو تیرے طفیل میں ہوتے  
 ماک مصرو کا شفر وارت دجلہ و فرات  
 تیرے بیان سے کھل گئیں تیرے عمل سے حل ہوئی  
 منطقیوں کی الجھنیں فلسفیوں کی مشکلات  
 مدحت شاہ دوسرا مجھ سے بیان ہو کس طرح  
 تنگ مرے تصورات پست مرے تخیلات

صاحبہ میر نصیر الدین نصیر  
گولڈہ مشریف

## نعت

ملی ہے شافع یوم نشور کی نسبت      مران نصیب، کہ پائی حضور کی نسبت  
 قصور دار جو میں ہوں، تو وہ کرم گستر      کرم ہے ان کا فراواں، قصور کی نسبت  
 تمام نسبتیں تخلیق کا بیب نہیں      جو کام آئی تو ان کے ظہور کی نسبت  
 جمالِ مصطفوی سے کھلے کھلی کے نصیب      لکھوں کے ہاتھ لگی، زنگ و نور کی نسبت  
 درجیب خدا کا علام ہوں میں بھی      قریب تو ہے مرے اتنی دور کی نسبت  
 ضرور آتش دوزخ مآل ہے اُن کا      جنہیں ہوئی نہ میسر حضور کی نسبت  
 مجھے مدینے میں لے آئی بجودی میری      ہے لاشور مناسب، نشور کی نسبت  
 دہ دل کر جن میں نہ ہوان کے ذکر کی دو      کہیں زیادہ ہیں ویراں، قبور کی نسبت  
 نصیر صدق و صفاتے رسول کے آگے  
 فروغ پانہ سکی مکر و زور کی نسبت

خط حسین کلیم

## نعت

ہر دور کا سرمایہ ہے فیضان محمد  
 معراج ہے انسان کی، عرفان محمد  
 ہے فقر علیٰ، فقر محمدؐ ہی کی تصویر  
 حسن عمل فاطمہ ہے شان محمد  
 کردار حسینؐ عکس ہے کردار نبیؐ کا  
 اقوال حسنؐ، حامل برہان محمدؐ  
 کمتر نہ ہمیں سمجھو، کہ والبستہ نسبت  
 کچھ بھی سی پڑیں تو غلامان محمدؐ  
 کرتا ہوں کلیم آل محمدؐ کی گدائی  
 اس درسے ہوا ہے مجھے عرفان محمدؐ

( بشکریہ مہنامہ ہومپاٹی ۱۹۹۵ء )

سرور انباری

## مہر در خشاں حضرت علیؑ

تازہ ترے خیال سے ایجاں ہے یا علیؑ      تیرا غلام خرد دوراں ہے یا علیؑ  
 جو شمع تو نے اپنے لمو سے جلا فتحی      وہ شمع آندھیوں میں فروزان ہے یا علیؑ  
 وہ خاک ہم کو تخت سلیمان ہے یا علیؑ      وہ خاک جس نے چوم لیے ہیں تیرے قدم  
 تو ہی علاج گردش دوراں ہے یا علیؑ      دنیا کو تیری خاک کف پا کی ہے تلاش  
 ہمیت سے تیری کفر بھی لرزائے ہے یا علیؑ      قوت سے تیری پر چم اسلامیان بلند  
 تیری نگاہ مہر در خشاں ہے یا علیؑ      ذرؤں کو تو نے ہمسر خورشید کر دیا  
 عالم پہ تیرا سایہ دامان ہے یا علیؑ      شیر خدا بھی تو ہے، ولی بھی، امام بھی  
 تیری لگی میں خلد کا ساماں ہے یا علیؑ      تری نظریں کو تڑو تیم موجزن  
 صحرابھی تیرے دم سے گلتا ہے یا علیؑ      تیری نظر سے گاشن ہستی میں ہے بہار  
 تو نے جین وقت پہ لکھی وہ داستان      تاریخ حریت کا جو عنوان ہے یا علیؑ  
 آجائے کہ پھر زمانے کو تیری تلاش ہے      دنیا میں آج حشر کا ساماں ہے یا علیؑ  
 کیا مدرج ہو سرور سے اے مرتضی تری  
 شاید مہی نجات کا ساماں ہو یا علیؑ

یعقوب علی رازی

پشاوند

## روز فتح انقلاب اسلامی ایران

یہ دن ہے کہ اس دن حق نے باطل پر فتح پائی  
 خدا کے نور نے ایران میں کی جلوہ آرائی  
 اسی دن انقلاب زندگی نے لی تھی انکوہ افی  
 اسی دن قلب انسانی میں روح عصر در آئی  
 یہ دن ہے کہ اس دن کفر کا پندار ٹوٹا تھا  
 یہ دن ہے کہ اس دن جبریل چھانی شکیبا فی  
 یہ دن ہے کہ اس دن بتکدوں میں بت گئے سائے  
 خدا کے دین کی طاقت نے اپنی شان دکھلانی  
 یہ دن ہے کہ اس دن نورہ اللہ اکبر سے  
 جہاں میں نورہ سمجھیں کی ہیبت نظر آئی  
 یہ دن ہے کہ اس دن کچھ کلمہ سرچھک گئے سائے  
 اکٹھگردن کی ٹوٹی مجرموں نے کی جبیں سائی  
 یہ دن ہے کہ اس دن پر جنم اسلام لہرا�ا  
 خدا کی سرز میں ایران پر عظمت نظر آئی  
 یہ دن ہے کہ اس دن جوشِ زن تھا خون شہیدوں کا  
 ہر اک چہرے پر سرخی نور کی سچ کرنگہے آئی  
 یہی دن نشادہ ثانیہ اسلام تھا رازی  
 اسی بائیس بہمن کو ہے تاریخی پذیرائی

## کتابہ می تازہ

### ۱ - فرق الشیعه (اردو)

این کتاب تأثیر دکتر اسد آریب استاد و نویسنده فاضل اردو است۔ قبل ازین وی چند کتاب دیگر به عنوان بچون کا ادب (در تحقیق و نقد ادب کودکان)، الف سے ی تک (از الف تا ی، در تاریخ ادب کودکان)، نئے رحجانات (گرایشہای نو در ادب کودکان) نقد انیس، زمانہ سفر میں ہے (روزگار در حال سفر است، سفرنامہ)، کانٹوں پر زبان (زبان روی خارها، مجموعہ مقالات تحقیقی)، مسئلہ تقلید و ارشاد الاریب (گوشہ ای از تاریخ فرق)، مؤلف محترم درین کتاب شرح فرقہ های شیعہ را در هشت باب آورده است، فهرست منابع که در آخر کتاب آمده می رساند کہ کہ وی از کتب مهم تاریخ و تذکرہ مانند ارشاد مفید والفرق بین الفرق بغدادی و الملل والنحل شهرستانی و تاریخ طبری و تاریخ اعشم کوفی و تاریخ ابوالفدا و اعيان الشیعہ و فرق الشیعہ نوبختی و مروج الذهب وغیرہ استفادہ کرده است۔ این کتاب دارای ۲۳۲ و بھائی آن ۱۱ روپیہ و امسال بطبع رسیده است۔ کتابی است مفید برای کسانی کہ می خواهند اطلاعات مختصر دربارہ فرقہ های شیعہ را بزبان اردو بدست آورند۔

### ۲ - بیسویں صدی اور جدید مرثیہ (اردو)

کتاب بیسویں صدی اور جدید مرثیہ (قرن بیستم و مرثیہ جدید) تأثیر دکتر ہلال نقوی استاد زبان اردو اصلاً رسالہ دکتری وی است کہ مؤلف از دانشگاہ کراچی گزارنده است۔ این کتاب مستطاب نقد مفصل مرثیہ ها است کہ در قرن اخیر بزبان اردو سروده شده است کہ مؤلف در آن دربارہ مرثیہ اردو از آغاز تا عصر حاضر مفصل در دہ باب بحث کرده و در آخر بعضی اطلاعات اساسی دربارہ ۱۰۱۳ مرثیہ چاپ نشده و ۲۷ مرثیہ چاپ شده گردآورده و در پایان کتاب فهارس بسیار مفید بویژہ دربارہ مجموعہ ها و

تذکره‌ها و مجلات و روزنامه‌هایی که در آن مرثیه‌ها بطبع رسیده آورده که از اکثر آنها در تألیف این کتاب استفاده کرده است. این کتاب دارای ۹۹۲ صفحه است و بهای آن پانصد (۵۰۰) روپیه و از انتشارات وقف محمدی لندن کراچی و در فوریه ۱۹۹۴ بچاپ رسیده است. کتابی است گرانقدر و بسیار سودمند برای علاقمندان به مرثیه نگاری که می خواهند درباره گرایش‌های نو در زمینه مرثیه نگاری در ادب اردو اطلاعات مفصل و مستند بدست آورند، چون مؤلف فاضل نه تنها از محققان عالی مرتبه اردو است بلکه از مرثیه گویان معروف و ممتاز زبان اردو هم می باشد که چندین مجموعه مرثیه و سلام وی بچاپ رسیده است. ما به نویسنده فاضل و ناشران این کتاب تبریک گفته، توفيق بیشتر آنان را از درگاه خدای متعال مستلت می نمائیم.

### ۳- اذان مقتول (اردو)

مجموعه پنج مرثیه اردو محقق ممتاز و مرثیه گوی معروف معاصر و استاد زیان دکتر هلال نقوی که توسط وقف محمدی لندن کراچی در فوریه ۱۹۹۴م در ۲۱۴ صفحه بطبع رسیده است. مرحوم جوش مليح آبادی از شعرای بزرگ معاصر و مرثیه گویان جدید که به علت شعر انقلابی خود به لقب شاعر انقلاب شهرت یافته در ذیل پیشگفتار درباره دکتر هلال می نویسد: «اینجانب راویت شکنی (دکتر هلال) را درین صنف سخن یعنی در زمینه مرثیه نگاری مورد تحسین قرار می دهم چون وی مردم را توسط مرثیه خود به گریه و زاری وادار نکرده بلکه آنان را بیدار کرده. امام حسین(ع) رهنمای یک فرقه یا گروه مخصوص نیست بلکه وی راهبر تمام کائنات است. هلال نقوی فکر بکر و ندرت بیان خود را با مقتضیات عصر حاضر مربوط نموده بطرز و سبک جدیدی ارائه داده است. وی در اوائل سیر تکامل شعر خود، مقامی را احراز نموده که تاریخ ادبیات اردو نمی تواند او را فراموش کند.

همچنین کیفی اعظمی از استادان معروف شعر جدید اردو در پیشگفتار

خود که در ابتدای این کتاب آمده درباره دکتر هلال چنین اظهار نظر کرده است.

«هلال نقوی تمام ذخیره عظیم مرثیه های اردو که وی دارد، مورد مطالعه قرار داده، به تاریخ آن نظر عمیقی انداخته و رموز و علائم آن را درک کرده، موازین حک و سنجش آن را تعیین نموده است. وی کاری انجام داده که خود شبی (مؤلف معروف شعرالعجم و موازنہ انسیس و دبیر) هم نکرده یعنی وی خودش مرثیه های جدیدی را سروده است... بنا بر این وی نه تنها راز دان مرثیه است بلکه خالق آن هم هست».

این مجموعه پنج مرثیه را شاملست بزیان اردو به عنوان هاتھ (دست)، چراغ، آواز (صدا)، حُر و طاقت که هر کدام از مرثیه های عالی جدید اردو می باشد، شاعر این مرثیه ها به سبک قدیم مسدس سروده است اما دست ابتكاری هم زده، یعنی مصرع سوم را با مصروعهای اول و دوم و چهارم هم قافیه نیاورده است بلکه به قافیه جداگانه آورده است چون بنظر وی التزام آوردن هر چهار مصرع اول در مسدس ضروری نیست بلکه معمولاً قافیه در مصرع سوم اضافی و غیر از قافیه پیمایی چیز دیگر نیست. بنا براین بقول پروفسور مجتبی حسین دکتر هلال را می توان جزو مرثیه گویان غیر مقلد شمار کرد و بقول استاد مرحوم دکتر احسن فاروقی، قدرت کامل دکتر هلال برزیان مضامین فراوان و جالبیت صنعت عروضی به اثبات می رساند که وی از ابتدای زمان سخن وری خود، جزو استادان کهنه مشق قرار گرفته است».

بهای این کتاب ۱۵ روپیه است. با کاغذ سفید و کتابت و طباعت بسیار دلکش و جالب نظر.

## منتخب کلمات امام خمینی (اردو)

۴- مجموعه اقوال امام خمینی است که موسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی، امور بین الملل ترجمه اردو آن را در ۲۷۶ صفحه بطبع رسانیده است این کتاب دارای چهار قسمت - قسمت اول مشتملست بر ۴ فصل درباره مسائل دینی مانند معرفت عبودیت، انبیاء الهی، دین و تبلیغ اسلام، نماز و حج و اخلاق حسن و مفاسد اجتماعی، قسمت دوم دارای ۶ فصل است درباره موضوعاتی مانند قیام لوجه الله، انقلاب اسلامی، دولت اسلامی، احزاب، نظم و قانون، سیاست خارجی، مستکبرین و ابرقدرتها، انجمنهای بین الملل و حقوق انسانی، جنگ و دفاع و قسمت سوم دارای چهار فصل است درباره موضوعاتی مانند انسان شناسی و تاریخ و تبلیغات و هنر و ورزش و آموزش و پرورش و حقوق زن در اجتماع و عدالت اجتماعی، کاروکارگر، بازار و سرمایه و قسمت چهارم درباره امام خمینی و توضیحات است بهای این کتاب ۱۰۰ روپیه می باشد کتابی است بسیار مفید برای کسانی که علاقمند به عقاید امام خمینی در مورد موضوعات دینی و اجتماعی می باشد .

## ۵- کلمات قصار امام خمینی (انگلیسی)

ترجمه انگلیسی مجموعه اقوال امام خمینی است که شرح آن در سطور فوق گذشت . این کتاب دارای ۱۱۰ صفحه است و توسط موسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی، امور بین الملل در پاکستان در ۱۹۹۴ م بطبع رسیده است نشانی ناشر بقرار زیر است خیابان یاسر، شماره ۳، خیابان شهید باهنر، تهران  
حج (اردو)

کتابی است درباره عقاید امام خمینی درباره حج که موسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی امور بین الملل، ترجمه آن را در شوال ۱۴۱۴ هجری در

صفحه طبع و نشر نموده است این کتاب دارای ده فصل است درباره حقیقت حج، حج و عبادت، حج یک اجتماع اسلامی برای مطرح نمودن مسائل سیاسی مسلمانان، حج و برات، حج مقام انقلاب، حج و فرمانروایان سعودی، حج و بیداری مسلمانان و کلمات قصار امام درباره حج، بهای این کتاب ۵۰ روپیه (غیر مجلد) و ۶۰ روپیه (مجلد) است. در این کتاب امام فلسفه و حقیقت حج و مقصد و منظور از حج را برای عموم مسلمانان شرح داده است و ازین لحاظ دارای اهمیت خاصی است برای هدایت و تربیت مردم در مورد ارزش دینی و سیاسی و اجتماعی حج که تاکنون از انتظار آنان پنهان بوده است.

### رزم خیرو شر (فارسی)

- ۶ - مجموعه کلام فارسی دکتر سید اکرم حسین عشرت پاکستانی است که توسط رایزنی فرهنگی، سفارت جمهوری اسلامی ایران اسلام آباد ۱۴۰ صفحه ۱۳۷۳/۱۴۱۴/۱۹۹۴ م طبع و نشره شده است در آغاز کتاب دکتر علیرضا نقوی طی عنوان "پژوهش شاعر" دکتر عشرت را معرفی نموده و مختصات شعر فارسی وی را شرح داده است، این کتاب دارای چهاربخش است بخش اول درباره سرگذشت محمد و آل محمد (ص) مشتمل بر پنج فصل است فصل اول در ذکر نیاکان رسول اکرم (ص) و باب دوم در ذکر رسول الله و وابستگانش و باب سوم در ذکر علی بن ابی طالب و باب چهارم در ذکر دوستان و باب پنجم در ذکر دودمان وی می باشد بخش دوم درباره انقلاب ایران و افغانستان و بخش سوم در تذکره مردان بزرگ علامه اقبال و قاید اعظم (محمد علی جناح) و تیوفی و هوشی من و امام خمینی است و بخش چهارم درباره آویزش عشق راستباز و عقل حیله گرو بخش پنجم در مسائل مختلف ادبی و سیاسی و شخصی مولف می باشد سبک شعر دکتر عشرت سبک جدید فارسی و زبانش نیز فارسی ساده و روان امروزه ایران است البته گاهی وی تحت تاثیر سبک اقبال لاهوری قرار گرفته است و شعر معروف اقبال به عنوان خطاب به جوانان عجم را تضمین نموده است که شاید بهترین تضمین است که تاکنون شعراء بین شعر نموده اند، شعر

وی همه اش دلکش و جالب و زیبا و موثر و مهیج می باشد و این حقیقت را باثبات می رساند که هنوز شمع شعر فارسی در پاکستان روشن است و شعرا بی تو اانا مانند دکتر عشت احساسات و جذبات خود را بدین زبان شیرین بیان و شعرهایی بدین خوبی و زیبایی می سرایند .

قبل ازین کتابی به عنوان " سیخن ناشنیده " در ۴۷۴ صفحه بسال ۱۹۸۹ میلادی بچاپ رسیده است که مجموعه اشعار اردو و پنجابی دکتر عشت است که وی در عرض پنجاه سال گذشته سروده است .

## آثار شاه همدان (اردو)

۷ - مولف این کتاب محمد رضا اخوندزاده و ناشر آن برات لائبریری برق چهن خپلو بلستان است که در فوریه ۱۹۹۵ م در ۱۲۸ صفحه نشرنده است مؤلف در این کتاب آثار میر سید علی همدانی معروف به شاه همدان موجود در بلستان را بیان کرده و سعی نموده است با ذکر اقوال مختلف پژوهشگران و دانشمندان ثابت کند که شاه همدان نه سنی بود و نه شیعه بلکه مسلک وی کبرویه بود که در زمان شاه همدان " همدانیه " خوانده می شد چنانکه وی در دررساله خود به نام داوودیه و طالقانیه به سلسله طریقت خود اشاره کرده است همچنین مولف ادعا کرده است که نوربخشیه و همدانیه و کبرویه و سهرودیه و جنیدیه و معروفیه مسلک واحدی است که مفهوم و معنی واحدی را دارد . این کتاب دارای ۸ عکس رنگی بعض آثار تاریخی بلستان که مربوط به موضوع این کتابست می باشد ، در پایان کتاب فهرست ۴۵ کتاب آمده است که مولف در تالیف این کتاب ازان استفاده کرده است بهای این کتاب ۵ روپیه است بعضی مطالب این کتاب برای کسانی که درباره شاه همدان تحقیقاتی بعمل می آورند جالب و مهم است .

## المشرقی و ایک مجاهد علامہ مشرقی (اردو)

۸- این ہر دو کتاب دربارہ شرح حال و آثار و افکار علامہ مشرقی موسس حزب معروف "خاکسار" می باشد کہ رشید نثار ادیب و شاعر راولپنڈی کے مدتی از وابستگان فعال این حزب بوده تالیف نموده است۔ کتاب اول دارای ۱۰۶ صفحہ است کہ عکس مؤلف در پشت جلد کتاب آمده است و طی آن مؤلف بعض توضیحاتی دربارہ این حزب و موسس آن علامہ مشرقی داده و به بعضی افکار علامہ مشرقی اشارہ کرده است و آن را با افکار بعضی دانشمندان و فلاسفہ غرب مقایسه نموده است این کتاب را انجمن ادبی اسلام آباد راولپنڈی ۱۹۹۲ م طبع و نشر نموده است - بھائی این کتاب ۴۰ روپیہ است۔

کتاب دوم را ہم انجمن ادبی اسلام آباد راولپنڈی در ۱۹۹۴ م طبع و نشر نموده است مؤلف در این کتاب افکار علامہ مشرقی را توضیح داده و جهات مختلف شخصیت وی را روشن ساخته است و بعضی اوضاع سیاسی یونی پاکستان را مورد انتقاد شدیدی قرار داده است۔ این کتاب دارای ۱۰۰ صفحہ می باشد کہ عکس مؤلف در پشت جلد کتاب آمده است بھائی این کتاب ۵۰ روپیہ است ہر دو کتاب برای کسانی کہ علاقمند ہے کسب اطلاعات دربارہ "حزب خاکسار" و افکار موسس آن علامہ مشرقی می باشند، جالب و مهم است۔

## سیاح لامکان (اردو)

۹- این کتاب را حاجی مولوی صوفی ابوالفیض قلندری سہروردی در معجزات حضرت رسول اکرم (ص) بویزہ دربارہ معراج آنحضرت تالیف نموده است و به بعضی اعترافات مخالفین جواب داده و حکایات نادرہ دربارہ معراج آورده است مؤلف در پایان کتاب بعضی صفات رسول اکرم (ص) را بیان نموده است

این کتاب را بسیاد سه روز دیه لاهور در ۱۴۱۶/۱۹۹۴ م در ۲۱۴ صفحه طبع و نشر نموده است . بیهای این کتاب که چاپ چهارم است ذکر نشده است . این کتاب برای کسانی که می خواهند درباره معراج نبی (ص) اطلاعات مفصلی بدست یاورند دارای اهمیت خاصی می باشد .

## میان محمد بخش (اردو)

۱۰- این کتاب را جواد حسین جعفری درباره میان محمد بخش صوفی معروف و صاحب سيف الملوك ترتیب داده و طی آن بعضی مقالات در جهات مختلف اثری " سيف الملوك " و افکار عرفانی و اخلاقی وی را که ظاهرا" در کنگره محمد بخش که در ۱۹۹۴ در شهر میرپور (کشمیر آزاد) تشکیل شد ارائه شده جمع آوری نموده است نویسنده این مقالات سید ضمیر جعفری و دکتر غلام حسین اظہر و رانا فضل حسین و سید محمود آزاد و دکتر صابر آفاقی و پروفسور افتخار مغل و پروفسور جاوید اظہر و محمد سعید اسعد و دکتر انعام الحق جاوید و پروفسور مقصود جعفری می باشد کلیه این مقالات بزبان اردو است غیر از آخرین مقاله که بزبان انگلیسی می باشد این کتاب را آکادمی کشمیر مظفر آباد (کشمیر آزاد) در ۱۶۵ صفحه در دسامبر ۱۹۹۴ م طبع و نشر کرده است - بیهای این کتاب ۱۲۰ روپیه است .

(سید علی رضانقوی )



## اخبار فرهنگی

پیام آقای فاروق احمد خان لغاری رئیس جمهوری اسلامی پاکستان بمناسبت برگزاری کنفرانس بین المللی (ادبی) علامه اقبال (ره)

این امر موجب خوشحالی است که رایزنی فرهنگی سفارت ج.ا.ا.ا. ایران با همکاری انجمن دوستی ایران و پاکستان و انجمن فارسی بمناسبت روز تولد مفکر پاکستان، شاعر مشرق حضرت علامه محمد اقبال کنفرانس ادبی علامه اقبال را برگزار می کند.

روابط پاکستان و ایران بعنوان دو کشور برادر و همسایه الگویی برای سراسر جهان است، بین این دو کشور از قرنها روابط دوستی وجود دارد و هر دو کشور روابط دینی، ادبی، فرهنگی، اجتماعی و بازرگانی دارند بزرگترین وسیله ارتباط (بین دو کشور) زبان فارسی بوده است.

فارسی تا چندین قرن زبان رسمی این منطقه بوده است. علامه اقبال همین زبان را وسیله قرار داده و بوسیله آن به جهان اسلام و جهان بشریت درس اخوت و برادری داد. لازم است که از شعر فارسی و اردوی اقبال زبانهای ملل دیگر جهان آشنا شوند تا اینکه مقام و شخصیت اصیل حکیم الامت علامه محمد اقبال در سطح جهانی شناخته شود.

این امر موجب خرسندی است که بزرگترین رهبر عصر حاضر و بنیانگذار انقلاب اسلامی ایران حضرت (امام) خمینی (ره) در سخنان خود از شعر و فکر اقبال الهام گرفته و فرمودند: باید مسلمانان از ساحل نیل تا بخار کاشغر

متعدد شوند.

بنتظرم پس از آزادی کشورهای آسیای مرکزی رؤیای علامه اقبال و مسلمانان جهان در حال تعبیر است.

اینجانب برای برگزاری این کنفرانس به همه شما تبریک عرض می کنم و برای موفقیت این کنفرانس دعاگو هستم.

متن پیام نخست وزیر پاکستان خانم بی نظیر بوتو - بمناسبت  
کنفرانس بین المللی علامه اقبال (ره)

امروز ملیونها نفر از مردم پاکستان بمناسبت روز تولد مفکر بزرگ اسلام حضرت علامه محمد اقبال به محضور او گل نثار می کنند وی نه تنها رؤیای تشکیل پاکستان را در تصور داشت بلکه همانطوریکه بوسیله اشعار گرانبهای خود مسلمانان شبے قاره را از خواب گران بیدار کرد، بلکه نهضتی اختیار کرد تا مسلمانان را در یک رشته اتحاد و اتفاق گرد آورد همین نهضت بود که تصویر ایجاد پاکستان را به یک مملکت زنده تبدیل نمود.

علامه اقبال به ما آموخت که از قرآن رهنمود بگیریم وی در حدود قوانین اساسی اسلام بما درس اجتهاد فکری داد. وی ما را به خودشناسی آشنا ساخته و ما را از فرق بین زندگی عقاب و کرکس آگاه ساخت او علاوه بر عوامل زوال ما مساوات، عظمت انسان و ویژگیها و فرهنگ اخلاق یک ملت خوب را نیز بما شناساند.

پیام اقبال و نقش آن در نهضت مسلمانان شبے قاره آنقدر عمیق و مؤثر بود که نه تنها ابر قدرتی که در قلمرو او آفتاب غروب نمی کرد، موفق نشد از تأسیس پاکستان جلوگیری کند بلکه اکثریت مردم هندوستان که بنام هند

متحد قصد داشتند مسلمانان این منطقه را به اسارت در آورند نیز نتوانستند ما را از سر منزل مقصود باز دارند.

علامه اقبال نه دیکتاتوری را می پذیرفت و نه سلطه را وی طرفدار دموکراسی بود. دموکراسی که بر حق، صداقت و مساوات استوار باشد. برای آن که حقوق حقه کارگران، زحمت کشان، طبقه مستضعف و کشاورزان تحقق یابد ایشان ضد هر نوع استثمار و قدرت و زورگویی و نیرنگ وحیله بود.

هدف ما نوسازی همان پاکستان است که علامه اقبال در تصور داشت و در اشعار خود آنرا بیان کرد. از خداوند متعال جهت رهنما در راه تحقق این تصور مستلت دارم.

امروز بمناسبت روز تولد علامه اقبال بهترین وسیله تجلیل از او همین است که ما طبق فرمودات وی عمل کنیم و کشور پاکستان را طبق آن دیدگاهی که علامه اقبال مطرح کرده بود مستحکم تر نمائیم. آمین

## حقوق زن در اسلام

**گزارش برگزار سینار "حقوق زن در اسلام" در لاہور - ۳ آذر ماه ۱۳۷۳**  
 همزمان با سالگرد تولد حضرت فاطمه زهرا(ص) و آغاز هفته بزرگداشت مقام زن از سوی خانه فرهنگ جمهوری اسلامی ایران - لاہور سینار باشکوهی تحت عنوان حقوق زن در اسلام باشکخت قریب ۵۰ نفر از اساتید دانشگاه، چهره های علمی ، فرهنگی ، تئوری چند ازیانوان برجسته لاہور ، انجمن های مختلف مربوط به زنان لاہور و صاحبان مقاله در تاریخ سوم آذر ماه ۷۳ در محل خانه فرهنگ برگزار گردید.

در این سینار آقای دکتر نسیم حسن شاه رئیس سابق دیوان عالی کشور پاکستان و خانم جمشیدیان استاد زبان انگلیسی و سردبیر مجله انگلیسی زبان "محجوبه" میهمان اعزامی از ایران ، خانم ناصره جاوید همسر فرزند

اقبال لاهوری و از قضات دادگاه عالی لاهور ، حجت الاسلام حافظ ریاض حسین رئیس حوزه علمیه جامعه المنتظر ، آقای اسلم سلیمی از رهبران جماعت اسلامی پاکستان و مسئول خانه فرهنگ جمهوری اسلامی ایران-لاهور به ایراد سخنرانی پرداختند و صاحبان مقالات ، مقاله خود را قرائت نمودند (۸ مقاله)

در آغاز سمینار پس از تلاوت کلام ا... مجید آقای حافظ نیا مسئول خانه فرهنگ ضمن تبریک میلاد مبارک حضرت زهرا (س) و خوش آمدگویی به شرکت کنندگان گذارشی از چگونگی برگذاری سمینار را به سمع حضیار رسانید.

سپس آقای اسلم سلیمی نائب امیر جماعت اسلامی پاکستان اظهار داشت : "خداآوند در کتاب هدایت خود حقوق زن را در هزار و چهار صد سال پیش بطور کامل مشخص نموده است، وزن در نظام اسلامی می تواند در توسعه و ترقی جامعه و فعالیتهای سیاسی نقش داشته باشد:

حجت الاسلام حافظ ریاض حسین رئیس حوزه علمیه جامعه المنتظر در سخنرانی خود گفت:

حضرت فاطمه زهرا (س) الگوی زنان عالم است و بانوان باید با الگو قراردادن آن بانوی اسلام (س) درداره خانواده و جامعه نقش خود را ایفا نمایند."

سخنران بعدی خانم ناصره جاوید اقبال اظهار داشت:

"سراسر زندگی حضرت فاطمه (س) نمونه و الگو است . از ازدواج ایشان با علی علیه السلام گرفته تا پرورش فرزندانی چون حسن علیه السلام و حسین علیه السلام همگی قابل بهره گیری است"

خانم جمشیدیان مهمان اعزامی از ایران در سخنان خود گفت:

"حضرت فاطمه (س) تفسیر واقعی سوره کوثر و مالک خیر کثیر است و مابایستی از او پیروی کنیم."

آقای دکتر نسیم حسن شاه رئیس سابق دیوان عالی کشور پاکستان در سخنرانی خود اظهار داشت:

"در رابطه حقوق زن باید گفت که با اینکه ما این حقوق را در تئوری داریم . اما هنوز نتوانسته ایم آنها را بطور کامل به اجرا در آوریم جای خوشحالی است که در ایران به حقوق زن توجه بسیاری شده است."

شایان توضیح است که در کنار این سمینار تعدادی از انجمنهای فعال مربوط به زنان (انجمن) غرفه هایی را برای نمایش فعالیتهای زنان ترتیب داده و کارها و فعالیتهای خود را به نمایش گذاشته بودند.

### نگاهی به وضعیت کتاب خانه های عمومی در تهران

کتاب خوانی از نشانه های بارز بالندگی فرهنگ و تمدن و نوید گسترش دانش و قوام آرمانها و استحکام باور ملت هاست.

در دنیای امروز کتابخانه های عمومی مسئولیت های سنگین تری بر عهده دارند زیرا به دلیل تحت پوشش داشتن طبقات و گروههای اجتماعی ناگزیر هستند نیاز های مختلفی را بر آورده سازند و به همین دلیل از آنها با نام قلب جامعه و دانشگاه مردم نام می برند.

تاریخ تأسیس اولین کتاب خانه عمومی در شهر تهران به تاریخ اوایل ۱۳۴۰ بر می گردد و بیش از ۳۰ سال که از عمر کتابخانه های عمومی در این شهر می گذرد چنین به نظر می رسد که افزایش این مراکز بارشد جمعیت و توسعه سایر مراکز فرهنگی هماهنگ نبوده و پراکندگی آنها در سطح شهر تهران تناسب با نیاز مراجعت نیست.

بر اساس یک تحقیق آماری که از وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی استان تهران صورت گرفته است فضای کتاب خانه ای موجود در تهران حدود یک دهم فضای استاندارد های بین المللی است.

طبق استانداردهای بین المللی در شهرهای بزرگ برای هر ۲ هزار شهروند ۳ عدد صندلی و کتابخانه‌های عمومی در نظر گرفته می‌شود. و هر فرد در کتابخانه حدود ۲ و نیم متر مربع فضای نیاز دارد. در حال حاضر حدود چهار هزار متر مربع فضای کتابخانه‌ای در تهران وجود دارد و با توجه به جمعیت ۱۱ میلیونی این شهر برای هر... حدود یک دهم فضای استانداردهای بین المللی فضای کتابخانه‌ی خوانی وجود دارد.

با این تحقیق تعداد کتابخانه‌های عمومی تهران کمتر از ۳۰ واحد عنوان و فضای کتابخانه‌های مورد نیاز در این شهر ۳۷/۵ قطعه مربع برآورد شده است. کارشناسان می‌گویند با توجه اینکه حدود ۷۰ درصد جمعیت ۶ سال به بالای تهران افراد باسوساد هستند به راحتی می‌توان به نیاز این شهر برای احداث کتابخانه‌های عمومی پی برد.

لازم به ذکر است که در تهران پیک فرهنگی افتتاح شده است یعنی کتاب به صورت پستی به درب منازل مردم می‌رود و آنها کتاب مورد علاقه خود را مطالعه و سپس با پست عودت می‌دهند.

همچنین اطلاع رسانی و دادن محتوی کتاب به صورت کامپیوتری هم در تهران افتتاح شد.

### هفته کتاب

مراسم جشن کتاب و انتخاب بیست و چهار کتابدار و هشتاد و هشت عضو نمونه کتابخانه‌های عمومی در کتابخانه مرکزی پارک شهر تهران برگزار شد.

در این مراسم معاون امور فرهنگی و مطبوعاتی وزیر ارشاد اسلامی با ارائه گزارشی در زمینه کتابخانه‌های عمومی گفت: ۲۹۷ نفر در بخش‌های کتابداری و خدماتی کتابخانه‌های عمومی به فعالیت اشتغال دارند.

وی افزود: مکانیزه شدن کتابخانه‌ها، ایجاد طرح کتابخانه‌های پستی و ارزده خارج کردن کتاب‌هایی که تاریخ استفاده آنها

تمام شده و ارائه خدمات فنی کتابخانه ای از اقداماتی که در هفته کتاب انجام شده است.

همچنین مراسم جشن کتاب دومین هفته کتاب جمهوری اسلامی ایران از سوی اداره فرهنگ و ارشاد اسلامی کرج در سالن رسالت این شهر برگزار شد. در این مراسم جمع زیادی از علاقمندان به کتاب شرکت داشتند. در این مراسم برگزیدگان مسابقه ها سراسری کتاب خوانی و هنرمندان زن رشته های مختلف هنر های تجسمی کرج معرفی و هدایایی به آنان اجرا شد.

\* \* \*

### جناب آقای محمود رضا هرندي سرپرست رايزنی فرهنگي جمهوري اسلامي ايران کا سولھويں جشن انقلاب نے موقع پر اسلام آباد ہو ٹھل میں خطاب

ایران میں اسلامی انقلاب کی سولھویں سالگرہ کے مبارک موقع پر میں سب سے پہلے آپ جملہ حضرات و خواتین کی خدمت میں مبارکباد پیش کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں شکر، کہ اس نے اپنے فضل و کرم سے ہم کو کامیابی کی اس منزل تک ہونچا یا۔

سو ہواں سال انسان کی طبیعی زندگی میں آغاز شباب کا سال ہوتا ہے اور خیر سے اسلامی انقلاب ایران میں اپنی جوانی کے ایام میں داخل ہو رہا ہے کیونکہ سال گذشتہ ہماری برآمدات اور درآمدات میں دیگر سالوں سے کہیں زیادہ افسافہ ہوا ہے اور یہ سب اللہ تعالیٰ کی مدد سے اور اسلامی انقلاب کے قائدین کی خداداد صلاحیتوں کے نتیجے میں یہ کامیابیاں ملت اسلامی ایران کو حاصل ہوئی ہیں اور حقیقت امر یہ ہے کہ جب تک پروردگار عالم کی نصرت اور تاسید شامل حال نہ ہو، انسان کچھ نہیں کر سکتا۔

پاکستان ایران کا ہمسایہ ملک ہی نہیں بلکہ ہمارا براور اور ہم زبان ملک ہے اور ہر مرحلے میں ہماری حمایت کرنے والا ملک ہے ہم ملت نجیب پاکستان اور اس کی ایران کے انقلاب اسلامی سے پروشوں دلچسپیوں کو بڑے احترام کی نظرؤں سے دیکھتے ہیں۔ آپ سے بہتر اور کون جانتا ہے کہ اگر ایران کا یہ انقلاب اسلامی نہ ہوتا بلکہ ملی یا اقتصادی یا علاقائی ہوتا تو مغرب کی استعماری طاقتیں ہماری مخالفت نہ کرتیں اور دو ہزار و پانصد سالہ جشن ملوکیت

کی طرح ہماری حمایت کرتیں لیکن ان، نام نہاد، جمہوری ملکوں نے اور ان کے بے ضمير حاشیہ نشینوں نے جو اس انقلاب کی مخالفت میں غلط اور مگر اہ کن پروپگنڈا شروع کر رکھا ہے وہ صرف اس لیے کہ یہ انقلاب اسلامی ہے اور اسلام کے نام سے ان کی روح لرزتی ہے کیونکہ دین میں اسلام میں استحصال، ظلم اور منافقانہ جمہوریت اور مفاد پرستائی سرمایہ داری کی کوئی گنجائش نہیں ہے جبکہ ان مخالفین، مترفین اور مستکبرین کے لیے سب کچھ، یہی ظالمانہ روشن ہے جس کی وجہ سے ان کی خائنائی اور غاصبانہ نگاہیں تمام ممالک کے معدنی اور طبیعی ذخیر پر لگی ہوئی ہیں۔

لیکن اسلامی انقلاب صرف اہل ایران کے لیے ہی نہیں بلکہ تمام دنیا کے مظلوم، پامال، ستمزدہ اور محروم عوام کے لیے ہے جو تعداد کے اعتبار سے سو، میں، نوے ہوتے ہیں یہ اسلامی انقلاب ہے، عوامی انقلاب ہے، جمہوری انقلاب ہے، طبقاتی یا اشرافی انقلاب نہیں یہ عوام کو خواص کے مرتبے پر لانے کے لئے اور خواص کو عوام کی صفت میں شامل کرنے کے لیے ہے، بقول شاعر مشرق علامہ اقبال

ایک ہی صفت میں کھڑے ہو گئے محمود و ایاز  
نہ کوئی بندہ رہا اور نہ کوئی بندہ نواز  
بندہ و صاحب و حاج و غنی ایک ہوتے  
تیرے دربار میں پھونپھ تو بھی ایک ہوتے

یہ اسلامی انقلاب کا فیضان ہے جو آج ہر صاحب شعور شخص اور ہر بنا ضمیر انسان اپنی دعاوں اور نیک تمناؤں کے ساتھ ہمارے ساتھ ہے وہ خواہ مشرق کا ہو، یا مغرب کا خواہ شمال کا ہو یا جنوب کا اور ہمارے پاکستانی بھائی تو دکھ سکھ میں ہمارے برابر کے شریک رہے ہیں، اور رہیں گے ان شاء اللہ، خواہ ہمارے مخالف اور دشمن اسلام طاقتیں کتنا ہی دباؤ کیوں نہ ڈالیں، لیکن ہم دو قلب یک جان کی طرح ہمیشہ متصل، متحد، اور مسختم رہیں گے اس لیے کہ خدا کی رحمتیں اور اسلام کی برکتیں ہم دونوں کے ساتھ ہیں۔

ہم اس کو صنعتی انقلاب نہیں کہیں گے، ہر چند کہ ہماری صنعتوں نے انقلاب کے بعد بڑی ترقی کی ہے۔ ابھی پاکستان کے رئیس جمہور عمرت تاب فاروق احمد لغاری نے ایران سے بلڈوزروں اور کاروں کی درآمد کے معاهدے پر دستخط کئے ہیں۔ یہ اسلامی انقلاب ہے اسلامی انقلاب اور اسلام ہمہ جنتی انفرادی اور اجتماعی ترقی کا نام ہے اور جنگ وجدال سے بھری ہوئی دنیا کے لیے امن و سلامتی اور عادلانہ بقاء بآہمی کا نام ہے۔

انقلاب اسلامی زندہ باد اور اتحاد ایرانی و پاکستانی پائیدہ باد، والسلام علیکم و رحمت الله و برکاتہ

بسم الله الرحمن الرحيم

ترجمه فارسی سخنرانی آقای وسیم سجاد رئیس مجلس سنای پاکستان در جلسه شانزدهمین سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی ایران در هتل هالیدی ان اسلام آباد روز

۷۳/۱۱/۲۰ برابر با ۹۵/۲/۹

جناب آقای مهدی آخوند زاده سفير محترم جمهوری اسلامی ایران  
مهمازان گرامی، خواهران و برادران

بسیار باعث خرسندی است که بنده بمناسبت شانزدهمین سالگرد شکوهمند انقلاب اسلامی در جشن شادی و مسرت کشور برادر جمهوری اسلامی ایران شریک و سهیم می باشم، من از صمیم دل از طرف خودم و مردم پاکستان خدمت سفیر محترم تبریک عرض می کنم و از خداوند مسئلت دارم که انقلاب اسلامی را با پیروزیهای بیشتری مفتخر گرداند.

حقیقت این است که نهضت تشکیل پاکستان و انقلاب اسلامی ایران دو معجزه بزرگ این قرن است و این هر دو دلیل بر حقانیت دین میین اسلام و دو موهبت بزرگ الهی است.

ما باید از این دو نعمت از ژرفای قلب تجلیل بعمل آوریم و آن دو را حفظ کنیم چونکه به دست آوردن نعمت کار آسانی است ولی نگه داشتن آن مشکل، خدایی نکند که این نعمت از دست ما ربوده شود.

ما شاهد این واقعیت هستیم که ملت نجیب ایران با نثار خون شهدا - ایثار و فداکاری جوانان، رهبریهای دانشمندان و علماء و سعی و تلاش مردان و زنان از انقلاب اسلامی نگهداری می کند.

ما به رهبری امام خمینی (ره)، خفتگان در بهشت زهراء (س) و سمبل کنونی انقلاب حضرت آیت الله خامنه‌ای و رئیس جمهوری اسلامی ایران حجت

الاسلام رفسبجانی و مسئولین محترم و ملت شهید پرور ایران درود می فرستیم که آنها با اتحاد خود انقلاب اسلامی را به مرحله پیروزی رساندند و با خون خود منشور آزادی و استقلال را به سلک تحریر در آوردند، و با این عمل خود در این عصر ارزش‌های اسلامی را زندگی نوینی بخشدند. آنها به مردم مستضعف و ستم رسیده جهان درس مبارزه و حوصله دادند و در دلهای پژمرده روح تازه دمیدند. انقلاب اسلامی در دل همه مسلمانان بلکه همه انسانهای جهان موج بیداری و آگاهی بوجود آورده و به اثبات رسانید که قدرت، حق نمی باشد بلکه حق یک قدرت است. و همین پیام قرآن است الا ان حزب الله هم الغالبون (همانا حزب خدا - غالب خواهد بود).

ثبات گامها، عزم و استقلال و ایمان به خدا و پیامبرش (ص) از عواملی است که باعث شده انقلاب اسلامی امروز در شانزدهمین سال خود گام بنهد. ما مردم پاکستان، انقلاب اسلامی ایران را دوست داریم چونکه این انقلاب درس وحدت، یک پارچگی و همزیستی را به ما آموخت. این انقلاب الگویی است برای زندگی ما، ما هم در کشور خود که یکی از موهبات خدا است برای پیشبرد این اهداف عالیه سعی می کنیم. ما می خواهیم با اعتلای ارزش‌های اسلامی جهت تحکیم کشور و خدمت به مردم گام برداریم.

زبان، فرهنگ و دین دو کشور مشترک است، زبان فارسی ۱۴۰۰ سال زبان مشترک هر دو ملت بوده است. لذا روابط دو کشور دوست و همسایه از روابط سایر کشورها استوارتر و محکم‌تر است. انقلاب اسلامی، این روابط را بیشتر تقویت داده است.

موقعيتهای جمهوری اسلامی ایران موقعيتهای ماست. خرسندی آن خرسندی ما است. جناب آقای سفیر، ما در شادکامی و خرسندیهای شما شریکیم، از خداوند متعال مسئلت داریم که موقعيتهای بیشتری نصیب انقلاب اسلامی بگرداند و وحدت و صمیمیت ایران و پاکستان را تحکیم بخشد. آمين

بازدید دانشجویان فوق لیسانس زبان فارسی دانشگاه بهاولپور، از خانه فرهنگ جمهوری اسلامی ایران - مولتان

روز جمعه هفتم بهمن ماه ۱۳۷۳، استاد دانشجویان فوق لیسانس زبان و ادبیات فارسی دانشگاه بهاولپور برای گردش علمی به مولتان رفتند، تعداد آنها و استاد همراه ۳۵ نفر بود. در این گروه ها، دانشجویان فوق لیسانس فارسی دانشگاه زکریا که درخانه فرهنگ جمهوری اسلامی ایران مولتان مشغول تحصیل می باشند نیز حضور داشتند با همکاری انجمن دوستداران فارسی، دانشجویان فوق لیسانس زبان و ادبیات فارسی این خانه فرهنگ برنامه باشکوهی از دانشجویان و استاد زبان فارسی هر دو دانشگاه که قریب ۷۰ تن می شدند، تشکیل گردید.

دانشجویان دانشگاه بهاولپور پس از بازدید از نقاط مختلف خانه فرهنگ همراه با دانشجویان دانشگاه زکریا، پیرامون مکالمات فارسی به مسابقه پرداختند، و هر یک، سخنرانی کوتاهی به زبان فارسی ایجاد نمودند، این برنامه در صحن چمن خانه فرهنگ، با تلاوت آیاتی چند از کلام ۱۰۰ مجید توسط آقای خادم حسین دانشجوی فوق لیسانس فارسی سال اول آغاز گردید، آنگاه خانم علوی دانشجوی فوق لیسانس، نعت پیامبر اکرم (ص) را سرود، و آقای الطاف حسین بخاری یکی از دانشجویان ضمن خوش آمدگویی به میهمانان، خدمات علمی و ادبی خانه فرهنگ را ستود. یکی از دانشجویان سال دوم بنام سعادت بلوج مسئولیت صحنه گردانی جلسه را بر عهده داشت، دانشجویان یکی پس از دیگری مطالبی را ایجاد نمودند. آنگاه برخی از استاد پیرامون نحوه تدریس زبان فارسی و وضعیت بورس های تحصیلی توضیحاتی دادند.

آقای شهریار قیصر، دانشجوی فوق لیسانس فارسی سال اول دانشگاه بهاولپور ضمن تشکر از پذیرایی خانه فرهنگ، گفت: ماهمگی به قدری تحت ناثیر قرار گرفته ایم، که آرزو می کنیم، مدرک تخصصی خود را در زبان و

ادیات فارسی اخذ نمائیم ، در خاتمه ، مسئول خانه فرهنگ ضمن برشمردن برخی از ارزش‌های والای اسلامی به تبیین کلمه روشنفکر پرداخته ، و تفاوت آن را در فرهنگ او مانیستی و فرهنگ اسلامی بیان نمودند .

دین اسلام بما تعلیم اخوت و اتحاد می دهد و همین باید هدف زندگی ما باشد. رئیس خانه فرهنگ (ایران) این بیانیه را طی خطابه خود که بمناسبت بازدید دانشجویان فارسی ( فوق لیسانس سال اول ) از خانه فرهنگ ایجاد فرمودند ، ایشان به دانشجویان فارسی تاکیدا " گفتند که باید زندگی های خود شان را در قالب اسلامی بربینند ، تا بتوانند بطور کامل خدمتی به کشور و ملت انجام بدهند . آنگاه کلیه دانشجویان در محل خانه فرهنگ به صرف نهار دعوت

شدند .



در مذاکره ای که تحت انجمن دوستداران زبان فارسی تشکیل داده شده بود دانشجویان ( آقایان و خانمها ) گروه فوق لیسانس فارسی از دانشگاه اسلامیه بهاولپور و خانه فرهنگ حمپوری اسلامی ایران مولانا آقای مهدی قلی رکنی ، دکتر حسین بخاری ، شهریار نقی ، ظهیر الحسن و سعادت علی انصاری دارند اظهار نظر می کنند .



## سانحه ارتحال حاج آقا سید احمد خمینی (ره)

روز جمعه ۱۷ مارس ۱۹۹۵ برابر با ۲۶ اسفند ماه ۱۳۷۴ هجری شمسی و ۱۵ شوال ۱۴۱۵ هجری قمری حجت الاسلام والملمین حاج آقا سید احمد خمینی فرزند دلبند امام خمینی رضوان الله تعالیٰ علیه دعوت خالق حقیقی خویش را لیک گفته از جهان فانی به عالم جاودانی شافت و قاطبه ملت اسلامی ایران و کلیه عالم اسلام را به دریای حزن و عزا نشانید. انا الله و انا الیه راجعون. مرحوم آقا سید احمد خمینی از مؤثر ترین عناصر انقلاب اسلامی از طفولیت سریاز فداکار برای نهضت اسلامی بوده و اتمام عمر خود را در مجاہدت خستگی ناپذیر در راه توسعه و تحقق مفاهیم و ارزش‌های اسلامی صرف نمود. در زمان حیات پدر مهریان خود، وی همواره مرید اطاعت شعار و مشاور کارگزار و همکار لائق و فداکار بود که تلاشهای صمیمانه وی در راه انقلاب اسلامی همیشه مورد تحسین و تقدیر امام قرار می‌گرفت و پس از رحلت رهبر عظیم انقلاب نیز در پیشرفت آرمان و اهداف انقلاب اسلامی ایران نقش مؤثری داشته و موجب اتحاد و هماهنگی عناصر مختلف دولت اسلامی بوده، و خدمات ارزنده وی درین راه حساس و پر خطر بسیار مهم و فراموش نشدنی است.

بمناسبت این سانحه المانگیزی مجالس ترحیم روز ۱۹ مارس در جامعه اهلیت و در ۲۰ مارس در خانه فرهنگ جمهوری اسلامی ایران در راولپنڈی و در هتل اسلام آباد و باهتمام امام حسین کونسل دشواری امام حسین (ع) و در ۲۳ مارس در حسینیه جدید بلتسستانیان اسلام آباد باهتمام وقف محبان آل عبا و سایر مراکز فرهنگی و دینی پاکستان برگزار شد.

اداره دانش وفات‌المناک حاج سید احمد خمینی را به خانواده گرامی و ملت سوگوار ایران و کلیه جهان اسلام تسلیت عرض و از درگاه خداوند متعال مسئلت می‌نماید که روح پر فتوح آن مرحوم را در جوار اعلیٰ علیین قرار دهد. آمين

سروده: دکتر محمد حسین نسبی (رها)  
۱۳۷۳، ۱۲، ۲۸ ش = ۱۹۹۵، ۲، ۱۹

## قطعه ماده تایخ

بر مناسبت درگذشت فقید سید سید بزرگوار حجت الاسلام و اسلامیین الحاج احمد آقا خمینی  
فرزند ارجمند مرحوم مبرور مغفور خل آشیان حضرت آقا ای آیت اللہ العظمی روح اللہ الموسوی  
الخمینی رضوان اللہ تعالیٰ علیہما رحబ و باقی جمهوری اسلامی ایران.

از غم فوت حفید حضرت روح اللامان  
سرزین حزب اللہ این زمان مویکنان  
ناگهانی درگذشت آن سید سادات دین  
احمد بن روح اللہ، یادگار عاشقان  
ملت ایران اسلامی عین و اشکبار  
زین مصیبت مؤمنان، افسرده و بیشه زنان  
یاغیاث المستغثیین احمد آمد پیش تو  
حقب محروم وزبان الکن چپ کویم ای خدا  
ححت اسلام دین، آن گلین عرش آشیان  
آحمد آمد هدم و همراه یاران علی رع  
مؤمنان بو تربت احمد، همه گریه کان  
آخرین پور خمینی رهبر مستضعفین  
حافظ قرآن و آثار بیوت صنمان  
رحمت و عفران حق باد ابر آن مرد بزرگ  
حافظ آورده وفاتش را به "تایخ جمل  
حافظ رنگین گلزار خمینی احمد" است

۱۳۷۳ - ۱۴۰۰

مهدن فیض و کرم احمد بود تایخ او  
"خدبه پیشانی خمینی احمد مهمان نواز"  
مؤمنان را میزبان شد در بیوت عاشقان

۱۹۹۵ م شو چنونش این دم "رها" بود مجال گفتگو  
گلشن اسلامیان پژمرده و گشته خزان



## آه مجاهد لکھنوی

ادیب دانشمند و سخنور خردمند آقای مرزا مجاهد لکھنوی در روز هجدهم ماه مارس ۱۹۹۵ میلادی ازین جهان فانی به عالم جاودانی شافت. وی شاعر ماهر، نویسنده نویس برجسته و مرثیه گوی معروفی بود. همچنین وی معاون مدیر ماهنامه "طلوع افکار" کراچی بود و همواره در کارهای مذهبی مشغول بود. مرحوم مجاهد فرزند عالمی بزرگ و خودش هم از علوم دینی بھرہ و افری را برده بود و در تأسیس انجمن ظفر الایمان و انجمن عابدیہ کاظمیہ که گروه معروف ماتمیان کراچی بود، زحمت کشیده بود.

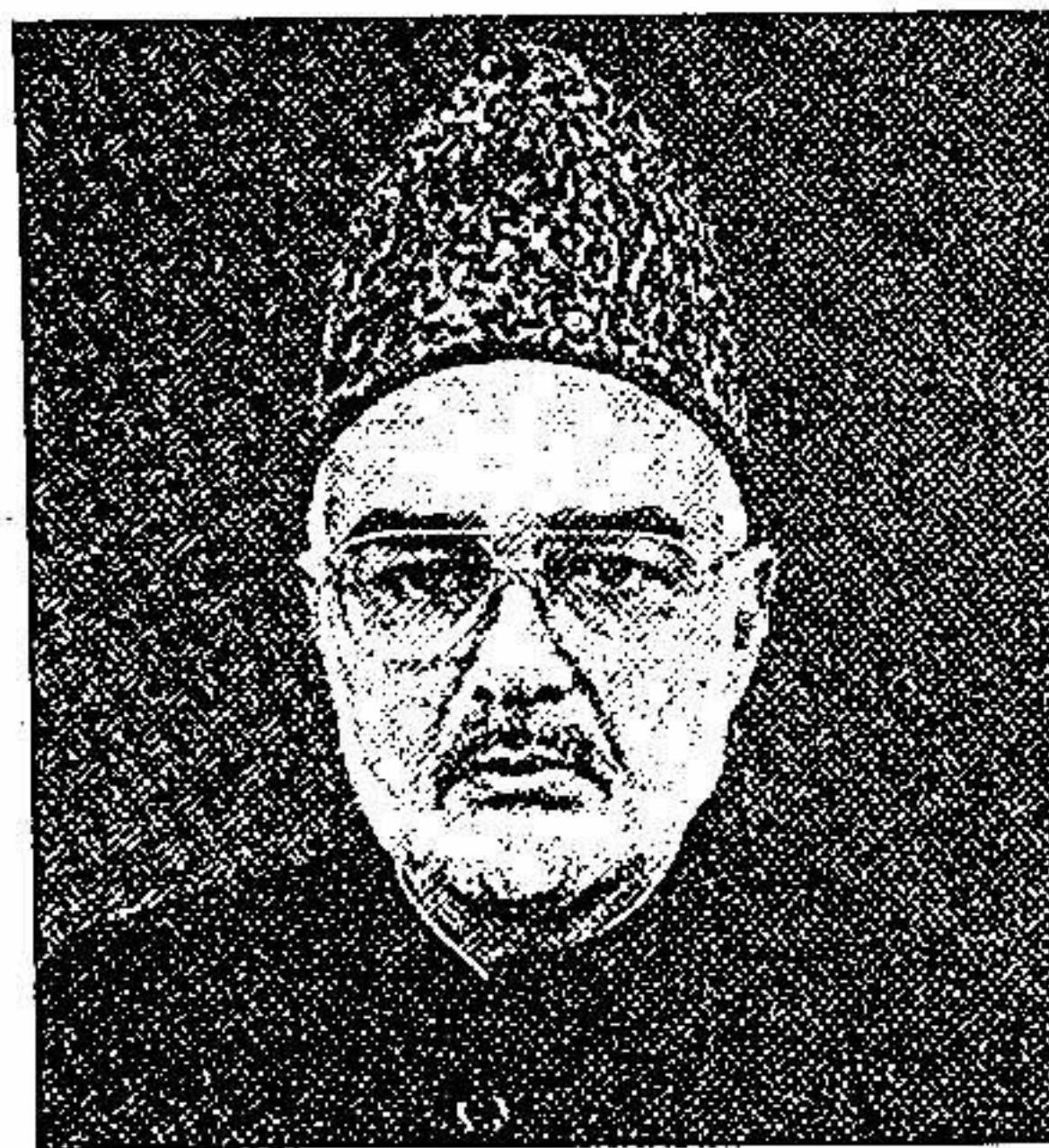
اداره دانش به کلیه اعضای خانواده محترم مرحوم تسلیت عرض کرده از خداوند متعال مغفرت و بخشایش مرحوم را خواستار است.



## میر سید حامد زیدی در گذشت

روزیست و هشتم مارس ۱۹۹۵ سید محمد زیدی معروف به "میر صاحب" یکی از مریان نوجوانان و عاشق فرهنگ ایران و زبان و ادبیات فارسی بود و صدها بیت حافظ و سعدی و غالب و اقبال و انس و دبیر را حفظ داشته وی رئیس انجمنهای ادبی و مذهبی پیشاور بود و همچنین سرپرست مجله هفتگی "ذوالفقار" پیشاور بود. میر صاحب در سن ۸۸ سالگی پس از خدمات برجسته دینی و ملی و فرهنگی چشم خود را از جهان فانی بربست.

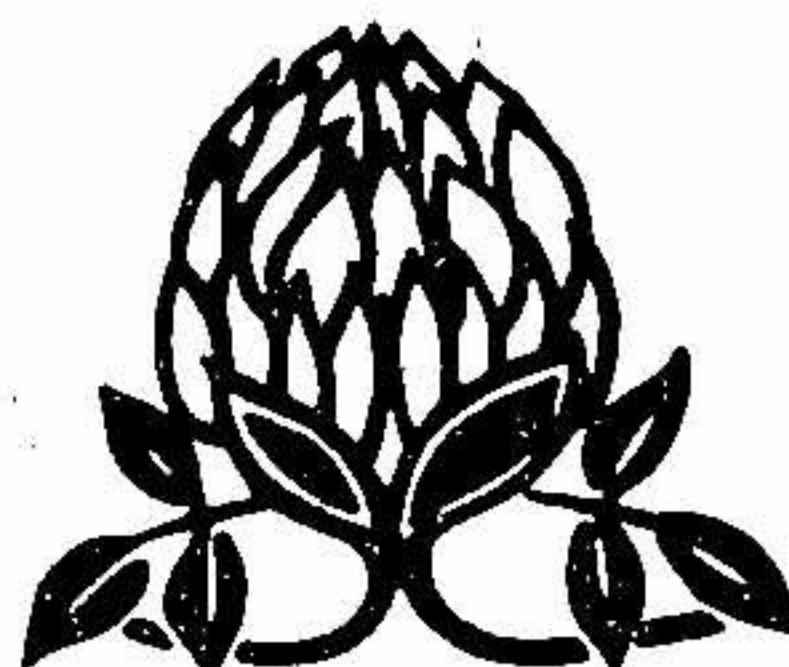
مرحوم سید حامد زیدی عابد شب زنده دار، باذل و فیاض و خوش اطوار بود و خانه او همیشه برای پذیرائی و میزبانی شلمای پاکستان و ایران آماده بود و همچنین شرف میزبانی آیت الله محمد حکیم و آیت الله سید مهدی حکیم و آیت الله رشتی داشت. اداره دانش خدمت دکتر محمد شا بد، سید محمد احمد و سید محمد زاہد، فرزندان "میر صاحب" تعزیت و تسلیت می گوید و برای روح پر فتوح او طلب مغفرت و جوار رحمت می کند.

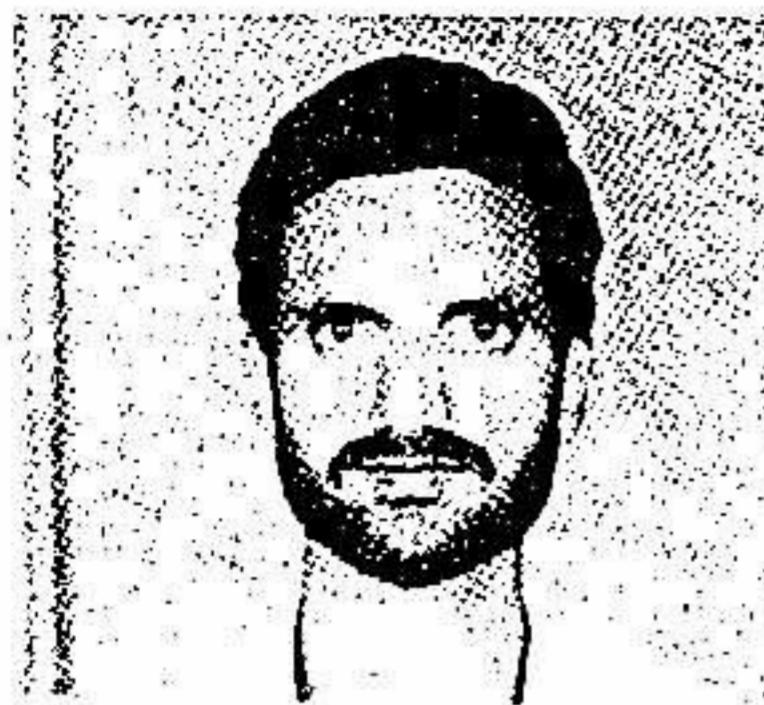


## درگذشت سید ابرار حسین شیرازی

روزنامبر ۱۹۹۴ برابر با ۹ اذر ماه ۱۳۷۳ هش و ۲۶ جماری الثاني ۱۴۱۵ هـق اقای سید ابرار حسین شیرازی دیرکل افتخاری انجمن سادات و مومنین پاکستان و مدیر ماهنامه های المتظر والهادی و حامی بزرگ اتحاد بین المسلمين و کارگزار فعال دین اسلام جهان فانی را پدرود گفت. انا لله و انا اليه راجعون.

مرحوم شیرازی خدمات ارزنده ای را برای تثید علاقه دینی و روابط فرهنگی بین الملل اسلامی انجام داده و همواره به فکر کمک و اعانت مراکز امور خیریه و دینی بوده و تمام عمر خود را در تکمیل همین هدف عالی صرف کرد. دانش به خانواده محترم آن مرحوم و کلیه مومنین تسلیت گفته فضل و رحمت خداوند را برای روح پاک وی خواستار است.





ڈاکٹر نور کمال الدین کا کوری  
ریسرچ سوسائٹی ایٹ دانشگاہ لامبڑو

## صوفیاً نے کاکوری کی فارسی خدمات

اووہ کی بستیوں میں قصہ کا کوری اپنی گوناگوں خصوصیات کی بنابر اہمیت کا حامل رہا ہے۔ مختلف علوم و فنون میں اہل کا کوری کی خدمات نیز متعدد علمی، ادبی، سیاسی اور مذہبی تحریکوں میں ان کی شمولیت محتاج تعارف نہیں ہے۔

زیر نظر سطور میں کاکوری کے چند صوفیاً کے کرام کی فارسی خدمات کا تعارف کرایا جا رہا ہے جنہوں نے خلق خدا کی فیض رسانی کے ساتھ ساتھ ایسے علمی و ادبی آثار یادگار چھوڑے ہیں جو بجا طور پر بعض اکیڈمیوں کے تخلیقی و تحقیقی سرمایہ پر فوقيت رکھتے ہیں، اختصار کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے ان کے تختصر سوانحی کوائف اور تصانیف کے تعارف پر اکتفا کی جاتی ہے۔

### ۱۔ سعدی کا کوری:

حضرت مخدوم محمد کمال الدین سعدی (م ۳ / ذی الحجه ۱۰۰۲ھ / ۱۳۴۵ع) (۱) قاضی شیخ محمد بندگی من اللہ صدیقی چشتی کے بیٹے تھے قاضی صاحب نے ان کا نام لپنے پیر و مرشد حضرت مخدوم شیخ سعد خیر آبادی کے نام پر سعدی رکھا تعلیم و تربیت قاضی جمال خضراءور والد محترم سے پائی اور سلسلہ عالیہ چشتیہ میں اجازت و خلافت بھی والد محترم نے عطا کی (۲)

سعدی کا کوری لپنے زمانے کے ممتاز دانشور، عالم و فاضل اور صوفی تھے۔ فن قرأت میں انہیں نہارت تامة حاصل تھی اور انہوں نے اس فن کی مشہور کتاب "شاطی" کی تشریح، نہایت عمدہ پیرا یہ میں "نافع سکندر شاہی" کے نام سے کی تھی۔ کتاب کے دیباچہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ کتاب سکندر لودی کے عہد حکومت میں لکھی گئی:

"بے عنایت مکت الجبار این شرح را تمام کردم و نام ایں "نافع سکندر شاہی نہادم" (۳)  
قطعہ تاریخ وفات از قیصری کا کوری

کمال الدین محمد شفیع سعدی کہ بود عارف بسر علم و سلوم  
بہ ماہ آخریں در روز سویم زفافی رفت سوئی حی قیوم  
بہ فکر حال و سالش قیصری بود ندائے آمدش از سر مکثوم  
فنا در خدمت و در بندگی شد نہ چون خواندرو را شاه و مخدوم (۲)

۲۔ مخدوم شیخ بھیکہ یا بھکاری:

حضرت مخدوم امیر نظام الدین قاری معروف بہ شیخ بھیکہ یا بھکاری ۱۲۸۵ھ / ۱۸۹۰ء میں کا کوری میں پیدا ہوئے (۵) تعلیم و تربیت والد محترم امیر قاری سیف الدین اور مولانا ضیاء الدین محدث مدنی کے علاوہ متعدد دوسرے علماء کرام سے پائی (۶) اور سلسلہ عالیہ قادریہ میں امیر سعید ابراہیم حسینی سے مرید ہوئے جنہوں نے اجازت و خلافت سے سرفراز کیا مخدوم صاحب کے فضل و کمال کا شہرہ دور تک تھا ارشاد و تلقین اور درس و تدریس کی مشغولیت کے باوجود آپ نے تصنیف و تالیف کا سلسلہ بھی جاری رکھا آپ کی فارسی تصانیف مندرجہ ذیل ہیں۔

۱۔ ترجمہ و شرح ملہمات قادری: یہ رسالہ مخدوم صاحب نے تصوف سے متعلق تین سو الوں کے جواب میں کھلا تھا جس کے سائل غالباً آپ کے کوئی خلیفہ ہیں اس کا مخطوطہ ۱۴۲۰ء میں حضرت مولانا شاہ نقی حیدر قلندر کو کتب خانہ انوریہ کا کوروی میں دستیاب ہوا تھا، انہوں اس کو مع اردو ترجمہ کے "تحفہ نظامیہ" کے نام سے مطبع سرکاری ریاست رام پور سے شائع کیا جواب کم یاب ہے، اس کی افادیت کے پیش نظر ڈاکٹر مسعود انور علوی "کوہک" میں اس رسالہ کو مکمل نقل کر دیا ہے (۷)

مذکورہ رسالہ کے علاوہ آپ کے چند مکتوبات "کشف المواری فی حال نظام الدین قاری" اور "مطلوب رشیدی" و مصنفہ شاہ تراب علی قلندر) میں طبع ہوئے ہیں۔

مخدوم صاحب کی وفات اکانوے برس کی عمر میں آٹھ ذی قعده ۱۴۸۱ھ / ۱۵۲۲ء کو ہوئی (۸) مزار شریف محلہ جنگری روضہ میں ہے۔ تاریخ وفات پر قل بھی ہوتا ہے، قطعہ تاریخ وفات مندرجہ ذیل ہے۔

چون نظام الدین قاری تیک عام یافت با شاہ بھکاری عرف عام  
ہم بہ شیخ بھیکہ شهرت یافتہ بود در یاد الہی شاد کام  
ہشتین ذی قعده آن مخدوم ما یافت با مخدوم خود وصل مدام  
چون اب وجد در گذشتہ این جہاں سال بھری آمد آں نام نظام (۹)

### ۳۔ حضرت شاہ محمد کاظم قلندر:

حضرت شاہ محمد کاظم قلندر و متولد ۱۵۸۵ھ / ۱۶۲۵ء م (۱۰) شاہ محمد کا شف علوی کے صاحبزادے تھے معتقدات و منقولات کی تعلیم مولوی عبد العزیز کا کوروی، ملا حسید الدین محمدث کا کوروی، ملا حمد اللہ سندیلوی، اور مولانا سید غلام بھی بہاری وغیرہ سے حاصل کی (۱۱) تعلیم سے فراغت کے بعد والد کے حکم کے مطابق اپنے ماموں بخش ابو البرکات بنیاد (م ۱۲۰۲ھ / ۱۸۸۷ء) کے ہمراہ فوج میں ملازمت حاصل کرنے کی غرض سے گورکھ پور گئے وہیں پر سید شاہ باط علی قلندر (م ۱۱۹۶ء) (۱۲) کا ذکر سن کر عقیدت پیدا ہو گئی اور ان کی خدمت میں حاضر ہو کر مرید ہو گئے، پیر و مرشد نے مرید کی استعداد عالی کو دیکھتے ہوئے خلافت کبری سے سرفراز کیا آپ نے مسند ارشاد پر ممکن ہو کر بڑی تعداد میں لوگوں کو فیض پہنچایا۔

شاہ صاحب کے ادبی آثار میں فارسی تصانیف کے علاوہ ان کے ہنسی دیوان، نغمات الاسرار معروف ہے سانت رس" ہے۔ جس میں بہت سی غزلیں حضرت امیر خرد کے طرز پر ملتی ہیں جن کا ایک مصرع فارسی کا اور دوسرا ہندی کا ہے۔

۱۔ معمور داشتن اوقات: اس رسالہ کو شاہ صاحب نے اپنے ایک مرشد خاص محب علی خاں کے لئے لکھا تھا جس میں قبل فجر سے بعد عشاء تک کے اور ادو و ظائف، نفل عبادتوں کے فضائل، اور وظائف کا ذکر ملتا ہے۔

۲۔ مجمع الغواہد: یہ مخطوطہ چودہ سطری ایک سو تراہی صفحات پر مشتمل اور ستادن فواہد پر منقسم ہے۔

مکتوبات: شاہ صاحب کے خطوط کا مجموعہ "مفاوضات" کے تاریخی نام سے حضرت مولانا شاہ حسیب حیدر قلندر نے ترتیب دیا جو ۱۹۱۱ء میں مطبع سرکاری ریاست رام پور سے چھپا خطوط کی تعداد دو سو سے بھی زائد ہے۔

یہاں شاہ صاحب کی ایک غزل نمونہ کے طور پر نقل کی جا رہی ہے جس کا پہلا مصرع فارسی کا اور دوسرا ہندی کا ہے۔

با من و تو بود وقتی اتحاد خوش بہم  
تاب رہے لائے گرے نیارے رہے سب دکھے ہم  
ناگہاں کروی جدا ہم خود شدی اندر جا ب  
اب کہاں وہ سکھ لے پایا بہرم کا جب جنم

شاہ صاحب کا انتقال تریٹھ برس کی عمر میں ۲۱ / ربیع الثانی ۱۲۲۱ھ مطابق ۱۸۰۶ء میں ہوا  
(۱۵)

شہ کاظم از این چیاں بست رخت هستی بجانب اعلیٰ  
از خدا زیر افسر طوبی مسکنے یافت جنت الماوی (۱۶)

### ۳۔ حضرت مولانا شاہ تراب علی قلندر:

شاہ تراب علی قلندر ابن شاہ محمد کاظم قلندر کی پیدائش ۱۸۱ھ / ۱۷۴۸ء میں کا کوروی میں ہوئی (۱۷) تعلیم و تربیت والد محترم کے علاوہ ملا قدرت اللہ بلگرامی، مولوی معین الدین بنگالی مولانا حمید الدین محدث کا کوروی، قاضی القضاۃ نجم الدین علی خاں بہادر شاقب کا کوروی اور مولانا فضل اللہ ساکن نیوتن سے پائی (۱۸) چون برس تک خلق خدا کی فیض رسانی میں مشغول رہنے کے بعد چو تھی جمادی الاول ۱۲۵ھ کی شب میں انقلاب ہوا از مولوی عبد السtar کا کوروی۔

۱۔ رحلت کرد آں شیخ المشائخ جنید از دیر رفت و رفت شبی  
اگر خواہند تاریخ دعاش گبو سال دفاتش ذات قدسی (۱۹)

شاہ تراب علی قلندر بیک وقت صوفی و عالم اور ادیب و شاعر سطور ذیل میں انکی چند فارسی تصانیف کا مختصر تعارف کرایا جا رہا ہے۔

۱۔ اصول المقصود: فن تذکرہ رس یہ کتاب اصلًا شاہ محمد کاظم قلندر کے رہے جس میں سلسلہ حالیہ قلندریہ کے تمام بزرگوں اور شاہ صاحب سے فیض یافته لوگوں کا تذکرہ ہے پانچ سو چھتیس صفحات کی متوسط تقطیع کی اس کتاب کے سنه تالیف ۱۲۲۶ھ جو ۱۳۱۲ھ میں منش امتیاز علی کے اہتمام سے آسی پریس لکھوئیں چھپی۔

۲۔ اسناد الشیخیت: فن تصوف سے متعلق ایک سو اکاؤن صفحات پر مشتمل یہ مخلوطہ بحظ مؤلف کتب خانہ انوریہ خانقاہ کاظمیہ کی زینت جس میں امور بیعت و ارادت کی تفصیل درج ہے۔

۳۔ تعلیم الاسمااء: اور ادواع ممال و ظائف کی تفصیلات پر مشتمل تین سو چھیسا سو صفحات کا یہ مخلوطہ کتب خانہ انوریہ کاظمیہ میں محفوظ ہے

۴۔ شرائط الوسائل:

۵۔ شجرات سلسلہ ثانیہ:

۶۔ فتح الکنوز:

۷۔ کشف المستواری: "کشف المستواری فی حال نظام الدین القاری نامی کتاب متوسط تقطیع

کے دو سو چار صفحات پر مشتمل ہے۔

۸۔ مطالب رشیدی: شاہ صاحب کی یہ تصنیف طرز معاشرت اور اخلاقی تعلیم پر مشتمل ہے اسی کے ساتھ ساتھ اس میں شریعت و طریقت کے مسائل بھی بیان کئے گئے ہیں۔ آپ کی تصنیف میں اسی کتاب کو بہت شہرت اور مقبولیت حاصل ہوئی۔ تین سو ستر صفحات کی اس کتاب کا اردو ترجمہ شاہ مطفعی حیدر قلندر نے کیا ہے۔

#### ۹۔ مجاہدات الاولیاء:

۱۰۔ مقالات الصوفیہ: اس کتاب میں شاہ صاحب نے صوفیاء کرام کے ارشادات و اقوال کو "نفحات" "رشحات" اور "تذکرۃ الاولیاء" وغیرہ سے لے کر جمع کیا ہے۔

#### ۱۱۔ مکتوبات شاہ مجاہلندر:

شاعری: شاہ صاحب کو وہب العطا یا نے ذوق شعرو شاعری بھی عطا کیا تھا۔ آپ کے دو ادین فارسی، اردو اور ہندی زبانوں میں شائع ہوئے فارسی میں پہلے آپ کا تخلص شہید تھا پھر تراب ہو گیا۔ کلام میں تصوف کی چاشنی ملتی ہے بعض غزلوں میں حافظ اور مولانا روم کا رنگ جھلکتا ہے۔ بہت سی غزیں شراءً مستقد میں کی زینوں میں بھی پائی جاتی ہیں دیوان میں شامل غزلوں کی تعداد دو سو گیارہ ہے جس میں سولہ سو سے بھی زائد اشعار ہیں۔ نمونہ کے طور پر ایک غزل کے چند اشعار اور کچھ متفرق اشعار ملاحظہ ہوں۔

نه در خیرم ، نہ بی خیرم ، زود کارم ، نہ بی کارم  
نه مخورم ، نہ سرشارم ، نہ یہودشم ، نہ ہشیارم  
نه در بزم کاشانہ ، نہ در دارم نہ دیوارم  
نه پا بندم نہ ززادم ، نہ درد اے گرفتارم  
نه اهل منطق و نخوم نہ از عالمائے اخیارم (۲۰)  
زرگس کشودہ چشم بہ شوق نگاہ کیست (۲۱)  
خطا کردی ، خطا کردی ، خطا کردی ، خطا کردی (۲۲)  
با من او را امتحان دیگر است (۲۳)

نه غم خوارم غم دارم ، نہ دلدارم ، نہ دل دارم  
نه مجبورم ، نہ مختارم ، نہ منصورم ، نہ عظام  
نه در شہرم ، نہ ویرانہ ، نہ در مسجد نہ بت خانہ  
نه شیرینم نہ فربادم ، نہ قری ام ز شمشادم  
تراب از خود بد مجموع ، نہ در سکرم نہ در صحوم  
سنبل نہ یچ و تاب ز زلف سیاه کیست  
دلا خود را بزلف مٹک شامی بختا کردی  
ہر زمان از جور و نلام تازہ اش

#### ۱۲۔ حضرت مولانا شاہ حمایت علی قلندر:

شاہ حمایت علی قلندر ابن شاہ محمد کاظم قلندر ۱۸۵۵ھ / ۱۸۴۹ء میں پیدا ہوئے (۲۴) والد محترم اور براذر بزرگ شاہ "تراب علی قلندر" کے علاوہ حکیم محمد حیات، مولوی قاسم علی مولوی حیدر علی خیر آبادی سے تعلیم حاصل کی آخر میں قصبہ رودہ جا کر مولانا ذوالفقار علی نقشبندی سے پڑا یہ وغیرہ پڑھ کر دستار فضیلیت سے سرفراز ہوئے (۲۵) شاہ محمد کاظم قلندر کے علاوہ مولانا

ذوالفقار علی نقشبندی، شاہ ابوسعید رائے بریلوی، حاجی امین الدین محدث کا کوروی اور شاہ تراب علی قلندر نے اجازت بیعت و خلافت سے سرفراز کیا مولانا ذوالفقار علی نقشبندی کی وصیت کے مطابق سماع باوجود شوق کے نہیں سننے تھے (۲۶) آپ کا انتقام اکتا لیس برس کی عمر میں ۲۵ / ربیع الاول ۱۳۳۶ھ کو ہوا (۲۷) خانقاہ کاظمیہ میں درس و تدریس کا باقاعدہ آغاز آپ کے زمانے میں ہوا (۲۸)

شاہ حمایت علی قلندر کی تصانیف حسب ذیل ہیں۔

۱۔ رکاز الاصول: سید علی اکبر الہ آبادی کی مشہور کتاب «فصلوں اکبری» جو عربی زبان کے حرف کے قواعد کے بیان میں ہے اور اب تک مدارس کے ابتدائی درجوں کے نصاب میں شامل ہے اس کی نہایت عمدہ شرح شاہ صاحب نے جو اپنی نفع رسانی کے سبب مطبع نول کشور اور دیگر مطابق سے متعدد بار شائع ہو چکی ہے

۲۔ معدن علوی: تعویذات و نقوش پر مشتمل یہ مخطوطہ دو سو چھیساں سو صفحات پر مشتمل ہے اور اس کی تالیف ۱۲۰۶ھ میں ہوئی۔ یہ کتاب شاہ صاحب کی تصنیفات میں منفرد حیثیت کی حامل ہے۔

۳۔ ملهم الصواب فی انحصار طریقتہ اولی الاباب: اس کتاب میں شاہ صاحب کے سلاسل ثانیہ یعنی سلسلہ قادریہ، قلندریہ، چشتیہ، سہروردیہ، فردوسیہ، بداریہ، طیفوریہ اور نقشبندیہ کے سلوک کو نہایت تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے، اس فن میں یہ نہایت عمدہ اور جامع تصنیف ہے۔ اس مخطوطہ کے سنة تالیف ۱۲۲۳ھ ہے اور سنة کتابت ۱۲۲۶ھ ہے

۴۔ نور الاریب: «نور الاریب فی ترجمۃ فتوح الغیب»

۵۔ حضرت مولانا شاہ تقی علی قلندر:

شاہ تقی علی قلندر ابن شاہ تراب علی قلندر، ۱ / ربیع الاول ۱۳۹۸ء، کو کا کوروی میں پیدا ہوئے (۲۹) تعلیم و تربیت شاہ حمایت علی قلندر، شاہ حیدر علی قلندر، مولانا محمد مستان کا کوروی، حاجی امین الدین محدث کا کوروی اور ملا محمد عظیم اصفہانی سے حاصل کی (۳۰) آپ کو والد محترم شاہ تراب علی قلندر کے علاوہ برادر بزرگ شاہ حیدر علی قلندر (م ۱۲۸۲ھ) سے سلاسل ثانیہ میں اجازت حاصل تھی ان حضرات کے علاوہ شاہ انشاء اللہ قلندر (م ۱۲۵۱ھ) خلیفہ شاہ محمد کاظم قلندر سے بھی اور ادواع عمل و اشغال کی اجازت حاصل تھی۔ ارشاد و

تلقین کے ساتھ ساتھ آپ نے مسند تدریس کو زینت بخشی اور تقریباً سانچہ برس تک مجلس علم و فضل گرم رکھی۔ آپ کا انتقال ۱۲۹۰ھ / ربیع الاول ۱۸۷۳ء کو ہوا قطعہ تاریخ وفات مندرجہ ذیل ہے۔

از غلام احمد شہید امیٹھوی  
بازیا زماں شبی عبید خوش تقی علی مرشد اہل دین  
بہار از گلستان او مستفیض الگ از خرمن فیض او خوشہ چین  
دم فکر سال وصالش زغیب رسیدی ندای شہید حزین  
مزد بگر بگوئی بسارتخ او جنید آمدہ در بہشت برین (۳۱)

شاہ صاحب کی فارسی تصنیف "روض الاذہر فی ماژر القلندر" ہے جو اصلًا شاہ تراب علی قلندر کا ملفوظ ہے اور مقدمہ اور دس لطائف پر مشتمل ہے اور ہر لطینہ کو مختلف وصولوں میں باشنا گیا ہے "روض الاذہر" کے مأخذات کی فہرست بہت طویل ہے۔

اس کتاب کی تصنیف کے دوران شاہ صاحب لطینہ نہم "ور ذکر سماع غنا" تک پہنچنے تھے کہ ان کا انتقال ہو گیا اور اس کی تکمیل ان کے شاگرد خاص مولانا حافظ شاہ علی انور قلندر نے "حوض الکوثر تکملہ روض الاذہر" کے نام سے کی جو بڑی تقطیع کے سات سو چورانوے صفحات پر محیط ہے اور ۱۲۴۹ھ میں مطبع سرکاری ریاست رامپور اور اصحاب المطابع لکھنؤ، سے شائع ہوئی۔ (۳۲)

#### ۷۔ حضرت مولانا شاہ علی اکبر قلندر:

آپ کی ولادت ۱۲۸۹ھ / ربیع الاول ۱۸۳۳ء کو ہوئی آپ شاہ حیدر علی قلندر ابن شاہ تراب علی قلندر کے صاحبزادے تھے (۳۳) تعلیم و تربیت عم محترم شاہ تقی علی قلندر کے علاوہ مولانا آل احمد محدث بنیہ مولانا شاہ نعمت اللہ قلندر پھلواروی سے پائی (۳۴) سلسلہ عالیہ قلندریہ میں اجازت بیعت و خلافت والد اور چچا کے علاوہ سید شاہ علی اکبر قلندر سے حاصل کی (۳۵) ارشاد و تلقین کے علاوہ درس و تدریس میں بھی مشغول رہتے تھے آپ کا انتقال ۱۲۹۰ھ / ربیع الاول ۱۸۷۳ء میں ہوا۔

آپ کی فارسی تصنیف میں ایک کتاب "اصل الاصول فی بیان السلوک والوصول" ہے جو تصوف کے مضامین پر مشتمل ہے جو پہلی بار مطبع گزار اودھ لکھنؤ سے ۱۲۸۳ھ میں شائع ہوئی اس میں مقدمہ چار فصلیں اور خاتمه ہے۔

## ۸۔ حضرت مولانا شاہ علی انور قلندر:

شاہ علی انور ابن شاہ علی اکبر قلندر ۱۲۶۹ھ میں پیدا ہوئے (۳۷) چار برس کی عمر میں پرداداد حضرت مولانا شاہ تراب علی قلندر نے اسے تسمیہ خوانی انجام دی۔ کلام اللہ شریف حافظ محمد علی نابینا ساکن بڑاگاؤں نے حفظ کرایا ابتدائی فارسی مولوی شریف الدین کا کوردی اور ابتدائی عربی والد محترم سے پڑھی اور جملہ علوم کی تکمیل حضرت مولانا شاہ تقی علی قلندر سے کی۔ آپ کو اجازت بیعت و خلافت والد محترم کے علاوہ شاہ حیدر علی قلندر اور شاہ تقی علی قلندر سے بھی تھی ان حضرات کے علاوہ حضرت مولانا شاہ تراب علی قلندر نے پانچ برس کی عمر میں ہی آپ کو مرید کر کے اجازت و خلافت سے نوازا تھا۔ آپ نے خاندانی روایات پر چلتے ہوئے درس و تدریس کی مجلس گرم رکھی اور اس کا سلسلہ وقت وفات تک جاری رہا، شاہ صاحب کی وفات ۲۰ / محرم الحرام ۱۳۲۲ھ کو ہوئی (۳۸)

شاہ صاحب کی بعض تصانیف مندرجہ ذیل ہیں۔

## ۱۔ الفیض التفی فی حل مشکلات ابن عربی:

شیخ ابن عربی (۵۴۰-۶۲۰ھ) پر علما۔ ظاہر کے اعتراضات کے جواب میں شاہ صاحب کی یہ تصانیف جو ایک سو چھپن صفحات پر مشتمل اور دو فائدوں و خاتمه پر مشتمل ہے ۱۲۹۱ھ کی مولفہ ہے اور ۱۳۰۰ء میں مطبع سرکاری ریاست رامپور سے چھپی۔

## ۲۔ القول الموجہ فی تحقیق من عرف نفسہ فقط عرف ربہ:

اس کتاب میں حضرت علیؑ کے مشہور مقولہ "جس نے اپنے نفس کو پہچانا اس نے اپنے رب کو پہچانا" کی تحقیق اور اس کے معانی و مطالب کی تشریع و توضیح ایسے دلنشیں اور سادہ طرز سے کی ہے کہ طالبان حق پر توحید و حقائق کے سرbstہ راز منکشف ہو جاتے ہیں دوسو باون صفحات پر مشتمل یہ کتاب مطبع اصحاب المطابع سے ۱۳۲۹ھ میں شائع ہوئی۔

## ۳۔ جواہر المعارف: شاہ صاحب کے فارسی اور اردو خطوط کا مجموعہ ہے

## ۴۔ حوض الکوثر تکملہ روض الازہر:

## ۵۔ حواشی میرزا ہد ملا جلال:

۶۔ زواہر الافتکار شرح جواہر الاسرار: شیخ مقیم ہرودی نے "جواہر الاسرار" نامی رسالہ میں آیات قرآنی و احادیث نبوی کی تفسیر و تشریع سے متعلق چند اشکالات اور تصوف و سلوک

سے متعلق کچھ سوالات تحریر کئے تھے شاہ صاحب نے ان کے مدلل اور محققانہ جوابات دئے اور ان کے علاوہ دوسرے نو سوالوں کے جوابات لکھے۔

۷- فتح الابصار: اس کتاب میں شاہ صاحب نے سلسلہ چشتیہ سے ایک بزرگ کے تصوف سے متعلق گیارہ سوالوں کے اطمینان بخش جوابات تحریر فرمائے ہیں

۸- گلستانہ تشریروں: یہ کتاب شاہ صاحب کے شاگردوں کی انشاء نویسی کی اصلاح ہے جس میں قنوج کے ایک لڑکے کے مشن کی داستان کو مختلف شاگردوں نے لپٹنے لپٹنے انداز سے لکھا اور شاہ صاحب نے اس کی اصلاح کی ہے اسی میں نو مضامین فارسی کے ہیں اور نو اردو کے۔

۹- نخبۃ الصوارف شرح خطبۃ العوارف: سلسلہ عالیہ سہروردیہ کے امام الطریقہ حضرت شیخ شہاب الدین سہروردی (م ۶۳۲ھ) کی شاہ کار تصنیف "عوارف المعرف" کے خطبہ کی نہایت عمدہ تشریح شاہ صاحب نے فارسی میں کی ہے

۱۰- حضرت مولانا شاہ حسیب حیدر قلندر: حضرت مولانا شاہ حسیب حیدر قلندر، ۱- شوال المکرم ۱۲۹۹ھ مطابق ۱۸۸۲ء بروز پنجشنبہ پیدا ہوئے تعلیم و تربیت والد محترم حافظ شاہ علی انور قلندر سے پائی۔

ان کے علاوہ سید ظاہر و تری محدث مدنی اور مولانا فرید الدین خاں محدث کا کوروی نے کتب حدیث کی سند و اجازت سے سرفراز کیا (۲۰) اجازت بیعت و خلافت جد محترم شاہ علی اکبر قلندر اور شاہ علی انور قلندر سے حاصل تھی۔ (۲۱) آپ کا انتقال ۱۲۵۲ھ / ربیع الاول ۱۲۹۹ھ کی شب میں ہوا۔

تصانیف: حضرت مولانا شاہ حسیب حیدر قلندر کی فارسی تصانیف مندرجہ ذیل ہیں۔

ار مغان آزادیہ: یہ رسالہ سلسلہ قلندریہ کے آزادوں کی خرقہ پوشی سے متعلق ہے۔

۱۱- انشائی حیدری:

۱۲- ایضاح تتمہ اتصاص:

۱۳- شجرہ خلیفائیہ: ۱۳۲۶ھ میں آپ نے مولانا شمس الدین ہرگامی کی مرتبہ کتاب "شجرہ خلیفائیہ" کی تصحیح شاہ ولایت احمد کی فرماش سے کی اور چھوٹے ہوئے خلفاء اور ان کی تاریخ و سنته وفات و مقام مدفن کی تکمیل کی اس کے علاوہ خانوادہ مجتبیویہ کے مشہور ترین شعبہ خانوادہ باسطریہ کے شجرہ کا اضافہ کیا۔

۵- فیوض سعودیہ مقدمہ فصول سعودیہ: حضرت شاہ مسعود علی قلندر الہ آبادی (م ۱۲۲۱ھ) کی کتاب "فصلوں سعودیہ" کو آپ نے ۱۳۲۹ھ میں ترتیب دیا اور اس پرستائیں صفحات کا مقدمہ "فیوض سعودیہ" کے نام سے لکھا جس میں مصنف کتاب نیز دیگر مشائخ قلندریہ کے حالات تحریر کئے۔

۶- مکاتیب حسنیہ: سلسلہ چشتیہ کے مشہور بزرگ خواجہ حسن مودودی چشتی کے تعلیم تصوف پر مبنی مکاتیب کو آپ نے ۱۳۲۶ھ میں ترتیب دیا اور ان کے پینتالیس خطوط کے علاوہ دیگر بزرگوں کے خطوط کا بھی اضافہ کیا۔

۷- موہب القلندر: حضرت مولانا شاہ علی انور قلندر کی کتاب "روضۃ الاذہر فی ما ثر القلندر" کے تکملہ "حوض الکوثر" پر آپ نے ایک سو سات صفحات پر مشتمل مقدمہ "موہب القلندر عن یطاء الروض الاذہر والحوض الکوثر" لکھا۔

۸- مفاوضات: حضرت مولانا شاہ کاظم قلندر و حضرت مولانا شاہ تراب علی قلندر کے مکتوبات کو آپ نے مدون کیا۔

۹- نسب نامہ سید العرفاء: سلسلہ قلندریہ کے اہم رکن حضرت سید شاہ مجتبی عرف مجاشاہ قلندر کے نسب نامہ کے موضوع پر شیخ محمد افضل کی کتاب کی تصحیح و ترتیب دی اور بہت تحقیق سے ان بزرگوں کے سلسلہ میں معلومات کا اضافہ کیا۔

مذکورہ بالا صوفیائے کرام کے علاوہ شاہ میر محمد قلندر (م ۱۲۳۳ھ) شاہ کرامت علی قلندر (۱۳۴۲ھ) شاہ معصوم علی (م ۱۱۶۲ھ) تاج الدین حذب (م ۱۳۳۳ھ) شاہ نظام الدین قلندر (م ۱۲۴۲ھ)، ملا حمید الدین محدث (م ۱۲۱۵ھ) شاہ تقی حیدر قلندر (م ۱۳۵۹ھ / ۱۹۳۹ء) اور شاہ علی حیدر قلندر (م ۱۳۶۱ھ / ۱۹۴۲ء) وغیرہم کی تصنیف اور ترجیح بھی اہمیت کے حامل ہیں جن کا ذکر طوالت کے خوف سے نہیں کیا جا رہا ہے۔ اور اس شعرپریہ مضمون ختم کیا جا رہا ہے۔

نام نیک رنگان شائع مکن تا بماند نام نیکت برقرار  
حوالی:

- ۱- سخن وران کا کوروی از حکیم نثار احمد علوی ص ۲۰۲
- ۲- تذکرہ مشاہیر کا کوروی از شاہ علی حیدر قلندر ص ۱۸۷
- ۳- نافع سکندر شاہی از محمد و مکمال الدین سعدی دبہ جوالہ تذکرہ مشاہیر کا کوروی ص ۱۸۸-۱۸۸

- ۱۔ تذکرہ مشاہیر کا کوردوی ص ۱۸۶
- ۲۔ کو اکب از ڈاکٹر مسعود انور علوی
- ۳۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو تذکرہ مشاہیر کا کوردوی ص ۱۲۲ - ۲۲۲
- ۴۔ کو اکب ص ۳۹ تا ص ۵۲
- ۵۔ تذکرہ مشاہیر کا کوردوی ص ۲۵۶
- ۶۔ ایضا
- ۷۔ سخن و ران کا کوردوی ص ۲۲۳
- ۸۔ ایضا
- ۹۔ سخن و ران کا کوردوی ص ۲۲۳
- ۱۰۔ ایضا
- ۱۱۔ سخنی ابو البرکات بینا ایک خوش فکر شاعر بھی تھے تفصیلی حالات کے لئے ملاحظہ ہو مشاہیر کا کوردوی ص ۱۲۱ تا ۱۶۱ سخن و ران کا کوردوی ص ۵۰ تا ۵۲
- ۱۲۔ تفصیلی حالات کے لئے ملاحظہ ہوا ذکار الابرار ص ۳۱۶
- ۱۳۔ شرح سانت رس از شاہ مجتبی حیدر قلندر ص ۲۲۱ - ۲۲۲
- ۱۴۔ تذکرہ گلشن کرم از شاہ تقی انور قلندر ص ۲۵
- ۱۵۔ تذکرہ شاہ، سید عبد الحی حسنی ج، ص ۳۶۵
- ۱۶۔ سخن و ران کا کوردوی ص ۱۳۵
- ۱۷۔ نزہۃ الخواطر از سید عبد الحی حسنی ج، ص ۱۰۲
- ۱۸۔ روضہ الاذہرنی ماخر القلندر از شاہ تقی علی قلندر ص ۴۵۵
- ۱۹۔ کلیات فارسی شاہ تراب علی قلندر ص ۵۶
- ۲۰۔ ایضا ص ۲۱
- ۲۱۔ ایضا ص ۸۶
- ۲۲۔ ایضا ص ۲۶
- ۲۳۔ تذکرہ گلشن کرم ص ۶۰
- ۲۴۔ نزہۃ الخواطر ج، ص ۱۲۷
- ۲۵۔ حمول المقصود از شاہ تراب علی قلندر
- ۲۶۔ موہب القلندر از شاہ جیب حیدر قلندر ص ۹
- ۲۷۔ تذکرہ مشاہیر کا کوردوی ص ۱۳۸
- ۲۸۔ حوض الکوثر از شاہ علی انور قلندر ص ۱۲
- ۲۹۔ تذکرہ گلشن کرم ص ۶۸
- ۳۰۔ حوض الکوثر ص ۳۲۲
- ۳۱۔ اذکار الابرار ص ۲۳۹
- ۳۲۔ تذکرہ گلشن کرم ص ۱۲۶
- ۳۳۔ اذکار الابرار ص ۳۶۸

- ۳۵- اذکار الابرار ص ۳۶۹
- ۳۶- تذکرہ مشاہیر کا کوروی ص ۲۸۸
- ۳۷- سخن و ران کا کوروی ص ۲۶۱
- ۳۸- تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو تذکرہ گلشن کرم ص ۱۲۹ تا ۱۳۰
- ۳۹- تذکرہ جیبی از شاہ جیب حیدر قلندر ص ۵
- ۴۰- تذکرہ گلشن کرم ص ۱۸۱-۱۸۲
- ۴۱- تذکرہ مشاہیر کا کوروی ص ۱۱۰-۱۰۹
- ۴۲- تذکرہ جیبی ص ۱۳۰-۱۲۹

## مأخذ و مصادر

- ۱- ارمغان آزادیہ - شاہ جیب حیدر قلندر - مخطوطہ
- ۲- اصول المقصود - شاہ تراب علی قلندر - آسی پریس لکھنؤ ۱۳۲۳ھ
- ۳- اسناد المشیخت - شاہ تراب علی قلندر - مخطوطہ
- ۴- الدر الملاۃ فی شرح تخصیة المرسنه - شاہ علی انور قلندر - اصح المطابع لکھنؤ ۱۳۲۳ھ
- ۵- القول المختار فی مسئلۃ الجبر والاختیار - شاہ علی انور قلندر - اصح المطابع لکھنؤ ۱۳۲۳ھ
- ۶- القول الموجہ فی تحقیق من عرف نفس فقد عرف ربہ - شاہ علی انور قلندر - اصح المطابع لکھنؤ ۱۳۲۳ھ
- ۷- انتخاج عن ذکر ایں الصلاح - شاہ علی انور قلندر اصح المطابع لکھنؤ ۱۳۲۳ھ
- ۸- انشائے حیدری - شاہ جیب حیدر قلندر - مخطوطہ
- ۹- انشائے نظامی - شاہ تقی حیدر قلندر - مخطوطہ
- ۱۰- ایضاح تتمہ انتصاح - شاہ جیب حیدر قلندر - اصح المطابع لکھنؤ ۱۳۲۲ھ
- ۱۱- اذکار الابرار - شاہ تقی حیدر قلندر - شاہی پریس لکھنؤ ۱۳۵۵ھ
- ۱۲- تذکرہ مشاہیر کا کوروی - شاہ علی حیدر قلندر - اصح المطابع لکھنؤ ۱۹۲۰ھ
- ۱۳- تذکرہ گلشن کرم - شاہ تقی انور قلندر - نامی پریس لکھنؤ ۱۳۰۰ھ
- ۱۴- تعلیم الاسماء - شاہ تراب علی قلندر - مخطوطہ
- ۱۵- تحریر الانور فی تفسیر القلندر - شاہ علی انور قلندر - مطبع علوی لکھنؤ ۱۲۹۰ھ
- ۱۶- تفسیر سورہ یوسف - شاہ علی انور قلندر - مخطوطہ
- ۱۷- تعلیمات قلندریہ - شاہ تقی حیدر قلندر - سلطانیہ برخی پریس لکھنؤ ۱۳۵۰ھ
- ۱۸- تنوری الافق - شاہ علی انور قلندر - اصح المطابع لکھنؤ ۱۳۲۲ھ
- ۱۹- تذکرہ جیبی - شاہ علی حیدر قلندر - حسن پر شنگ پریس لکھنؤ ۱۳۴۰ھ
- ۲۰- تحفہ نظامیہ - مخدوم نظام الدین قاری - مطبع سرکاری رام پور ۱۹۳۰ھ
- ۲۱- جواہر المعارف - شاہ تقی حیدر قلندر - مطبع سرکاری رام پور ۱۳۳۹ھ

- ۲۲- حواشی میرزا بد بر ماجمال - شاه علی انور قلندر - مخطوطہ
- ۲۳- حوض الکوثر - شاه علی انور قلندر - اصح المطابع لکھنؤ ۱۳۳۹ھ
- ۲۴- رکاز الاصول - شاه حمایت علی قلندر - مطبع نول کشور لکھنؤ ۱۸۹۸ء
- ۲۵- روض الاذہرنی ماثر القلندر - شاه تقی علی قلندر - مطبع سرکاری رام پور واصح المطابع لکھنؤ ۱۳۳۱ھ
- ۲۶- رشحات انوری - شاه علی ازد قلندر - مخطوطہ
- ۲۷- زوال الرافکار - شاه علی انور قلندر - اصح المطابع لکھنؤ ۱۳۳۱ھ
- ۲۸- سخن دران کا کور دی - حکیم نثار احمد علوی - شوکت علی پر نشرز کراچی ۱۹۸۸ء
- ۲۹- شجرات سلسلہ عالیہ عثمانیہ - شاه تراب علی قلندر - مطبع نظامی کان پور ۱۲۸۰ھ
- ۳۰- شرائط الوساطت - شاه تراب علی قلندر - مطبع علوی ۱۸۷۶ء
- ۳۱- شرح سانت رس - شاه مجتبی حیدر قلندر
- ۳۲- شجرہ خلفائیہ - شاه جیب حیدر قلندر - مخطوطہ
- ۳۳- فتح الابصار - شاه علی انور قلندر - مطبع مصطفی آباد ۱۳۳۰ھ
- ۳۴- فتح الکنوуз - شاه تراب علی قلندر - مطبع سرکاری رام پور ۱۳۲۸ھ
- ۳۵- فتاویٰ مولانا محمد نعیم فرنگی محلی - شاه جیب حیدر قلندر - مخطوطہ
- ۳۶- فیض التقی - شاه علی انور قلندر - مطبع سرکاری ریاست رام پور ۱۳۲۸ء
- ۳۷- فیوض سعودیہ - شاه جیب حیدر قلندر - اصح المصابع لکھنؤ ۱۳۲۶ھ
- ۳۸- فیوض العارفین - شاه تقی حیدر قلندر - "الناظر" پریس لکھنؤ
- ۳۹- کشف المواری - شاه تراب علی قلندر - اصح المطابع لکھنؤ ۱۳۲۸ھ
- ۴۰- کشف الاقائق - شاه علی انور قلندر - مطبع سرکاری رام پور ۱۳۲۳ء
- ۴۱- کوکب - ڈاکٹر مسعود انور علوی - نشاط پریس ثاندہ ۱۹۸۸ء
- ۴۲- گلدستہ شرپرین - شاه علی انور قلندر - مطبع انوار احمدی لکھنؤ ۱۹۹۲ھ
- ۴۳- لمبم الصواب - شاه حمایت علی قلندر - مخطوطہ
- ۴۴- مکتوبات شاه بجا قلندر - شاه تراب علی قلندر - مطبع مجتبائی لکھنؤ
- ۴۵- مجموعہ ہفت رسائل قلندریہ - شاه تقی حیدر قلندر - حسن پر بنگ پریس لکھنؤ
- ۴۶- مکاتب حسینیہ - شاه جیب حیدر قلندر - مخطوطہ
- ۴۷- مقاومات - شاه جیب حیدر قلندر - مطبع سرکاری رام پور ۱۳۲۹ھ
- ۴۸- محور داشتن اوقات - شاه محمد کاظم قلندر - آسی پریس لکھنؤ ۱۳۱۲ھ
- ۴۹- مجمع الفوائد - شاه محمد کاظم قلندر - مخطوطہ
- ۵۰- مطالب رشیدی - شاه تراب علی قلندر - حسن بر قی پریس لکھنؤ ۱۲۸۱ھ
- ۵۱- محدث علوی - شاه حمایت علی قلندر - مخطوطہ
- ۵۲- مجادلات الاولیاء - شاه تراب علی قلندر - حسن بر قی لکھنؤ ۱۸۷۶ء

## فهرست مجله هایی که برای دانش دریافت شد

### فارسی

- ۱- کلک ، ماهنامه فرهنگی تهران صندوق پستی ۱۳۱۴۵-۹۱۶ - تهران ایران.
- ۲- خبرنامه شورای گسترش زبان و ادبیات فارسی شماره ، ۲۵ ، دبیرخانه شورای گسترش زبان و ادبیات فارسی تهران ، ساختمان مرکزی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی ( ایران )
- ۳- کتاب هفته ، اداره کل چاپ و نشر ، ناشر خانه کتاب ایران.
- ۴- سروش ، فصلنامه ، محرم ، صفر ۱۴۱۵ هـ - ازنشریات اداره مطبوعات پاکستان اسلام آباد.
- ۵- نشریه انجمن دوستداران فارسی ( حیدر آباد سنده ) شماره ۲، خانه فرهنگ جمهوری اسلامی ایران ، ۲۷- A لطیف آباد شماره ۷ حیدرآباد.

### اردو:

- ۱- خدا بخش لانبریری جرنل ( پشنده ) ۸۱ تا ۸۳ - ۸۴-۸۶، خدا بخش اورنثیل پبلیک لانبریری پشنده - انڈیا
- ۲- مجله ایرانشناسی سه ماهی شماره ۱-۲ خانه فرهنگ جمهوری اسلامی ایران ، لاہور
- ۳- اقبالیات ، سه ماهی ، جولائی ، ستمبر ۱۹۹۴ - اقبال اکادمی پاکستان ، ۱۱۶-۱۱۶ - میکلوڈ روڈ لاہور
- ۴- قومی زبان- ماهنامه ، شماره ۱۱ جلد ۶۶ و شماره - ۱ جلد ۶۷ نومبر تا جنوری ۱۹۹۱، انجمن ترقی اردو پاکستان ، شعبه تحقیق ، ڈی - ۱۵۹

- بلاک ۷، گلشنِ اقبال کراچی
- ۵- مجلہ ۱۹۹۴ء، سالنامہ، انجمن جعفریہ، سادھوری (رجسٹرڈ) کراچی۔
- ۶- فکر و نظر، علمی و دینی مجلہ، سہ ماہی، جولائی - ستمبر و اکتوبر دسمبر ۱۹۹۴ء، ادارہ تحقیقات اسلامی بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی - اسلام آباد۔
- ۷- معارف، ماهنامہ، شمارہ ستمبر تا دسمبر، دارالمصافین، شبیلی اکیڈمی، اعظم گڑھہ ہندوستان۔
- ۸- المعارف، سہ ماہی، جنوری تا مارچ، ادارہ ثقافت اسلامیہ، ۲ کلب روڈ لاہور۔
- ۹- میثاق، ماهنامہ، جلد، ۱۴ شمارہ ۱ جنوری ۱۹۹۵ء، مکتبہ مرکزی انجمن خدام القرآن - لاہور۔
- ۱۰- درویش، ماهنامہ، جلد ۶-۷-۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲ دسمبر تا فروری ۱۹۹۵-۱۹۹۶ء، مکتبہ درویش ۵۴ عبدالکریم روڈ (قلعہ گوجر سنگھہ) لاہور۔
- ۱۱- القائم، ماهنامہ، جلد ۶ شمارہ ۱۲ دسمبر ۱۹۹۴ء اوس رضا نسیم ابوکے اعوان بائپور، لاہور۔
- ۱۲- شمس الاسلام، ماهنامہ، جلد ۶۹ شمارہ ۱ ماہ جنوری ۱۹۹۵ء مرکزی حزب الانصار، بھیرہ ضلع سرگودھا۔
- ۱۳- صوت الاسلام، ماهنامہ، جلد ۱ شمارہ ۷ صوت الاسلام ۴۵ بی بی پیپلز کالونی، فیصل آباد۔
- ۱۴- اکرام المشایخ، جلد ۴ شمارہ ۳، خانقاہ عالیہ چشتیہ ڈیرہ نواب صاحب ضلع بھاول پور۔
- ۱۵- احراق الحق، ماهنامہ، جلد ۶ شمارہ ۶- جمادی الثانی ۱۴۱۵ مرکز تحقیقات اسلامیہ بلاک ۲، سرگودھا۔

- ۱۶- الامیر ، ماهنامہ جلد ۶ شماره ۳ و جلد ۶ شماره ۴ - جلد ۶ شماره ۸ ستمبر تا فروری - ۲. تیکستائل پلازہ تیسری منزل محمد علی جناح روڈ کراچی -
- ۱۷- وحدت اسلامی ، ماهنامہ ، شماره ۱۱۴ جمادی الثانی ۱۴۱۵ هج / نومبر ۱۹۹۴ء رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران ، کوچہ ۲۷ خانہ ۲۵ ایف ۶-۲ اسلام آباد .
- ۱۸- خیر العمل ، جلد ۱۷ شماره ۵ و جلد ۱۷ شماره ۶ جنوری ، فروری ۱۹۹۵ء ضیعim الاسلام اکیدمی ۶۶ - قاسم روڈ نیو سمن آباد لاہور .
- ۱۹- جهان ، ماهنامہ جلد ۳ شماره ۲، ماهنامہ جهان انترنیشنل اسلام آباد .
- ۲۰- سبیل ہدایت ، ماهنامہ جلد ۵ شماره ۱۱ ، ۲۱ نومبر ۱۹۹۴ء بزم ندائے مسلم پاکستان ۳/۸ بی تاؤن شب لاہور .
- ۲۱- عظمت ، ہفت روزہ ، جلد ۱ شماره ۱۱ نومبر ۱۹۹۴ء المنصورہ کالونی سانگکھر سنده .
- ۲۲- سب رس (کراچی) ماهنامہ ستمبر تا دسمبر جلد ۱۸-۱۷ شماره ۱۱ دی ۱۷۳/ بلک بی ، تیموریہ نارتھ ناظم آباد - کراچی .
- ۲۳- تہذیب ، ماهنامہ نومبر ۱۹۹۴ کشمیر اکیدمی .
- ۲۴- شمس و قمر ، ماهنامہ ، جلد ۵ شماره ۱۴ - ۱۵ نومبر دسمبر ۱۹۹۴ء ۲۵۸، شاہ فیصل کالونی حیدر آباد .
- ۲۵- الشريعة ، ماهنامہ جلد ۶ شماره ۱ الشريعة اکیدمی پوسٹ بکس ۳۳۱ گوجرانوالہ .
- ۲۶- اقبال سه ماہی ، جلد ۲ شماره ۱۱ جنوری ۱۹۹۵ء بزم اقبال - کلب روڈ لاہور ۱- منشور، ماهنامہ، جلد ، شماره ۸ جنوری ۱۹۹۵ کراچی، ۲۶۱ سی ۱۱/ سنٹرل کمرشل ایریا - طارق روڈ PECH کراچی پوسٹ کوڈ ۷۵۴ .

successfully attempted.

Meanwhile, the only sane and judicious advice that could be given to world Muslim community is that which has been offered by the author of "Muslims and Science". The advice simply is that Muslims of the world should go the whole-hog to science without any kind of reservation or hesitation. Because it is as much the part of their heritage as of any other community or group of nations, of the West or the East.

\*\*\*\*\*

Muslim culture have been fathomed out penetratingly on a rational basis. Many studies have been done in this connection, but unfortunately the result was dismal, preaching reversion to orthodoxy and animus to rationalism, a fundamentally antagonistic approach to the main tenor to be found in Quranic injunctions. Dr. Pervez has rendered great service on behalf of Muslim illumination by focusing on scientific rationalism and by exposing the hollowness of the pseudoscience called by the name of Islamic Science.

It is apt to mention in connection with scientific rationalism that rationalism, in general, has different planes to operate on. Modern rationalism rests on scientific method or inductive way of reasoning, while, on the other hand, philosophical rationalism is based both on inductive as well as deductive method. Both these types of rationalism are opposed to dogmatism and belief-worshipping. And also both of them have come in conflict with orthodox establishments. In the last two centuries, scientific rationalism has achieved astounding success in bringing about revolution in physical, psychic and intellectual conditions and approaches of man.

Science is not the property of any particular cultural pattern or the heritage of any group of nations. Similarly the metaphysic-logical corpus that saw its culmination in the refined ratiocinations of Arab and Muslim philosophers is a collective heritage of humanity in general. These philosophers addressed to the questions that always demanded their answers from inquisitive minds. The questions were about the nature of existence and the essence of things. It is quite obvious that the nature of these problems was not such as could be made amenable to inductive method of research inquiry and experimentations. We could foresee a future when after lessening the sharpness of immediate problems of man, intellectual circles of the world community will realize the need of getting intellectual help from the comprehensive dissertations of Arab and Muslim philosophers in which the answers of perennial problems or questions have been

In other words, the Quran laid down the principle that the validity of any assertion could only be entertained if it is based on valid argument, the same stand that modern science has taken. Scientific method begins with inquiry, discovery of facts and then experimentations that could be repeated, and, in the end, re-examining of these facts, so that a valid theory can be constructed. The process of re-examination of ascertained facts is called in logic the process of argumentation to which the Holy Quran has hinted.

At this stage, we must also remind ourselves that the achievements of science are of such a magnitude that they cannot be praised too much, notwithstanding the fact that its discoveries have several times been used for criminal purposes. Before scientific revolution the concept of the universalization of all races of man, thought, with little differences, as correct proved to be a chimera. Now we are living in a world of unimaginably immense expanses in macro and micro level. Thanks to the discoveries that led to this new concept, a huge amount of knowledge called information explosion, became available to modern man. This store of knowledge consists of lot of secrets which this mysterious universe was not ready to divulge to believers of by-gone ages.

These data, provided by science, is by all types of definitions Ilm or knowledge. Every Muslim who has even an elementary acquaintance of Islam knows that it is an ineluctable duty of a Musalman to acquire this knowledge.

From the verse of Quran quoted above, which is representative of several other verses of the sacred Book having similar injunctions, a clean deduction could be made. The deduction is that scientific rationalism is not only consonant with Islamic teaching, but emphatically enjoined on Muslims, in several verses of the Holy Quran.

The scholarly work of Dr. Hoodbhoy has made this subject of scientific rationalism its main theme. And perhaps it is only the first sane study authored by a Musalman in which the causes of intellectual decadence in

anti-rational campaign that unfortunately proved fatal to scientific development, inquiry and research in Muslim lands. Al-Ghazzali mounted his onslaught against causation, principle on which rationalism rests. And thus his book, *Tahafatul Falasifa* became a bible for reactionary forces and the name of Ghazzali an anathema to the succeeding generations of Muslim philosophers. It would not be out of context here to point out that the latest world view of science rests on Quantum theory, which too insinuates the idea that causation is not the necessary constituent of the universe, an unfortunate atavism to what Al-Ghazzali and, afterwards, David Hume had postulated. However, if causation is rejected, then the very raison d'etre of rationalism would collapse. I should not dilate further on this matter as I have discussed thoroughly in my book, A New Concept of the Universe, which awaits publication.

The cardinal principle of philosophy is that the final judgement of the validity of any statement, opinion, and belief can only be given by reason or intellect and not by revelation. Logically this stand came in conflict with opinions and whims of the obscurantists. And thus a polarization developed which continued from Yaqub al Ishaque al Kindi down to Syed Fazle Haq Khayrabadi.

This polarization is still with us between science and faith. Modern science had taken the place of philosophy. While fundamentalists are the progeny of the enemies of philosophy, namely, the Asharites it is indeed highly distressing that the overwhelming majority of Muslim writers who took interest in this subject of polarization gave completely negative reactions which were diametrically in contradiction to the fundamental spirit of Islam and pragmatically speaking, horribly detrimental to the future of Muslim nations. In this connection a fact must be noted that is only the Holy Quran in the whole history of religious literature that clearly threw a challenge that "Bring forth your valid argument if you think that contention is collect".

Shaykh Abu Ali Sina had pointed out this fact in some of his books.

Indeed scientific methodology, by its very nature is deficient in dealing with highly abstract concept of metaphysics and logic. It is though correct that modern mathematics too has its own highly abstract sphere. But the fundamental difference between the two is that mathematicians pondering over the highly abstract equations themselves do not know which bit or shade of ultimate reality is under their intellectual weighing process. And, remember that here emphasis is on the words, a bit or shade of ultimate reality, and not on material facts that are still unknown.

Having these observations as a backdrop, very pertinent question should creep in our mind. The question is: How come that such a powerful culture that produced history's greatest minds that created a most refined system of metaphysics and logic, could not be able to bring forth its own type of scientific revolution. Albeit this same Arabic philosophy was one of the factors that were responsible for awakening of supine Western culture prior to renaissance.

Many attempts have been made by Muslim and non-Muslim thinkers during the last two hundred years to identify the conditions and causes of the triumph of dogmatism, obscurantism and Mullaism in Muslim society. But I must be bold enough to say that the more convincing and cogently argued disquisition I came across so far, is the one penned by a learned scholar, Arabicist Dr. Pervez Amir Ali Hoodbhoy. Being a keen analyst and a thinker of repute, he developed in his treatise, "Muslims and Science, Religious Orthodoxy and the Struggle for Rationality," a thesis which completely agrees with the view expressed by Muslim philosophers posterior to Abu Hamid al Ghazzali. Dr. Hoodbhoy is perfectly right when he says that Ghazzali was intellectually responsible for the decadence of intellectualism in Muslim culture. It is argued though that abul Hasan Ashary and his followers had started an

constitutional framework.

In spite of the fact that this culture has inherited lot of knowledge from Greco-Roman civilizations, it is curious that it chose its knowledge-paradigm, power and force which is epitomized in the pronouncement of Francis Bacon who is also credited as the founder of modern scientific method. Never in the whole history of humanity this inane approach to knowledge was contemplated before. In ancient cultures, and especially in Greek and Arab cultures, intellectualism always aimed at seeking wisdom by understanding this enigmatic universe. In this connection, it would be interesting to note that Bacon was not only a philosopher but a politician too. Hence power attracted him especially.

Although the beginning of science was not so propitious, yet the revolution created by it is, on balance, a far greater boon to mankind than anything that this wretched species could ever dream of. Yet the real revolution that science produced is not material facilities it provided to homo-sapiens. It consists in reality in the annihilation of old ethos of man, or rather the whole *Weltanschaung* based on whims insufficient knowledge and myths, about the material universe. At this point we must not commit the all-prevalent mistake of thinking that the term, material universe, is synonymous with the existence itself, which is it not.

The latest advances of sub-atomic physics have finally exploded the myth that matter is the ultimate substance of every thing that exists. A well-known fact that every material thing is a form of fossilized energy, whilst proton, a quantum of light energy, is not a material thing being divested of mass that represents matter. From this a clear conclusion can be drawn that energy has primacy over matter. It means that energy is synonymous with existence, not matter. And it means too that avast realm of existence is there behind material things.

Modern science cannot deal with behavioural patterns of this realm, being based on mathematics, which by definition rests ultimately on matter. We remember that

claim uniqueness in their cultural achievement. This, indeed, is a distinction which is not to be found in the history of cultures past or present. This lofty type of ratiocination we could read in the metaphysics of "Kitab-al-Shifa" of Shaikh Abu Ali Sina, and in the celebrated work of the Iranian philosopher Sadruddin Mohammad-Shirazy's "Asfar-i-Arba", a monumental work of more than four thousand pages.

Muslim philosophy is highly recondite and loftily abstruse but not because a certain philosopher has coined his own terms whose meanings were not clearly defined, but simply because the clearly defined meanings are intricately entangled. The above-mentioned tomes are the best specimen of this type of disquisitions. Arab metaphysics, the metaphysics written in Arabic, like any other metaphysics, sometimes uses physics of its age, which is always prone to change. However, this changeable nature of physics does not affect the argumentative thrust of these books, because they deal with concepts that are beyond the gamut of change. Indeed, the very concept of change is included in the subjects discussed in metaphysics. Certainly it is an irony of sociological criticism keeping above facts in view, that Arab culture is being evaluated on the basis of its scientific achievements that is not its main forte and not on the basis of that incomparable intellectual heritage which it bequeathed to humanity, and where we find the acme of rationalistic accomplishments to which the human mind can possibly reach.

It must be emphasized here that what has been said above concerns only a very limited circle of intellectual elite who are interested in the history of thinking process, whilst the revolution wrought by modern science has largely worked on sociological plane. After the renaissance, a very powerful cultural pattern emerged at the horizon of civilizational mosaic of history. Thanks to several fortunate circumstances and favourable trends of history, this new cultural specimen was destined to dominate the whole mankind by the very logic of its

BY SYED MOHAMMAD TAQI

## MUSLIM CULTURE, PHILOSOPHY AND SCIENCE

During nearly two hundred years or so a cultural avalanche descended on Muslim civilization, rather on all the ancient cultures of the East and West and destroyed their WELTANSCHAUNG in which they lived smugly for thousands of years. In fact, it was a new intellectual cultural movement which chose inductive method of ancient or formal logic as its basis. This inductive method was christened by it as scientific method. This new intellectual movement got its genesis from the awakening caused in 12th and 13 centuries by the advent of Muslim philosophy and logic whose essential characteristic was to challenge all concepts sacred or profane. Excluding Greek culture the chief and main paradigm that identifies Arab or Muslim civilization in the comity of all other cultures and civilizatons, is its whole-hearted devotion to questions concerning metaphysics and logic.

This exclusive interest in matters of high thinking and fine ratiocination that was ever done in world history produced such depth of insight and intellectual profundity that made Arab philosophy supreme example of highest thinking ever done in recorded history. Prior to Arab culture, logic was not fully developed. Indeed, it was in a state of infancy. Modern European culture inherited it with many changes and expansion, additions and elaborations.

However, at the hands of Arabs or Muslim philosophers, it developed to such a vast scale that it has become a new metaphysics in its own right. It is so unusual and extraordinaly a phenomenon that modern philosophers and philosophical schools could not even think of it.

With this amalgamation of metaphysics with logic at the highest Stratun of thinking process ever done by homosapiens, Muslim philosophy was able to produce such master-pieces of human intellect that Arabs could rightly

# **DANESH**

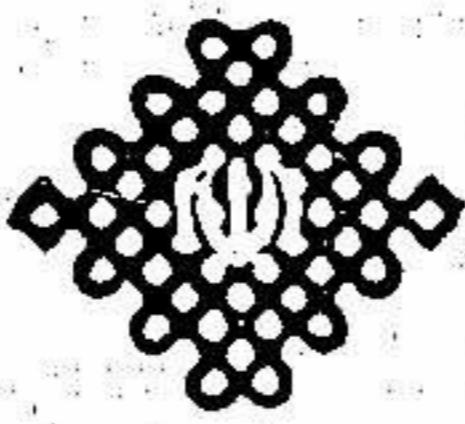
**QUARTERLY JOURNAL**

**Chief Editor:**  
**Cultural Counsellor Islamic Republic of Iran**

**Editor:**  
**Dr. Syed Sibte Hasan Rizvi**

**Honorary Advisor:**  
**Dr. S. Ali Raza Naqvi**

**Published by:**  
**Office of The Cultural Counsellor**  
**EMBASSY OF THE ISLAMIC**  
**REPUBLIC OF IRAN**  
**House No. 25, Street No. 27, F/6-2**  
**Islamabad, Pakistan.**  
**210149/210204**



# DANESH

Quarterly Journal

of the  
Office of the Cultural Counsellor  
Islamic Republic of Iran,  
Islamabad

WINTER SPRING 1995  
(SL. NO. 40)

A collection of research articles  
with background of Persian Language  
and Literature and common cultural heritage of  
Iran, Central Asia, Afghanistan and Indo-Pak Subcontinent.